

LA LIBERTÉ

Neirivue-Molésion
D'une pierre
deux coups
pour Imhof

Restaurant Français

Réouverture
aujourd'hui



J.A. 1700
Fribourg 1

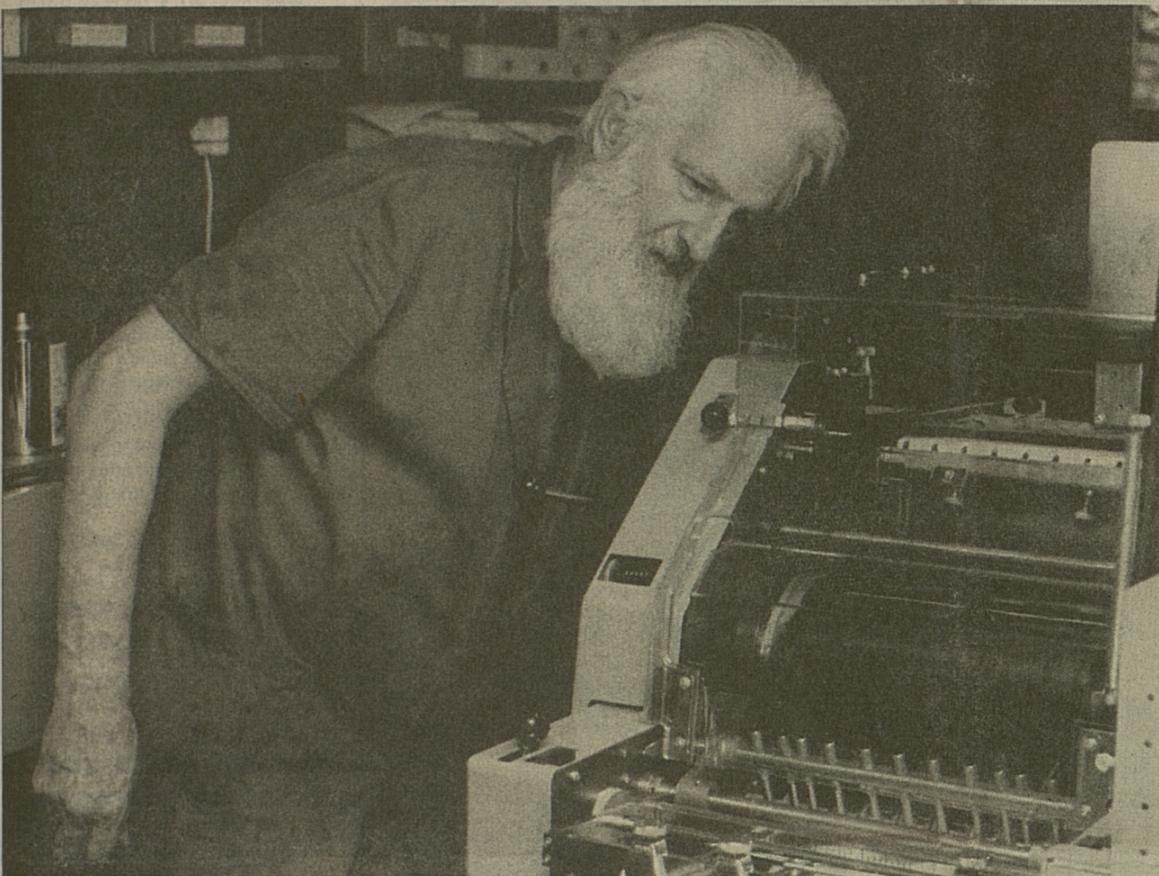
1 fr.

N° 266

18

L'information au village

Crieurs publics format A4



Le feu dans une forêt de Gruyères 3000 m² ravagés



Le feu a pris, hier aux environs de midi, dans une forêt de Gruyères. Il a fallu l'intervention massive des pompiers, d'un hélicoptère et... de l'orage pour circonscire l'incendie.

Alain Wicht

13

La rencontre israélo-soviétique capote

Des espoirs déçus

Elle devait durer quarante-huit heures. Elle n'aura duré que nonante minutes. Israéliens et Soviétiques sont restés très discrets sur le contenu de leurs entretiens. A Jérusalem, on voulait discuter du sort des juifs en URSS.

12

La courbe des mariages repart Fécondité stagnante



Selon l'Office fédéral de la statistique (OFS) 38 776 couples se sont mariés l'année dernière en Suisse, 21% de plus qu'en 1976 où le nombre de mariages a atteint son minimum depuis 1940. Mais avec 74 700 naissances, le taux de fécondité par femme de 1,51 enfant reste très bas. De plus, 11 000 enfants ont été affectés par des divorces.

Alain Wicht

3

Les petits bulletins locaux ont la cote. Une incursion dans la campagne fribourgeoise a permis d'en découvrir toute une série. «Le Messager» de La Roche, fabriqué de A à Z par Jean des Neiges (photo), est du nombre. Insolite garanti...

Jean-Louis Bourqui

16 17

LA LIBERTÉ

114^e ANNÉE

13 Farvagny:
le rendez-vous
des choppers

15 Apprentis
fribourgeois;
l'heure
des diplômes

20 GP Guillaume Tell:
encore un
succès suisse

21 Natation:
la revanche
de Morales

6 7 Mortuaires

Ce soir à Lausanne, Suisse-France Le même embarras



Ce soir à Lausanne, l'équipe nationale de Suisse affronte son homologue française, troisième du dernier Mondial, en match de préparation pour le prochain championnat d'Europe.

Daniel Jeandupeux (à gauche, en conversation avec l'Argovien Gilli) et Henri Michel sont dans le même embarras: ils doivent se passer de plusieurs titulaires.

Keystone

19

ideal job

Conseils en personnel

Travail temporaire - Postes stables - Toutes professions - Fribourg 22 50 13
Bulle 2 31 15, Chât.-St-Denis 56 90 91, Romont 52 20 01, Payerne 61 61 00



Où est-elle donc cette partie? Qu'un nombre croissant de dames prennent le chemin du stade, la raison en est toute simple. Le football de leur club favori est nettement plus attrayant: à la suite d'une enquête de Zurich Assurances et de la ligue nationale auprès des spectateurs, les dames ont désormais accès gratuits aux parties de football. Et comme, la saison prochaine, seules 12 équipes évo-

lueront en catégorie supérieure, quelques-unes doivent, cette saison-ci, craindre la relégation. Ce qui ne fait que rendre le championnat plus passionnant encore. Si donc vous rencontrez une de ces dames, soyez gentil avec elle. Aidez-la. Pour qu'elle attrape dès le coup d'envoi la fièvre du ballon.

Le fair-play a fait notre force.
 **ZURICH ASSURANCES**

20 TV couleurs neufs
 dernier modèle, de grande marque européenne, écran 51-67 cm, un an garantie.
 Fr. 700.- à Fr. 1100.- pièce.

10 vidéos VHS
 neuves, un an garantie, Fr. 850.- pièce.
 ☎ 037/64 17 89 22-302833


Intervalle 2 secondes

5 TV couleurs
 Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie.
 Fr. 450.-
 ☎ 037/64 17 89.

Crédit pour chacun
 Nous vous offrons de Fr. 1000.- à Fr. 30000.-, à un taux minimum.
 Vous aussi, téléphonez-nous: S. Giuri, Kônizstr. 5, 3008 Berne.
 ☎ 031/25 63 23 ou 25 42 14

PRÊTS PERSONNELS
 jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h. Discretion absolue.
 ☎ 021/35 13 70, 24/24 h.

Cadre techn./comm., 46 ans, secteur mach.-outils, grande expérience en vente internat., excellente référence, parfaitement bilingue, bonnes connaissances en anglais
cherche situation en rapport
 (sans distinction de branche).
 Toute proposition sera étudiée avec attention ainsi que stricte discrétion.
 Ecrire sous chiffre Z 28-350303 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

BESOIN D'ARGENT
 prêts jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h. Discretion absolue.
 ☎ 021/35 13 28, 24 h. sur 24 h.

micro-electric
Test gratuit de votre ouïe
 chaque 1^{er} et 3^e mercredi du mois de 14 à 17 h chez
Pharmacie de la Gare a Marca
 Avenue de la Gare 4 Fribourg
 Téléphone 22 30 42
 **Micro-Electric Appareils Auditifs SA 1003 Lausanne**

Fr. 200.- à Fr. 30 000.-
PRÊTS POUR SALARIÉS
 au comptant, sans garantie, dans les deux jours.
 Discretion absolue.
 ☎ 027/22 86 07 (de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h.)
Bureau commercial, Sion, Michel Georges

L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises. 50000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

Tour de vis fédéral contre la matière grise étrangère

Le cri d'alarme romand

La quasi «chasse aux écoliers et étudiants étrangers» qu'est prêt à mener le Conseil fédéral avec son projet d'ordonnance pour limiter le nombre d'étrangers en Suisse déclenche une belle tempête dans les milieux scolaires et universitaires. Hier, la Fédération romande des écoles privées (FREP) est montée aux barricades pour dénoncer les conséquences catastrophiques qu'aurait sur l'enseignement privé l'entrée en vigueur de cette ordonnance.

Victime probablement de la peur croissante face aux étrangers, Berne mettait en mai dernier de sévères restrictions à l'afflux des écoliers (admis seulement s'ils commencent à fréquenter une école suisse avant 16 ans révolus), des étudiants (interdits s'ils ont plus de 22 ans), des curistes et des rentiers étrangers, bref il s'agissait de lutter contre le gonflement d'étrangers inactifs.

Il y a en Suisse aujourd'hui environ 500 écoles privées regroupant quelque 85 000 élèves. La grande majorité de celles-ci accueillent des élèves étrangers et sont concentrées au Tessin, dans les Grisons et en Suisse romande, plus particulièrement sur la Riviera vaudoise. Pas étonnant donc que la Fédération romande des écoles privées soient montée aux barricades hier à Lausanne.

Une minorité affaiblie

Pour le conseiller national Jean-Jacques Cevey - président de l'Office national suisse du tourisme - le travail législatif fédéral va actuellement à l'encontre des intérêts des régions latines. «Soucieux de répondre aux exigences des mouvements nationalistes brandissant la menace de l'initiative popu-

laire pour provoquer une sévérité accrue en ce qui touche à la présence étrangère en Suisse, a dit Jean-Jacques Cevey, les services fédéraux compétents en sont à proposer des mesures plus guère en rapport avec les motifs fondamentaux considérés comme admissibles dans la législation en la matière. Les cantons romands, les Grisons et le Tessin seront sévèrement touchés alors que les autres ne ressentiront que faiblement ces nouvelles contraintes. C'est donc une Suisse minoritaire qui en sortira affaiblie une fois de plus.»

Manquant de temps et de possibilité matérielle en cette période estivale, la FREP n'a pu établir de statistiques pour l'ensemble de la Suisse romande. Mais les chiffres cités pour le canton de Vaud sont éloquent. Sur les 55 écoles privées vaudoises, a révélé Prosper Bagnoud président de la FREP, 33 d'entre elles seraient touchées par la nouvelle réglementation, 11 devraient fermer sans échappatoire possible et 370 postes de travail seraient supprimés pour le corps enseignant. Facile ainsi de réaliser l'ampleur de la perte financière que ferait subir aux écoles privées et au tourisme cette nouvelle ordonnance fédérale. Car d'autres salariés que les enseignants seraient aussi touchés:

personnel administratif, lingères, soignants, surveillants, jardiniers, bref tous ceux qui contribuent au bon fonctionnement des écoles privées. Selon Jean-Pierre Du Pasquier, directeur général de l'école Lémania, «l'ordonnance dont un des buts affirmés est une amélioration de la structure du marché du travail et un équilibre optimal en matière d'emploi, va exactement en sens inverse. Ce qui nous guette, c'est une augmentation du chômage, donc une détérioration du marché du travail et un accroissement du déséquilibre en matière d'emploi.»

La Fédération romande des écoles privées espère qu'à Berne on ne s'est tout simplement pas rendu compte de l'importance que représentait cette économie typiquement romande et que la raison l'emportera lorsque le Conseil fédéral aura pris conscience de ses effets.

Laure-Christine Wicht

Possibilité du double oui

Plus de chance?

Par 5 voix contre 4 et 2 abstentions (favorables toutefois au principe), la commission du Conseil des Etats a décidé lundi de proposer au plénum une modification constitutionnelle qui introduira la possibilité du «double oui» lors de votes sur des initiatives populaires assorties d'un contre-projet. Le système actuel privilégie les partisans du statu quo en donnant trop de poids aux votes négatifs.

La commission a adopté un modèle avec question subsidiaire, où le citoyen sera appelé à indiquer le texte qu'il souhaite si tant l'initiative que le contre-projet sont préférés au régime en vigueur.

Dans un premier temps, le Conseil des Etats avait refusé d'entrer en matière alors que le Conseil national approuvait le projet en décembre 1985. Le 11 mars, le Conseil des Etats revenait sur sa décision première, mais décidait de porter la question sur le plan constitutionnel, au lieu de la laisser au niveau législatif. Il estimait qu'elle est d'une telle importance qu'elle nécessite une consultation populaire.

Des propositions de minorité ont d'ores et déjà été annoncées. Ainsi, celle du modèle dit zurichois, qui admet le double oui mais sans question subsidiaire, le texte remportant le plus de voix étant adopté. (ATS)

Gouvernement fribourgeois Méconnaître la réalité

Appelé à donner son avis dans le cadre de la procédure de consultation, le Conseil d'Etat fribourgeois estime que cette ordonnance aurait des conséquences très négatives puisqu'elle empêcherait le perfectionnement à l'Université des étudiants étrangers âgés de plus de 22 ans. Sans oublier que ce projet méconnaît à plusieurs égards la réalité universitaire. Pour le seul semestre d'hiver 85/86, 133 étudiants étrangers débutants de plus de 22 ans, étaient inscrits à l'Université de

Fribourg. Deux cent trente-six avaient moins de 22 ans. Sur ces 369 étudiants, 195 provenaient de pays européens, 14 de pays africains, 13 d'Amérique (Nord et Sud), 8 d'Asie et 1 était apatride. Pour le Gouvernement fribourgeois, les mesures prévues frapperaient les étudiants de pays avec lesquels la Suisse se trouve être sous des rapports multiples en relation étroite d'échanges. C'est pourquoi, il ne peut qu'exprimer les plus vives réserves face à ce projet. LCW

Les mariages en augmentation et les naissances à la peine

Les 11 000 enfants du divorce

On se marie davantage en Suisse mais les naissances ne suivent pas. Les divorces sont aussi en augmentation et ils affectent quelque 11 000 enfants par année. C'est ce qui ressort des données publiées lundi par l'Office fédéral de la statistique (OFS). L'année dernière en Suisse, 38 776 couples se sont mariés. Ce nombre dépasse de 21% celui de 1976, le plus bas jamais enregistré depuis 1940. Cet accroissement traduit le fait que les jeunes adultes nés au cours du «baby boom» des années cinquante et du début des années soixante sont maintenant en âge de se marier. Il montre aussi que l'attrait du mariage est en légère augmentation, relève l'OFS.

Mais attention: l'évolution par rapport à 1984 - les 38 776 mariages de 1985 correspondent à un accroissement de 0,4% - n'est pas due à ces deux raisons. Elle s'explique uniquement par le nombre plus élevé des remariages de personnes divorcées: 5022 femmes (+169) et 5785 hommes (+219) ont en effet convolé à nouveau en 1985. En ce qui concerne les mariages de célibataires, on constate même une légère baisse. Autre constatation, on se marie plus tard. En 1985, les femmes célibataires avaient en moyenne 26,1 ans au moment de leurs noces (24,4 en 1976) et les hommes célibataires 28,5 ans (26,8 en 1976). L'âge moyen des divorcées qui se remariaient est de 37,2 ans et celui des divorcés de 41,3 ans.

Les naissances, elles, ne suivent pas l'évolution des mariages. On en a enregistré 74 684 l'année passée. L'indicateur conjoncturel de la fécondité est donc le même qu'en 1978, année où il atteint sa valeur la plus basse: 1,51 enfant par femme. Or, il faudrait arri-

ver à 2,1 enfants par femme pour maintenir l'effectif de la population à long terme. En ce qui concerne la fécondité, la différence entre les étrangères et les Suissesses s'estompe. Le taux longtemps supérieur des premières a considérablement baissé ces dernières années et se rapproche de celui des secondes.

En 1985, on a enregistré 11 415 divorces en Suisse, soit un accroissement de 1,7% par rapport à l'année précédente. On a compté 1421 adoptions, soit 5,5% de moins qu'en 1984. En revanche, 3828 enfants nés de mères célibataires ont été reconnus par leur père, soit une augmentation de 3,2%.

Tant en 1985 qu'en 1984, les couples qui ont divorcé avaient quelque 11 000 enfants. L'année dernière, 646 de ceux-ci avaient moins de deux ans, 2541 n'allaient pas encore à l'école, 5871 étaient âgés de sept à 16 ans et 1943 avaient 17 ans ou plus lors du divorce de leurs parents.

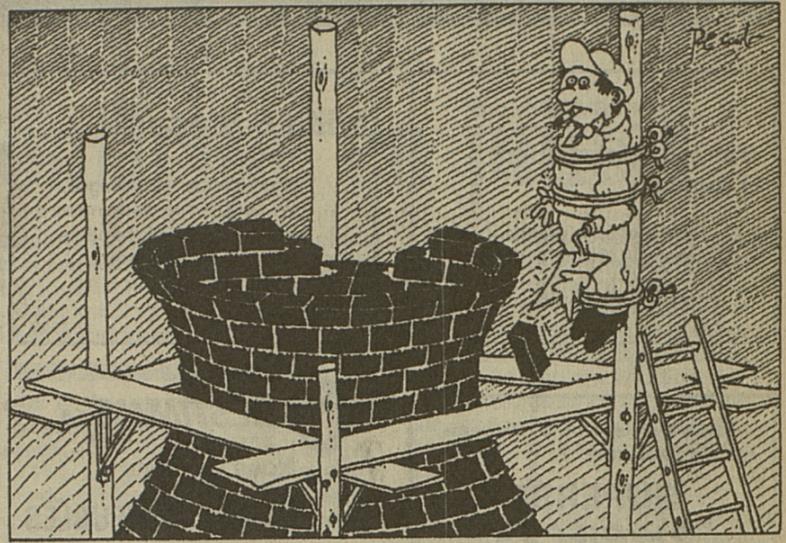
La garde des enfants a été attribuée à

la mère dans environ 87% des cas. La proportion d'enfants confiés à leur père augmente en fonction de l'âge de ceux-ci: les pères ont obtenu la garde de 5% des bébés (2 ans au maximum), de 8% des enfants de trois à six ans, de 12% de ceux de sept à 16 ans et de 25% des adolescents.

Environ 54% des jugements prononcés en 1985 contiennent une clause relative au versement d'une pension alimentaire, presque toujours à la femme divorcée. La proportion des jugements comportant l'obligation de payer une indemnité augmente en fonction de la durée du mariage: les juges n'ont accordé une indemnité qu'à 18% des femmes qui étaient mariées depuis moins de cinq ans, mais à 43% de celles qui ont divorcé au bout de cinq à neuf ans de vie commune et à 64% de celles dont l'union conjugale avait duré de 10 à 14 ans. Cette proportion atteint 80% dans les cas des unions plus anciennes encore.

Selon l'OFS, il semble que l'attribution d'indemnités ne soit plus forcément liée à la cause du divorce. Dans 80% des procès, la question de la culpabilité n'a plus été examinée. Dans la grande majorité des cas (94%), la raison invoquée est en effet la désunion.

Il est aussi intéressant de constater que deux tiers des procès en divorce de 1985 ont duré moins de six mois et 18% entre six mois et une année. (AP)



Nouvelle initiative sur l'énergie nucléaire

Dix ans d'interruption

Après Tchernobyl, le nucléaire n'est plus ce qu'il était. Le monde a pris conscience du danger potentiel qu'il représente. Il faut donc interdire toute nouvelle construction de centrale jusqu'au moment où la science y verra plus clair sur l'énergie nucléaire et les risques qu'elle comporte. C'est pourquoi une nouvelle initiative propose une interruption de dix ans. Autrement dit, un «moratoire». Après, on verra. Si l'on compte 4 à 5 ans jusqu'à la votation populaire, ce temps de réflexion durerait jusqu'au début des années 2000.

Kaiseraugst

L'initiative pour un moratoire - intitulée «Halte à la construction de centrales nucléaires» - repose sur un large consensus. Son lancement a été décidé par 36 organisations et une centaine de groupements, en tout, la soutiennent. Il a fallu six mois au Comité d'action du Nord-Ouest de la Suisse contre les centrales nucléaires (NWA) pour obtenir ce large appui.

Appel au peuple

Il est indispensable que le peuple suisse se prononce sur ce moratoire, a dit Monique Bauer, conseillère aux Etats libérale, qui préside avec trois autres personnalités le comité d'initiative (fort de 42 membres). Après tout, c'est son destin qui se joue. Tchernobyl, a rappelé la Genevoise, hier à Berne, sera responsable de 100 000 à 150 000 nouveaux cancers, sans parler des altérations du patrimoine génétique et de la contamination interne par le biais de la chaîne alimentaire. Peut-on encore dire, après cet accident, que l'énergie nucléaire soit propre, sûre et favorable à l'environnement?

Les scientifiques, a renchéri le Vaudois Daniel Brélat, conseiller national écologiste, ont fait eux-mêmes la preuve du besoin pour le moratoire atomique demandé maintenant. Leur optimisme à toute épreuve et le désaveu que vient de leur infliger Tchernobyl doivent les persuader de la nécessité d'un temps de réflexion de 10 ans.

La collecte des signatures commença le 1^{er} septembre et le comité d'initiative espère en recueillir un nombre important avant la fin de l'année déjà, car le temps presse. C'est ce qu'a dit un autre président du comité, le Bâlois Alexandre Euler, conseiller national socialiste, qui représentait le NWA. L'initiative n'est pas spécifiquement dirigée contre Kaiseraugst, a-t-il précisé. Elle est un premier pas vers un désengagement nucléaire total. Mais il est évident que, si le moratoire est accepté, ni Kaiseraugst, ni Verbois, ni Graben, ni Inwil ne seront construits durant ces dix années.

On sait qu'une initiative antinucléaire est préparée par les socialistes. Elle sera présentée le 6 octobre prochain. Elle vise à un désengagement nucléaire progressif, mais sans imposer de délai. Il n'y a pas de collision entre les deux initiatives, a enfin dit Alexandre Euler, elles sont au contraire complémentaires. Le moratoire, en effet, devrait préparer le terrain à d'autres solutions en matière d'énergie. Pour l'instant, l'Alliance des indépendants, les verts et le POCH sont les seuls partis à soutenir officiellement l'initiative pour un moratoire atomique. Mais elle a donc, à titre individuel, le soutien de radicaux, PDC, socialistes et libéraux. Il n'y a guère que l'Union démocratique du centre (UDC) et l'extrême-droite qui ne soient pas du tout dans le coup. R.B.

Avec un regard neuf

Qui l'eût cru? On trouve maintenant, dans le même bateau, des radicaux et des PDC avec les plus remuants antinucléaires. Tchernobyl a suscité cette sorte d'arche de Noé voguant vers un nouvel horizon énergétique. Bien sûr - et c'est là qu'est la force de la nouvelle initiative - elle n'implique pas impérativement un abandon du nucléaire. Elle n'est qu'un temps de réflexion jusqu'en l'an 2000. Jusque-là, scientifiques et Gouvernements auront le temps de mieux maîtriser le problème et de ne plus jouer les apprentis sorciers. Les solutions de rechange et les programmes d'économies d'énergie ont maintenant un bien meilleur avenir devant eux.

Il y a eu un tel revirement dans les opinions qu'un vote sur le moratoire aurait, actuellement, de grandes chances d'être positif. Mais qu'en sera-t-il dans 5 ans? Un

petit ennui: l'initiative socialiste qui vise un abandon total en douceur démarre presque en même temps. Elle sera donc soumise au vote populaire, si elle aboutit, au même moment que le moratoire. L'électorat n'aime pas ce genre de cumul des objets. Un plus gros ennui: une autre initiative, beaucoup plus dure celle-là, pourrait être bientôt lancée par un autre clan d'antinucleaires. Elle demanderait un démantèlement immédiat des centrales. Si elle voit le jour, elle apportera grogne et confusion au sein de l'électorat. Une consolation toutefois: l'évolution à l'étranger (plusieurs pays préparent une pause ou même un changement de cap) pourra indiquer les voies à suivre. Le Conseil fédéral lui-même - le président Egli l'a fait savoir par une petite phrase - voit maintenant les choses avec un regard neuf.

Roland Brachetto

Les Zurichois ne prendront pas de mesure

Le débat en trois parties sur la catastrophe de Tchernobyl engagé par le Parlement zurichois s'est achevé par un plaidoyer exigeant plus de confiance à l'égard de l'énergie nucléaire. Par 110 voix contre 28, le Parlement a rejeté une motion des POCH qui prévoyait le lancement d'une initiative cantonale pour la mise hors ser-

vice des centrales nucléaires existantes. «Nos centrales suisses sont parmi les plus sûres du monde et ne sont pas à comparer avec celles de Tchernobyl», a déclaré le directeur de l'Economie publique Hans Künzi. Les radicaux, les démocrates du centre et les députés du Parti évangélique ont fait bloc contre la proposition du POCH (ATS)

IMMOBILIER

A louer à Siviriez de suite
**très bel appartement
3 pièces**
tout confort, grande cuisine
agencée, évent. avec jardin.
☎ 037/56 13 68
17-37526

A louer, à Belfaux,
villa 6 pièces
tout confort,
complètement aménagée,
Fr. 1600.- mensuellement.
Pour tous renseignements
Régie Louis Muller,
rue Pilettes 1
☎ 22 66 44
17-1619

A LOUER
quartier Beaugard
LOCAUX
d'env. 80 m², pouvant
convenir comme dépôt,
atelier, etc.
Dès 1.10.1986
WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 91, RUE DE LAUSANNE
1701 FRIBOURG TEL. 037/22 63 41

Magasin de texti-
les cherche au cen-
tre de la ville de Fri-
bourg,
**magasin
avec vitrine**
d'env. 70 m²
Offres avec prix de
location
sous chiffre
17-303766,
à Publicitas SA,
1701 Fribourg.

**Une prestation
de votre Quick-Print**



Pérolles 42 Fribourg
037 82 31 21

Délai d'exécution pendant l'été: 4 à 5 jours!

**A louer de suite ou à convenir,
rue de Lausanne**
**SUPERBE
2 1/2 PIÈCES**
72 m² + 14 m² balcon
Immeuble entièrement rénové, cui-
sine grand luxe, living avec four-che-
minée, salle de fitness, sauna, etc.
Loyer Fr. 1140.-,
charges comprises.
☎ 037/81 41 25, int. 17
17-1743

GESTIMME SA
30, RUE SAINT-PIERRE - 1700 FRIBOURG
Nous vendons
**DIVERS IMMEUBLES
à Riaz - Bulle
Hauteville - Enney
Ursy - Porrentruy**
Financement à disposition.
Demandez sans engagement
nos notices de vente.
037/22 81 82

**A 2,6 km de la gare de
Fribourg, nous vendons
villas groupées
de 6 1/2 pièces**
entièrement équipées, toute ins-
tallation individuelle.
Fonds propres nécessaire:
Fr. 50 000.-
Divers plans financiers à disposi-
tion.
(Possibilité d'obtenir l'aide fédé-
rale).
Pour renseignements et visites
GAY-CROSIER SA
Transaction immobilière
GC ☎ 037/24 00 64
Rte de Beaumont 20 - Fribourg

A vendre,
à La Gouille
près d'Arolla,
pour amateur
de nature,
**mazot ancien
rénové**
Prix à discuter.
Ecrire sous chiffre
X 36-619845,
à Publicitas,
1951 Sion.

A vendre, à Nax,
**superbe
chalet**

Prise en posses-
sion immédiate.
Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre
Y 36-619852,
à Publicitas,
1951 Sion

**Nouveauté
Michel Lambouley
Quand Dieu se fait
jour...**

252 pages, Fr. 26.90
Attentif à Dieu, à l'Eglise, au monde où nous
vivons, ce livre, rédigé par un prêtre qui porte
de lourdes responsabilités pastorales, au fil
des jours, aborde de multiples aspects de la
vie chrétienne, au niveau individuel, commu-
nautaire, de la famille, de la société, de la vie
économique et politique.

Bulletin de commande
Chez votre libraire ou aux **ÉDITIONS SAINT-PAUL**
Pérolles 42
1700 FRIBOURG

Le soussigné commande:
..... ex. Lambouley, **Quand Dieu se fait jour**, au prix de
Fr. 26.90 (+ frais d'envoi).

Nom:

Prénom:

Rue:

N° postal, localité:

Date et signature:

A louer rte de l'Aurore
- 5 min. du centre ville
- près des écoles, commerces...
- à 100 m de la piscine du Levant
- à proximité immédiate de l'arrêt du bus
APPARTEMENTS DE
1 1/2 pièce dès Fr. 710.- + charges (meublé)
4 1/2 pièces dès Fr. 985.- + charges
5 1/2 pièces dès Fr. 1345.- + charges
- avec grand balcon
- cuisine habitable
- excellente isolation
- 2 salles d'eau
J.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31
☎ 037/22 75 65
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

A louer
**STUDIO
MEUBLÉ**
pour un personne.
☎ 037/22 86 74
(de 10 h.-12 h.
et de 17 h.-19 h.)
17-37242

A louer
1.10.1986,
**APPARTEMENT
une pièce**
rue Gachoud,
Pérolles
☎ 24 49 44
17-303755

ÉCUVILLES, 6 km de Fribourg.
A vendre
**MAGNIFIQUE VILLA NEUVE
7 pièces + garage**
cuisine agencée, salon avec chemi-
née, garage et terrasse couverte.
Terrain de 1080 m²
Prix de vente: Fr. 550 000.-
Pour traiter: Fr. 85 000.-
ab IMMOBILIER - GÉRANCE
ANDRÉ BAUDOIS
VALLON - PAYERNE
TÉL. 037 / 61 52 25 - 67 19 85

**Occasions
bon marché,
expertisées
récemment cré-
dit sans acompte**
Renault 4 TL,
Fr. 3200.- ou
Fr. 100.- p.m.,
Toyota Corolla
1200 commercia-
le, Fr. 3200.- ou
Fr. 100.- p.m.,
Renault 18
commerciale,
1982, Fr. 5500.-
ou
Fr. 150.- p.m.,
Volvo 145 com-
merciale,
Fr. 3200.- ou
Fr. 100.- p.m.,
BMW 316 mot.
80 000 km,
Fr. 3500.- ou
Fr. 100.- p.m.,
BMW 520, auto-
mat., état impecc-
able, Fr. 3500.-
ou Fr. 100.- p.m.,
Ford Taunus
2300 GHIA, avec
crochet,
Fr. 3200.- ou
Fr. 100.- p.m.,
Opel Rekord,
66 000 km,
Fr. 3200.- ou
Fr. 100.- p.m.,
Fiat Ritmo,
Fr. 3900.- ou
Fr. 120.- p.m.,
Renault 5 TL,
53 000 km, 5 p.,
Fr. 4700.- ou
Fr. 130.- p.m.,
Mazda 626,
2000 cmc, 1982,
Fr. 4900.- ou
Fr. 130.- p.m.,
VW Golf
1300 cmc, 1980,
Fr. 4900.- ou
Fr. 130.- p.m.,
Ford Fiesta 1300
sport, Fr. 5200.-
ou Fr. 140.- p.m.,
Mazda 323,
mod. 83,
Fr. 6500.-
ou Fr. 150.- p.m.,
Mitsubishi Colt,
1200 cmc,
19 000 km,
Fr. 7700.- ou
Fr. 185.- p.m.

A Matran (5 km de Fribourg)
très bien situé dans quartier en plein développement,
TERRAIN À BÂTIR
de 4600 m² (à vendre en entier ou par parcelles) avec mai-
son comprenant appartement de 4 1/2 pièces, grand grenier
(transformable) et 2 grands ateliers.
**MAISON
DE 2 APPARTEMENTS**
avec possibilité d'en faire un 3^e, garage, jardin, place de
parc, etc.
☎ 037/24 21 97
17-37564

Quartier du Petit-Torry
Granges-Paccot
A louer, dans immeuble neuf
**APPARTEMENTS
de 4 1/2 pièces**
- grand balcon
- 2 salles d'eau
- situation tranquille et ensoleillée.
Loyer: dès Fr. 985.- + charges
Libres de suite ou pour date à convenir.
J.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31
☎ 037/22 75 65
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h. 17-1706

**Résidence Chamois,
Fribourg**
Nous louons au centre de la ville, Zähringers-
trasse 99, des appartements de rêve avec
magnifique vue sur la Vieille-Ville,
**appartement 3 1/2 pièces 103 m² à
Fr. 1275.-**
**appartement 3 1/2 pièces 137 m² à
Fr. 1650.-**
**appartement 5 1/2 pièces 240 m² à
Fr. 2500.-**
Agencement très généreux et moderne avec
beaucoup d'options.
Prenez rendez-vous pour une visite.

**Garage Roger
Leibzig SA**
Agence Nissan
(Datsun)
☎ 037/46 12 00
Marly - rte
de Fribourg 6

**Vous voulez changer
d'activité,
progresser, gagner
davantage?**



**Comment augmenter
l'efficacité
de vos annonces.**

Le choix judicieux des termes
utilisés pour préciser votre
formation, votre expérience et
vos aspirations, augmente vos
chances de trouver l'emploi
souhaité.

Au guichet de Publicitas, un
aide-mémoire gratuit vous
suggère les points essentiels
de votre message.

Renforcez l'impact
de votre demande d'emploi!

**Prenez votre
aide-mémoire gratuit
chez Publicitas - ou demandez-le plus simplement
au moyen du bon ci-dessous.**

Service de publicité de **LA LIBERTÉ**

PUBLICITAS
1701 Fribourg
Rue de la Banque 2, 037 - 81 41 81

Bon Qui, je veux renforcer l'impact de ma demande
d'emploi. Faites-moi donc parvenir sans frais
l'aide-mémoire pour une annonce sous rubrique **demandes
d'emplois.**

Nom

Rue, N°

NPA

Localité

Veillez expédier à votre agence Publicitas.

ERNEST SALLIN GD - PLACES 16
1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE
037 / 22 57 26 - 22 32 88

Wigger + Co. AG
Immobilien-Treuhand
3177 Laupen
Tel. 031 / 94 86 11

Palmarès de la compétitivité mondiale Le Japon prend la tête

Changement à la tête du classement de la compétitivité internationale établi par la Fondation EMF (European Management Forum), à Genève. Ce classement, qui vient d'être rendu public, fait en effet apparaître en tête le Japon qui était 3^e l'an passé.

Le Japon est suivi par les Etats-Unis, en tête en 1985, la Suisse, qui passe de la 2^e à la 3^e place, la RFA et le Danemark. Le rapport examine la compétitivité de vingt-deux pays membres de l'OCDE et de neuf pays en développement sur la base de 340 critères économiques.

Les auteurs du rapport indiquent que le Japon a pu se placer en tête grâce à son excellence dans un grand nombre de critères «factuels», tels que l'inflation, la part des bénéfices des sociétés dans le revenu national, le taux de l'épargne nationale et le faible taux d'intérêt réel imposé aux emprunteurs de premier ordre.

Le classement des Etats-Unis s'explique notamment par le fait que les perspectives de la croissance à court et à moyen terme des investissements sont jugées médiocres. D'autre part, l'absence de coordination de la politique gouvernementale entre l'économie intérieure et les relations économiques avec l'étranger est regrettée.

La Suisse quant à elle obtient le meilleur classement des petits pays développés. Sa suprématie provient avant tout des résultats du secteur tertiaire et du soutien que ce dernier apporte à l'industrie. La Suisse est notamment en tête en matière de «dynamisme financier», de «consensus et stabilité socio-politique» et de «l'efficacité industrielle».

Généralement félicitée

La RFA doit essentiellement sa 4^e place à ses bons résultats en «innovation et ouverture sur l'avenir», ainsi

qu'en «dynamisme du marché» et «dynamisme financier». Elle n'enregistre de retard sérieux dans aucun facteur important de la compétitivité. Elle est généralement félicitée pour avoir accompli la meilleure mutation structurelle de tous les pays européens grâce à son orientation bien ancrée dans l'économie du marché.

L'Espagne, la Turquie, le Portugal et la Grèce constituent, dans cet ordre et comme l'an passé, le groupe de queue des pays de l'OCDE. Le meilleur résultat enregistré par l'Espagne, probablement dans l'optique de son entrée dans la Communauté économique européenne, relève de «l'ouverture sur l'extérieur». Dans la classe des pays en développement nouvellement industrialisés, Taiwan vient en tête, devant Singapour et Hong Kong. (ATS)

Disques compacts

L'unique fabricant suisse de disques compacts, la société ICM SA, à Diesenhofen (TG), filiale de Werner Weber Holding SA, Baar (ZG), va doubler sa capacité de production.

La mise en service fin juillet d'une deuxième ligne de production permet en effet à la société de créer chaque mois un demi-million de disques, a indiqué le propriétaire d'ICM M. Werner Weber. Pour M. Weber, l'offre de disques compacts est actuellement inférieure à la demande. Le holding Werner Weber comprend également des fabricants de cassettes dont le marché est également en pleine expansion. (ATS)

Indice des prix de gros Recul confirmé en juillet

Suivant une tendance amorcée en décembre 1985, l'indice des prix de gros a reculé de 0,5% en juillet par rapport au mois précédent, a indiqué lundi l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI). Il s'inscrit ainsi à 171,7 points, sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, la baisse atteint 4,0% (4,2% en juin). En juillet 1985, il affichait encore un taux d'augmentation de 1,8%.

Le recul de juillet par rapport au mois précédent résulte essentiellement de prix plus bas dans les produits énergétiques et connexes (-3,2%) et matières premières et produits semi-fabriqués (-0,3%).

Les prix des biens de consommation en revanche ont légèrement augmenté (+0,1%). Selon la provenance des marchandises, l'indice a reculé de 2,0% pour celles importées, mais est resté stationnaire pour les marchandises indigènes.

Dans le groupe de produits énergétiques et connexes, le mazout a de nouveau accusé une forte baisse (-15,1%) qui dénote l'influence de la suppression

de la majoration des droits de douane en juin par le Parlement, l'essence (-5,9%) et le carburant Diesel (-5,4%). Le gaz industriel s'est aussi vendu meilleur marché (-5,4%) tandis que les prix des huiles minérales ont légèrement augmenté.

Dans le groupe matières premières et produits semi-fabriqués, les prix ont baissé notamment pour le froment, le riz, la semoule de blé dur, les peaux, les fibres textiles, les tissus de soie, les fils, le caoutchouc brut, les produits laminés et les métaux non ferreux. Par contre, les fourrages, l'orge, l'avoine, les fruits oléagineux, le cacao, le bétail de boucherie et le tabac brut ont renchéri.

Dans la rubrique biens de consommation, des hausses liées aux décisions du Conseil fédéral en matière d'agriculture ont été constatées pour le lait, les produits laitiers et les huiles végétales. Agrumes, broderies et meubles de ménage ont aussi renchéri alors que les prix ont reculé en ce qui concerne le café, les pommes de terre de table, les légumes, les fruits à pépins, les bananes et le sucre.

Le repli de 4,0% de l'indice général par rapport à juillet 1985 s'explique selon l'OFIAMI par la baisse de niveau des prix, chiffrée à 18,1%, des produits énergétiques et connexes, et de 3,7% pour les matières premières et produits semi-fabriqués.

L'indice des biens de consommation en revanche a progressé de 1,5%. D'après la provenance des marchandises, l'indice a fléchi d'une année à l'autre de 11,7% pour les biens importés et de 0,9% pour les marchandises indigènes. (ATS)

Construction de logements au 2^e trimestre Sensible progression

Au 2^e trimestre 1986, des permis de construire ont été délivrés pour 5094 logements dans les 234 communes de Suisse de plus de 5000 habitants, a indiqué lundi l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMI).

Comparativement au 2^e trimestre 1985, l'augmentation est de 617 unités ou 13%. Le nombre des logements construits pour sa part s'est inscrit à 5198 (+273 ou 5,5%).

En comparant le résultat cumulé des deux premiers trimestres de 1986 avec

celui de 1985, il apparaît que le nombre de logements dont la construction a été autorisée a progressé de 231 unités ou 2,5%. Le nombre de logements construits s'est de son côté accru de 281 ou 3,0%. (ATS)

Cartes de crédit Suisse réticents

Il y a aujourd'hui environ 1,3 mio de cartes de crédit en circulation en Suisse, mais ce moyen de paiement n'est utilisé que dans 5% des cas, constate la Communauté d'action des salariés et des consommateurs (AGAK). L'AGAK, dont le siège est à Berne, impute cette réticence des Suisses à la crainte des abus de données, entretenue par des exemples de malversations révélés aux Etats-Unis. (ATS)

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

Aarg. Hypo p	15.08	18.08
BSI p	2125	2125
BSI n	3350	3350
Banque Leu p	800 d	800 d
Banque Leu n	3750	3775
Banque Leu bp	2725	2750
Banque Leu b	600	602
Bär Holding	18800	18800
Bque Gotthard p	840	850
Hypo Winterth.	1500 d	1500
UBS p	5675	5680
UBS n	1020	1015
UBS bp	219	219
SBS p	539	545
SBS n	426	429
SBS bp	464	472
CS p	3750	3750
CS n	695	690
Bque Nationale	640 d	620 d
BPS	2490	2500
BPS bp	248	248

ASSURANCES

Bâloise n	15.08	18.08
Bâloise bp	1340 t	1350
Helvetia jurn.	3390	3375
Helvetia bp	3750	3700 t
Neuchâteloise	3550	3525
Union Suisse	830	800
Réassurances p	7600 d	7600
Réassurances n	17100	17300
Réassurances bp	6125	6150
Winterthour p	3025	3000
Winterthour n	6850 t	6800
Winterthour bp	3350 t	3370
Zürich p	1150	1150
Zürich n	7375	7350
Zürich bp	3150	3175
Zürich b	3200	3250

FINANCES

Adia	15.08	18.08
Elektrowatt	6900	6900 t
Forbo	3300 t	3300
Galenica bp	3250	3250
Hasler-Holding	710	710
Holderbank p	3900	3875 d
Holderbank n	4100	4100
Holderbank b	690	695
Interdiscount	4775	4900 t
Intershop	5320	5350
Jacobs-Such. p	850	870
Jacobs-Such. bp	8225	8200
Landis & Gyr n	820	820
Maag n	1800	1800
Mercur p	1190 d	1190
Mercur n	3900 d	4000
Mikron	1160 t	1160
Motor-Columbus	2450	2470
Mövenpick	1725	1750
Oerlikon-B. p	6250 d	6250
Oerlikon-B. n	1700 t	1710
Oerlikon-B. b	380 d	385
Financ. Presse	295 t	292
Schindler p	3550 d	3450 d
Schindler n	545	550
Sibra p	655	650
Sibra n	425	425
Sika p	3800 t	3780
Sitalo-Suisse	300 d	310
Pirelli p	457	450
Surveillance bj	7700	7700
Surveillance n	6450	6425
Südelektro	425	425
Uegeo p	1100 d	1120
Villars	226 d	230

TRANSPORT

Swissair	15.08	18.08
Swissair n	1350	1350
Swissair b	1240	1250

INDUSTRIE

Aare-Tessin	15.08	18.08
A.Saurer p	1410	1410 d
A.Saurer n	208	205
Atel Charmilles	1625	1640
Autophon p	7080	7050
Au Grand Pas	1400	1375
BBC p	1660	1685
BBC n	260	265 d
BBC bp	290	301
Buss	1875 d	1875 d
Cal. Attisholz	1570	1605
CKW	1200 d	1200 d
Ciba-Geigy p	3300	3400
Ciba-Geigy n	1625 t	1630
Ciba-Geigy bp	2360	2380
Laufenbourg	2350 d	2400
Fischer p	1750	1775
Fischer n	235 d	255
Frisco-Findus p	3800	3850
Jelmoli	3740	3750
Hermes p	400	380
Hermes n	97	98
Hero	3025	3025
KW Laufenbourg	2350	2350 d
Globus p	7725	7650
Globus n	6300 d	6400
Globus bp	1620	1605
Nestlé p	8075	8175
Nestlé n	4270	4290
Rinsoz-Ormond	500	500
Sandoz p	10600	10550
Sandoz n	4260	4270
Sandoz bp	1640	1650
Alusuisse p	625	625
Alusuisse n	210	210
Alusuisse bp	49	49 t
SIG p	6150	6000
Soc. Cortallod	1950	1975
Sulzer n	2825	2850
Sulzer bp	555	550
Von Roll	975	965
Zellweger bp	2300	2300
Zürch. Zieg.	4650	4650 t
Zürch. Zieg. bp	750	770

HORS BOURSE

H.-Roche act.	116500	119000
H.-Roche bj	104000	104000
H.-Roche Baby	10400	10450
Feldschl. p	3750	3750
Feldschl. n	1350 d	1375 d
Feldschl. bp	1380	1360
Agie bp	5080 d	5200 t
Büro Fürer	2850 d	2750 d
Gurit	3590	3550
Haldengut p	1625	1625
Haldengut n	1550	1500 d
Huber & S. bp	750	755
Hürfmann n	1850 d	1875 d
Kuoni	27000	27000
Löwenbräu A	700 d	700 d
Löwenbräu B	1250 d	1250 d
Maag bp	1675 o	1675 b
Michelin n	320	320 t
Mikron n	405	390 d
Mövenpick n	980	990
Orsat	375	---
Rieter bj	380 t	405
Swiss Petrol	31 d	31 d
Walter Rentsch	7100	7300
Astra	2.80	2.80

Bourse de Zurich

USA & CANADA

Abbott Lab.	86.75	85
Aetna Life	105	104
Alcan	50.50	50.50
Allied Co	66.75	68.50
Aluminium Co	62	62.50
Amx	21	20.25
Amer.Brands	154	153.50 d
Amer.Cyanam	140	138
Americo	103.50	103.50
Amer.Inf.Techn.	229.50	229.50 d
Amer.Medical	25.50	25.75
Amer.Tel.Tel.	39 t	39
Amoco	107	109
Archer Daniels	34 t	34.25
Atl. Richfield	91.50	94.50
Baker	17.25	17.75
Baxter	31.75	31.50 t
Bell Atlantic	119.50	119.50 d
Bell Canada	46.75	46.50 d
Bellsouth Corp.	103.50	104.50
Black & Decker	26.50	26.25
Boeing	99.75	99
Borden	77.50 d	78
Bowater	43.75 d	44.75
Burlington	59.25 d	61 d
Burrroughs	118.50	117.50
Campbell Soup	104.50	104.50 d
Canadian Pac.	18.50	18.50
Caterpillar	76.50	75
Chevron	69.25	72
Chrysler	65	65.25
Citicorp	91 d	91.50
Coca-Cola	66	65.25
Colgate	66.50	66 d
Cons.Nat.Gas	48.25 d	50
Control Data	36.75	37.25
Corning Glass	104.50	101 t
CPC Internat.	117	117
CSX	49.75	50.50
Dart & Kraft	102.50	101.50 d
Diamond Sham.	17.50	18.50
Digital Equipm.	161	160.50
Walt Disney	77.75	77.25
Dow Chemical	91.50	89.25
Du Pont de Nem.	133	134
Eastman Kodak	94.50	96
Engelhard Corp.	53	53 d
Exxon	107	108.50
Fluor	24.75	24.25
Ford Motor	99.25	98.50
General Electr.	128.50	127.50
General Motors	118	118
Genstar	61 d	61 d
Gillette	75	74 d
Goodyear	54.50	54
Grace & Co	78 d	79.50
GTE Corp.	93.50	92
Gulf & Western	108 d	108.50
Halliburton	32.50	34
Hercules	87.50 d	92
Homestake	40.75 t	39.25
Honeywell	113	122
Inco Ltd	17.50	19.50
IBM	223.50	222.50
Inter.Paper	109.50	110
ITT	89	88.75
Lilly El	133.50	134
Litton	128	126.50
Lockheed	81.75	82.50
Louisiana L.	44.25 d	48
MMM	186.50	185
Mobil Cop.	57.50	59
Monsanto	114.50	115.50
J.P. Morgan	155 d	156
Nat.Distillers	58.75	58 d
NCR	89.75	90
Nynex	113.50	113.50
Occid.Petr.	46	46
Owens-Illinois	64.50 d	64
Pacific Gas	41.75	42
Pacific Telesis	97.25	97.25

NEW YORK

30 min.ap.ouv.	15.08	18.08
Aetna	62.25	61.875
Amer.Medical	15.50	15.50
Amer.Home P.	92.75	92.375
Atl. Richfield	56.875	56.875
Boeing	59.25	60
Burrroughs	70.125	70
Caterpillar	44.875	45.125
Coca Cola	39.25	38.875
Corning Glass	60.75	60.75
CPC Inc	70.50	70
CSX	30.375	29.75
Walt Disney	46.125	45.50
Dow Chemical	54	53.75
Dupont	80.25	80.125
Eastman Kodak	57.50	52.25
Exxon	65.50	65.625
Ford	59.25	59.125
General Dynamic	74.50	75
General Electric	76.875	76.75
General Motors	70.875	70.75
Gillette	44.75	44.375
Goodyear	32.75	32.75
Homestake	23.625	23.125
IBM	133.625	133.375
Int. Paper	67	66.75
ITT	53.50	53.125
Johnson & J.	72.75	72.125
Lilly El	80.125	80.50
Litton	76.50	76.125
MMM	111.625	110.125
Occid. Petroleum	27.375	27.625
Owens Illinois	39	39.125
Panam	5	5.75
Pepsico	32.125	32.375
Philip Morris	73	72.875
Pfizer	70.125	69.625
Schlumberger	32.375	32
Sears Roebuck	44.50	44.50
Sperry Rand	76	75.875
Texas Instr.	116.125	115.625
Teledyne	324	322.75
Texaco	31.125	31.50
Union Carbide	21.75	21.875
US Steel		



Bernard Piccand, Ploetscha 5, à Fribourg;
Juliette Mauron-Thévenaz, route de la Gare 1, à Romont;
Famille Philippe et Marie-Claude Mauron-Defferrard, à Romont;
Claude Mauron et Françoise Richoz, à Romont;
Pierre et Antonie Thévenaz-Deschenaux, à Siviriez;
Léon et Antonie Piccand-Dumas, à Vuisternens-en-Ogoz;
Famille Jean-Pierre et Marie-Rose Piccand-Prin, à Rueyres-Saint-Lau-

rent;

Famille Denise et René Bugnon-Piccand, à Léchelles;

Famille Marguerite et Pascal Barras-Piccand, à Marly;

Famille Henri et Liliane Thévenaz-Richoz, à Ursy;

Famille Yvette et Jean-Jacques Borloz-Pittet, à Clarens;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Marianne PICCAND-MAURON

leur très chère et regrettée épouse, fille, petite-fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, tante, nièce, filleule, cousine et amie, enlevée à notre tendre affection après une courte et cruelle maladie, qui avait également pris son enfant deux mois avant, le lundi 18 août 1986, dans sa 25^e année.

L'office d'enterrement sera célébré en la collégiale de Romont, le mercredi 20 août 1986, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église, ce mardi 19 août 1986, à 20 heures.

La défunte repose en la chapelle mortuaire du Couvent des capucins à Romont.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame veuve André Winiger-Maradan, à Grandsivaz, ses enfants et petits-enfants, et Monsieur Marcel Bugnon;

Madame et Monsieur Jean Maendly-Maradan, à Peseux, et leurs enfants;

Madame et Monsieur Georges Santschi-Maradan, au Locle, leurs enfants et petite-fille;

Monsieur et Madame Raphaël Maradan-Curty, à Belfaux, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Bernard Maradan-Roulin, à Grandsivaz, et leurs enfants;

Mademoiselle Rosa Clément, à Mannens;

Les familles Clément, Schaffer, Moullet, Moret;

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Amédée MARADAN

née Julie Clément

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, marraine, cousine et amie, qui s'est endormie dans la paix du Seigneur, le 18 août 1986, dans sa 80^e année, réconfortée par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Mannens, jeudi 21 août 1986, à 14 h. 30.

Veillée de prières en l'église de Mannens, mercredi 20 août 1986, à 20 heures.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Repose en paix!

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.

17-1645

Le bureau du Conseil général
et le Conseil communal de la ville de Fribourg

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Marc WAEBER

conseiller général

L'office de sépulture sera célébré en l'église du Christ-Roi, mardi 19 août 1986, à 10 heures.

17-1006

La rédaction de «La Liberté»
et la direction de
l'Imprimerie et Librairies
Saint-Paul SA

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Marc Waeber

père de M^{me} Eliane Imstepf
leur consœur et collaboratrice

L'office d'enterrement sera célébré en l'église du Christ-Roi, mardi 19 août 1986, à 10 heures.

La Société fribourgeoise
des écrivains

a la douleur de faire part du décès de son ancien président et membre du comité

Monsieur Marc Waeber

L'office de sépulture sera célébré en l'église du Christ-Roi, ce mardi 19 août 1986, à 10 heures.

17-37702

Le Groupe Mouvement
association d'artistes fribourgeois

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marcus Waeber

écrivain

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-37638



La direction
et le personnel de Modia SA

ont le profond regret de faire part du décès de

Mademoiselle Pia Schwartz

sœur de M^{lles} Yvonne
et Marie-Thérèse Schwartz
dévouées et estimées
collaboratrices

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

17-206



La direction et le personnel
de l'entreprise Jean Piantino SA
à Fribourg

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis Schindler

père de M. Olivier Schindler,
dévoué contremaître

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-37650



Son épouse:
Angèle Andrey-Dénervaud, à Bulle;

Ses enfants:
Georges Andrey-Monney, à Villars-sur-Glâne;
Liliane Page-Andrey, à Bulle;
René Andrey-Mangouda, à Vernier;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Josiane et Claudy Barbey, à Bulle;
Chantal Andrey et son ami André, à Bossonnens;

Josette Andrey, à Bulle;
Gilles et Martial Andrey, à Villars-sur-Glâne;
Laurent et Patrick Boschung, à Bulle et Château-d'Œx;
Révérend Père Emmanuel Rouiller, à Léchelles;
Les familles Chanson, Marchon et Oberson;
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Max ANDREY

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le lundi 18 août 1986, à l'âge de 67 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Bulle, le jeudi 21 août, à 14 heures.

Le défunt repose en la chapelle ardente de Bulle.

Adresse de la famille: rue de la Sionge 13, 1630 Bulle.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-13600

Le Fribourg Olympic Basket

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Marc WAEBER

son ami, membre et ancien joueur

L'enterrement a lieu ce jour, à 10 heures, en l'église du Christ-Roi.

17-773

En hommage à

Marc WAEBER

ancien président, membre du comité
de la Société fribourgeoise des écrivains.



La Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles
a le profond regret de faire part du décès de

Sœur

Romualda ETTER

professeur à Sainte-Croix 1954 - 1964
directrice des études 1964 - 1970
recteur 1970 - 1978

L'office d'enterrement sera célébré à Menzingen, le mardi 19 août 1986, à 14 heures.

Fribourg, le 18 août 1986.

Impossible de vous
énumérer ici
toutes nos prestations.

Consultez-nous pour
tous vos problèmes
d'impressions.



Imprimerie Saint-Paul - Pérolles 42
1700 Fribourg, ☎ 037/82 31 21

Depuis 1916



Pompes funèbres
MURITH

Une tradition de dignité et de discrétion. Nous assurons
aux familles en deuil un service funèbre soigné.

Formalités, annonces, faire-part, transports, cérémonies,
ensevelissement, crémation, etc.

Avenue de Pérolles 27 - Fribourg

PERMANENCE JOUR ET NUIT

Téléphone **22 41 43**

Notre institution de prévoyance au décès vous aidera



Dans nos cœurs qui pleurent ta disparition, nous garderons ton bel exemple de courage et de simplicité. Reposant là, tout près, tu vivras toujours avec nous.

André et Micheline Wolf-Brulhart, rue de Vevey 50, à Bulle;
Charles et Vreni Wolf-Woesner et leurs enfants Adrian et Stephan, avenue du Guintzet 8, à Fribourg;

Madame et Monsieur Hanni et Fritz Schweizer-Stoller, à Rubigen et famille;

Monsieur et Madame Fritz et Rose-Marie Stoller-Boiteux, à Meilen et famille;

Madame veuve Klara Stoller-Zingg, à Thoun et famille;
Madame veuve Trudi Stoller-Läubli, à Langenthal et famille;
Monsieur et Madame Walter Stoller, à Sao Paulo et famille;
Les familles Wolf, Schlaubitz, Heller, Brulhart et Burau;
ainsi que les nombreuses familles parentes, alliées et amies,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Rosa WOLF

née Stoller

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le dimanche 17 août 1986, dans sa 67^e année, après une courte et cruelle maladie.

Le culte aura lieu le mercredi 20 août 1986, à 14 h. 30, en l'église réformée, à Fribourg, suivi de l'inhumation au cimetière Saint-Léonard.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la crèche de la paroisse réformée, ccp 17-3116 ou à la Ligue fribourgeoise contre le cancer, ccp 17-6131-3.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Madame Marie Stalder-Bertschy, Sao Paulo;
Monsieur et Madame Rafael Stalder et leurs enfants;
Mademoiselle Emmi Stalder;
Mademoiselle Vèrene Stalder;
Monsieur et Madame Manfred Stalder;

Madame Joséphine Bertschy-Welker, Guin;
Le consul général et Madame Erwin Egger-Bertschy et leur fils;

Madame Anna Bertschy-Schneuwly, Guin;
Madame Marie-Elisabeth Marbach-Bertschy, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Dr Robert Lipp-Bertschy, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Dr Carlo Weber-Bertschy, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Arthur Bertschy-Julmy, et leurs enfants;
Monsieur et Madame Adolph Vonlanthen-Bertschy et leurs enfants;

Famille Félix Raemy-Thalmann, leurs enfants et petits-enfants, Lac-Noir;
Les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Joseph BERTSCHY

Guin

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et parrain, enlevé le 16 août 1986, à l'âge de 74 ans, après une grave maladie, supportée avec courage, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques auront lieu en l'église paroissiale de Guin, le mercredi 20 août 1986, à 14 heures.

La messe du mardi 19 août 1986, à 19 h. 30, en l'église paroissiale de Guin, tient lieu de veillée de prières.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire.

3186 Guin, Kirchstrasse 4.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La vénérable Abbaye des Maçons
confrérie de St-Théodule

a la douleur de faire part du décès du
confrère

Fritz Schwab

17-37706



La vénérable Abbaye des Maçons
confrérie de St-Théodule

a la douleur de faire part du décès du
confrère vétérane

Joseph Bertschy

Pour l'office d'enterrement, veuillez
vous référer à l'avis mortuaire de la
famille.

17-37704



La parenté et les amis de

Madame Ella Rumo

font part de son décès survenu le
vendredi 15 août 1986, à l'âge de 45
ans.

L'office de sépulture sera célébré le
mardi 19 août 1986, à 10 heures, en
la chapelle St-Joseph (église St-Pierre)
à Fribourg.

La défunte repose en la chapelle
mortuaire de l'église.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Star Fribourg Hockey-Club

a le profond regret de faire part du
décès de

Monsieur Louis Schindler

père de ses 2 joueurs
Yves et Olivier

Pour les obsèques, prière de se référer
à l'avis de la famille.

17-037686



L'Amicale des anciens
de la Mauritia

a le chagrin de faire part du décès
de

Monsieur Louis Schindler

son cher ami

L'office de sépulture sera célébré en
l'église Saint-Paul (Schœnberg) ce
jour à 14 h. 30.

17-37601



Le corps de musique de Landwehr

a le pénible devoir de faire part du
décès de

Monsieur Armand Mulhauser

membre honoraire

L'office d'enterrement a lieu ce jour
à 14 h. 30, en l'église de St-Pierre, à
Fribourg.

17-708



La direction et le personnel
de la maison Bell SA

ont le pénible devoir de faire part du
décès de

Madame Rosa Wolf

leur fidèle et dévouée employée

Pour les obsèques, prière de se référer
à l'avis de la famille.

17-37662



Août 1966 Août 1986

En souvenir de

Guy CHAPPUIS



Une messe d'anniversaire

sera célébrée en l'église de Corpataux, le mercredi 20 août 1986, à
19 h. 30.

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce
jour.

Ta famille



Le Conseil communal de la ville de Fribourg
La direction et le personnel de l'Edilité

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Louis SCHINDLER

chef des ateliers des Neigles

L'office de sépulture sera célébré, mardi 19 août 1986, à 14 h. 30, en l'église
Saint-Paul (Schoenberg).

17-1006



La direction et le personnel
de l'Arrondissement des télécommunications de Fribourg

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Armand MULHAUSER

leur dévoué collaborateur et cher collègue

L'office d'enterrement aura lieu le mardi 19 août 1986, à 14 h. 30, en l'église
Saint-Pierre, à Fribourg.

17-37653

Remerciements

Très touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus
à l'occasion du décès de

Mademoiselle Liliane OSBECK

nous vous remercions sincèrement de la part que vous avez prise à notre
douloureuse épreuve et vous prions de trouver ici l'expression de notre vive
reconnaissance.

Nous remercions en particulier la direction de l'Hôpital cantonal de Fri-
bourg, le service du personnel, les docteurs, nurses, infirmières et infirmiers,
le président et les membres du Club alpin, section Moléson, et tous ses amis
de Fribourg.

Sa famille

17-1600

AVIS

LA LIBERTÉ

LES

AVIS MORTUAIRES

pour l'édition du lundi sont à déposer dans
la boîte aux lettres de l'Imprimerie Saint-
Paul, Pérolles 42, à Fribourg.

JUSQU'À DIMANCHE À 20 HEURES

Important: ils ne seront plus acceptés par téléphone. On peut éventuellement
nous les faire parvenir par

Télex N° 942 280, également jusqu'à 20 heures.

EMPLOIS

Provisoirement à court d'argent? Peu importe! Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.- et plus. Remboursement sur mesure; choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Ci-inclus, pour votre sécurité: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discretion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de Fr.

Mensualité désirée env. Fr. 3 / D / 287

Nom Prénom

Rue/No. domicile NPA/Lieu

ici depuis domicile précédent né le

nationalité profession son état civil

employeur depuis? salaire mensuel Fr. revenu conjoint Fr. loyer mensuel Fr.

nombre d'enfants mineurs signature

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

Zurich

Nous cherchons pour notre département du contentieux

un(e) employé(e) de banque qualifié(e)

ou

un(e) employé(e) de commerce qualifié(e)

de langue maternelle française avec des connaissances d'allemand.

Age idéal: 25-30 ans
Entrée: à convenir.

Si vous cherchez un travail indépendant et varié, vous aurez la possibilité d'exercer une activité intéressante au sein d'un team jeune et dynamique.

Nous offrons une place stable, un salaire en rapport avec les capacités ainsi qu'un lieu de travail au centre de la ville.

Ecrivez-nous ou téléphonez-nous sans tarder.

Banque Finalba SA
Löwenstrasse 29, 8021 Zurich
☎ 01/214 81 11, interne 389

UM912-4004



Bank Finalba

Tochtergesellschaft des Schweizerischen Bankvereins

temporis

Rue de Lausanne 91 (imm. Plaza)

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir:

- **UNE SECRÉTAIRE TRILINGUE** de langue maternelle allemande
- **UNE SECRÉTAIRE-COMPTABLE** bilingue (all.-fr.)
- **UN(E) COMPTABLE**

avec des connaissances d'allemand et si possible quelques années d'expérience.

M^{re} Schnell attend vos appels au

037/22 22 72

Cherche mécanicien électricien

pour service après-vente et d'atelier. Place stable, travail varié et intéressant. Salaire et prestations sociales au dessus de la moyenne: LAVY SA 1530 Payerne ☎ 037/61 55 31 17-940

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



Impression rapide Schnelldruck Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42 Fribourg
☎ 037/82 31 21

FUST Le spécialiste de votre ménage avec garantie des prix les plus bas

On achète les congélateurs de toutes les marques de qualité chez nous aux prix Fust les plus bas

p. ex. **NOVAMATIC** TF 130

104 litres, congélation rapide, indication de la température, charnière reversible

398 Location 23.-/ms. au lieu de Fr. 448.-; livraison gratuite
Congélateur-bahut Novamatic 201 litres dès Fr. 595.-. D'autres modèles de Bosch, Bauknecht, Electrolux et Siemens en stock

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor ☎ 037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine ☎ 024 21 86 15
Marin, Marin-Centre ☎ 038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37 ☎ 021 51 70 51

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

Une Rekord très particulière:

moteur à injection, servo-direction,

équipement de luxe. Rekord CLi.

Dès Fr. 20'850.-



Caravan dès Fr. 21'075.-, disponible également avec catalyseur.



Limousine dès Fr. 20'850.-, disponible également avec catalyseur.

Financement ou leasing avantageux par CRÉDIT OPEL

OPEL FIABILITÉ ET PROGRÈS

La nouvelle génération Opel. Le N° 1 en Suisse

Vos distributeurs Opel: Avenches: J.-P. Divorve, Garage, ☎ 037/75 12 63. Bulle: André Wolf, Automobiles, rue de Vevey 50, ☎ 029/2 73 28. Fribourg: Automobiles Belle-Croix SA, Moncor, Villars-sur-Glâne ☎ 037/24 98 28/29. Morat: Garage Champ-Olivier, Fritz Schürch, ☎ 037/71 41 63. Tavel: O. Schweingruber, Touring Garage, ☎ 037/44 17 50.

et vos distributeurs locaux Opel: Belfaux: Garage, A. Schöni & Fils SA, route d'Avenches, ☎ 037/45 12 36/85. Charmey: Garage des Vanils, Alphonse Mosser, ☎ 029/7 11 52. Chavannes-les-Forts: Roger Monney Garage, ☎ 037/56 11 50. Le Crêt: Garage du Crêt, Gérard Rouiller, ☎ 029/8 54 29. Marly: V. Brülhart, Garage du Centre, ☎ 037/46 15 55. Marnand: De Blasio Frères SA, ☎ 037/64 10 57. Payerne: Garage CITY, A. Renevey, ☎ 037/61 29 80. Planfayon: Garage-Carosserie E. Zahnd, ☎ 037/39 23 23. Tinterin: Garage B. Oberson, ☎ 037/38 16 87. La Tour-de-Trême: Charles Boschung, Garage Majestic, rue de l'ancien-Comté ☎ 029/2 84 84. Wünnewil: Garage Paul Perler, ☎ 037/36 24 62.

EMPLOIS

Nous cherchons
auxiliaire
pour le buffet et le service. 2 jours par semaine, de préférence les fins de semaines, travail en équipe.
Bon gain assuré.
Tea-Room Le Grillon,
Fam. Ch. Müller-Egger, Fribourg,
☎ 037/26 12 67
17-1700

Cherchons
**VENDEUR(EUSE)
QUALIFIÉ(E)
JEUNE FILLE
OU JEUNE HOMME**
désirant suivre une formation d'une année dans magasin d'alimentation de la place.
☎ 037/24 97 23
17-52

037/22 14 22
POSTES FIXES
Nous cherchons pour nos clients:
CHEFS
DÉPARTEMENTS (injection plats. et estampage)
ÉLECTROMÉCANIENS
MÉCANICIENS (m.g.)
MAGASINIER
MANŒUVRES
Téléphonez à
Juliette KESSLER
multijob
MJ MULTI JOB SA,
CONSEIL EN PERSONNEL
GRAND-PLACES 16, 1701 FRIBOURG



Nous cherchons
serrurier-soudeur
(serrurier constructeur, serrurier de bâtiment).
Personne expérimentée trouvera un travail indépendant, intéressant et bien payé.
Horaire libre.
Noesberger SA, 1717 Saint-Ours, (4 km de Fribourg).
☎ 037/22 22 77

CANTON DE FRIBOURG
En raison de la démission du titulaire
LA DIRECTION DES FINANCES
met au concours le poste d'
EMPLOYÉ DE COMMERCE QUALIFIÉ
pour le Registre foncier de la Gruyère, à Bulle.
Exigences: - apprentissage de commerce ou formation équivalente;
- langue maternelle française avec d'excellentes connaissances de l'allemand ou bilingue français-allemand;
- quelques années de pratique souhaitées.
Entrée en fonction: à convenir.
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre manuscrite avec curriculum vitae, photo, copies de certificats et références, jusqu'au 31 août 1986, à l'Office du personnel de l'Etat, avenue de Rome 19, 1700 Fribourg.

fixez votre idéal!...
Nous cherchons pour postes stables
**électroniciens CFC
monteurs électriciens
monteurs en chauffage**
Salaire à discuter.
Pour tous renseignements, contactez D. Orphanos.
idealjob 22 50 13
Conseils en personnel
2, bd de Pérolles - Fribourg - 037/22 50 13
Autre centre à Bulle 029/2 31 15

... seringues
et pansements?
postes fixes et tempos!
infirmières S.G.
Suisse + exp. all.-fr. parlé
**infirmières
instrumentistes**
expérimentées
Professionnelle? Si oui, vite appelez Ginette Dafflon!
idealjob 22 50 13
Conseils en personnel
2, bd de Pérolles - Fribourg - 037/22 50 13
Autre centre à Bulle 029/2 31 15

Toute question professionnelle a une solution
transition
Missions temporaires ou postes stables:
Quel est votre choix:
- MAÇONS A ou B
- FERBLANTIERS
- MENUISIERS
- INSTALLATEURS SANITAIRES
- AIDES expérimentés dans ces branches.
Contactez
Yvan DELLEY
☎ 81 41 71
rue de Romont 12, 1700 Fribourg
PREUVE EN MAIN

Respectez la priorité

MOTEL DE LA GRUYÈRE
Nous engageons de suite ou pour date à convenir,
UN(E) SOMMELIER(ÈRE)
à plein temps.
UN(E) SOMMELIER(ÈRE)
extra week-end.
Sans permis s'abstenir.
Pour tous renseignements, veuillez contacter **M. Borer, Restaurateur de la Gruyère, 1631 Avry-devant-Pont, ☎ 029/5 22 30**

un rêve se réalise!...
Nous cherchons pour tout de suite ou à convenir
menuisier qualifié
pour travaux d'atelier et dans une entreprise de grande renommée équipée de machines modernes. Nous pouvons vous offrir un salaire supérieur à la moyenne et des conditions de travail optimales. Trop beau pour être vrai?...
Téléphonez-nous et nous vous prouverons que cela existe!
idealjob 2 31 15
Conseils en personnel
5, av. de la Gare - Bulle - 029/2 31 15
Autre centre à Fribourg 037/22 50 13

Pour tout savoir sur le patois fribourgeois
3^e édition/réimpression
LOUIS PAGE
Le Patois fribourgeois
Somme populaire illustrée
516 pages, broché, Fr. 29.-
Cet ouvrage contient une histoire de notre patois
- Une petite anthologie
- Une grammaire
- Un dictionnaire des auteurs
- 30 reproductions de couvertures de publications patoises, soit la totalité
- 45 portraits d'auteurs patoisants
- 15 pièces musicales
- 30 dessins divers, particulièrement de Joseph et Eugène Reichlen
- 40 signatures manuscrites d'auteurs patoisants
BULLETIN DE COMMANDE
à retourner chez votre libraire ou aux Editions LA SARINE
Pérolles 42
1700 Fribourg
☎ 037/24 68 12
Je commande ... ex. Le patois fribourgeois au prix de Fr. 29.- + port et emballage
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ NP/Localité _____
Date _____ Signature _____

On cherche dans magasin d'alimentation spécialisé
vendeuse
qualifiée, bilingue.
Faire offre sous chiffre 17-540954, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.
M NEUCHÂTEL - FRIBOURG
désire engager pour le restaurant de notre MMM AVRY-CENTRE
EMPLOYÉE D'OFFICE
Nous offrons:
- place stable
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux.
Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg service du personnel, tél. 038 35 11 11, case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

La meilleure défense, c'est l'attaque...
votre meilleure arme: la PUBLICITÉ

CINEMA



ALPHA

20h30 - dès 10 ans

2^e semaine. La fine équipe revient en force pour sauver son école...

POLICE ACADEMY III INSTRUCTEURS DE CHOC

PLANQUEZ-VOUS!... Ils sont de retour...
PLANQUEZ-VOUS!

CORSO

20h30 - Première suisse avec Genève et Lausanne! 10 ans. L'histoire continue...

KARATE KID - LE MOMENT DE VÉRITÉ II

EDEN

21h - 12 ans. Derniers jours.

Musique de QUEEN. Un véritable exploit... Des combats aériens comme on n'en a jamais vus! Il apprend à piloter un jet avant même de savoir conduire...

AIGLE DE FER (Iron Eagle) 2^e sem.

REX 1

20h30 - 16 ans. * 2^e semaine * Pour sauver sa peau, il doit d'abord mourir... Schwarzenegger dans

LE CONTRAT

REX 2

20h45 - 18 ans. Derniers jours. Première. Leur entraînement tourna au cauchemar... Un combat meurtrier pour leur survie!

LE CAMP DE L'ENFER (Hell camp)

REX 3

20h45 - 10 ans. Derniers jours. Première suisse. Sympa... émouvant... Il est fait pour le comique! Dominique Lavanant, Julien Guiomar, Brialy, Francis Perrin dans

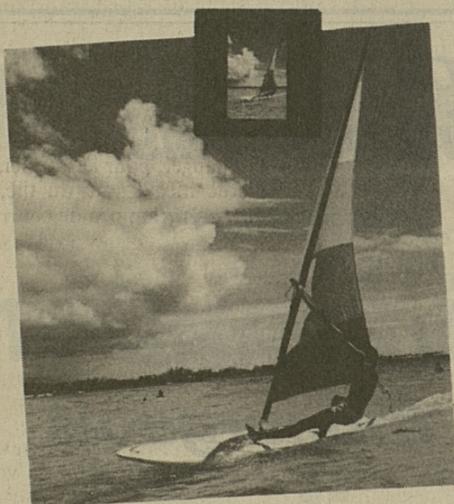
LE DÉBUTANT

STUDIO

21h - 18 ans. Derniers jours. Première. Le nouveau film de la réalisatrice à scandale

BERLIN AFFAIR de Liliana CAVANI
Deux femmes, un homme... leurs passions...

Photos couleurs 9 x 13 «à la carte»!



- copie «action» —.50
- Copie qualité —.90
- Copie «express» qualité —.95
- copie «select» 1.10

Chez votre spécialiste
Photo - Ciné



Pérolles 24 Fribourg ☎ 037/22 51 81
17-558

Chevrolet Malibu

exp., 47 000 km,
Fr. 6900.-
ou crédit.

☎ 037/62 11 41
17-3011

MERCEDES 280 TE

exp., climat.,
t.o., Fr. 19 800.-
ou crédit.

☎ 037/62 11 41
17-3011

POUR LA RENTÉE DES CLASSES

Nouvelle collection de chaussures Jasouple pour filles et garçons. Modèles automne-hiver.

Atelier orthopédique, chaussures, J.-D. Sciboz, rte Wilhelm-Kaiser 1.
Nouvelle adresse en face de la FSA,
☎ 037/24 88 35 / 22 51 70.

Occasions expertisées

- Audi 80 CL, mod. 84, 21 000 km
- Audi 80 GLE, mod. 82, 49 300 km
- Alfa Romeo Sud, mod. 81, 80 000 km
- Ford Escort 1,3 l, mod. 81, 46 000 km
- VW Golf GLS, mod. 78, 67 000 km
- VW Golf Mache, mod. 85, 12 000 km
- Audi 100 CD, toit ouvrant électr., lève-glaces, mod. 83, 38 000 km.

Garage Philipp Brügger
1713 Saint-Antoine
☎ 037/35 11 95

17-1721



A vendre
jambons de campagne
fumés à la borne

médaille d'or MEFA 1983-85

Prix Fr. 15.80 le kg,
prix spécial par quantité:

☎ 037/52 24 57
Python - Berens

17-53



Studio danse
NOUVEAU PROGRAMME
1986-87

Demandez-le au
☎ 037/26 36 66



Self-service,
caisse centrale,
automate, crédit,
billets avec quittance
sur demande

GARAGE-CARROSSERIE
GENDRE SA
1700 Fribourg
Rte de Villars 105
☎ 037/24 03 31

A vendre Peugeot 604

année 76,
92 000 km,
automatique,
exp. 3. 1986.
Prix Fr. 1800.-
☎ 037/36 25 70
17-1700



Respectez la priorité



Occasions intéressantes

Toutes marques
ent. révisées



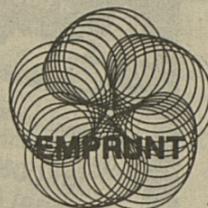
E. WASSMER SA
Rue de Lausanne 80
☎ 037/22 80 81

DIVERS

OCCASIONS DE CONFIANCE

	mod.	prix	km
DATSUN CHERRY 100 A	76	1700.-	80 100
FORD FIESTA GHIA 1,3	82	7400.-	42 550
LANCIA A 112 LX	84	7900.-	31 550
OPEL KADETT 1,3 S Luxe	83	9300.-	31 050
OPEL REKORD 2,2 GLE	85	14 300.-	43 800
PEUGEOT 104 S Sport CH	83	7900.-	21 100
PEUGEOT 205 GRD t.o.	85	11 000.-	43 000
PEUGEOT 205 GT	84	10 800.-	23 500
PEUGEOT 205 GTI	84	12 400.-	43 900
PEUGEOT 305 SR	80	3900.-	99 000
PEUGEOT 305 GLS	79	3900.-	75 650
PEUGEOT 305 GRD	85	7900.-	74 800
RENAULT br 18 GTX	84	9900.-	73 000

Garage du Statberg, V. Nussbaumer & Fils
Stadtberg 1, 1700 Fribourg, ☎ 037/28 22 22



International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D.C.

(Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement)
(Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung)

5³/₈ % p.a.

Emprunt 1986 - 2001
de fr.s. 250 000 000

Le produit sera inclus dans les ressources ordinaires en capital de la Banque et utilisé pour le financement de ses opérations ordinaires.

Prix d'émission

100%

+ 0,15% timbre fédéral de négociation

Délai de souscription
jusqu'au 21 août 1986,
à midi

No de valeur: 880 610

Modalités de l'emprunt

Durée:
15 ans ferme

Remboursement:
le 5 septembre 2001

Titres:
obligations au porteur de fr.s. 5000
et fr.s. 100 000

Libération:
le 5 septembre 1986

Coupons:
coupons annuels au 5 septembre

Cotation:
aux bourses de Bâle, Zurich, Genève,
Berne et Lausanne

L'extrait du prospectus d'émission paraîtra le 19 août 1986 en allemand dans les «Basler Zeitung», «Neue Zürcher Zeitung» et en français dans le «Journal de Genève».

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse
A. Sarasin & Cie

Crédit Suisse
Banque Leu SA
Société Privée de Banque et de Gérance
Banques Cantonales Suisses

Union de Banques Suisses
Groupement des Banquiers Privés Genevois
Groupement de Banquiers Privés Zurichois

HandelsBank N.W.
Banque Privée S.A.

Bank von Ernst & Cie AG
La Roche & Co.

Banca del Gottardo
Schweizerische Hypotheken- und
Handelsbank

Banca della Svizzera Italiana

Wirtschafts- und Privatbank

Aargauische Hypotheken- und
Handelsbank

Banque Vaudoise du Crédit
Bank vom Linthgebiet
Luzerner Landbank AG

Bank in Gossau
RegioBank belder Basel
Banque Romande

Bank in Menziken
EKO Hypothekar- und Handelsbank
Banque CIC Union Européenne en
Suisse S.A.

Bank in Liechtenstein
Aktiengesellschaft

Genossenschaftliche Zentralbank AG

Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Banque Nationale de Paris
(Suisse) SA

Amro Bank und Finanz
Baring Brothers S.A.

Bank of Tokyo (Schweiz) AG
Citicorp Investment Bank (Switzerland)

Deutsche Bank (Suisse) S.A.

Dresdner Bank (Schweiz) AG

The Industrial Bank of Japan
(Suisse) S.A.

Lloyds Bank Plc. Geneva Branch
The Royal Bank of Canada (Suisse)

Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.
SOGENAL Société Générale Alsacienne de Banque

OFFRES SOUS CHIFFRE

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu.

Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres.

Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir.

Il s'agit là d'un exemple, parmi d'autres ennuis suscités par l'attitude de certains annonceurs.

Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat, à toutes demandes reçues.

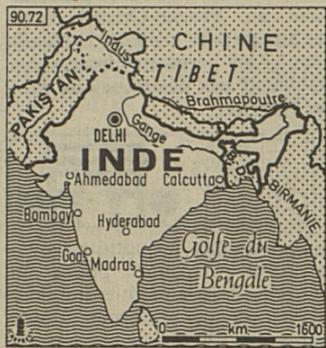
Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés, à l'exception, cependant, des propositions commerciales reçues en série qui pourraient être décelées.

Il est d'autre part instamment recommandé à ceux qui répondent aux annonces sous chiffre, de ne joindre à leur envoi que des photocopies ou doubles des documents originaux qu'ils tiennent à faire valoir.



Etrange

et fascinant Zanskar (VII)



Tachi est paysan et médecin. Il colporte les nouvelles de village en village. L'essentiel de sa nourriture se compose de farine crue mélangée à du thé, avec quelques pois et un peu de beurre rance. Nous évoquons Girardet.

Mon rêve est d'aller à pied: mais sans risquer l'irritation que provoque chez moi l'autoroute, cicatrice si dominante qu'elle ampute de ses sens le reste du paysage, ou la dérision d'une simple route, qui souligne l'anachronisme inutile de mon effort. Aller à pied: mais sur une terre accordée à moi, à mes jambes et à mon corps, une terre qui s'ouvre à mon rythme et que je parcours au sien. Mon rêve est d'espaces où j'irais à pied, parce que je n'aurais pas d'autres moyens de les traverser et qu'ils n'en auraient pas d'autres de me recevoir.

Au Zanskar, où je suis, il en est ainsi, de Padoum, que je viens de quitter, jusqu'à Darsha, où je vais. Pour Tachi, il n'en a jamais été autrement. Mains croisées derrière le dos, un long chapelet entre les doigts, il chemine en psalmodiant doucement. Savates trouées, une molle coiffe sur la tête, enveloppé dans le manteau de laine pourpre des moines d'ici, il a l'air d'avoir passé sa robe de chambre pour faire un tour dans son domaine. Parfois, il interrompt ses prières, interpelle Sonam, son compagnon, et ils rient bruyamment; puis remonte lentement, au rythme de leurs pas, l'incantation monotone. De même leurs chevaux, qui leur ressemblent, font la route en flâmant; et s'arrêtent lorsque la piste poussiéreuse s'orne d'un bosquet, pour y brouter.

On les convainc alors, à petites tapes sur les flancs, ou en tirant doucement sur la longe, de mâcher en marchant. Ce sont de très petits chevaux. Ils vont l'amble, ce qui est rare. Celui de Sonam est un jeune étalon, la crinière dans les yeux. C'est lui qui porte nos sacs à dos et nos provisions. De temps en temps, il se roule sur le dos, les pattes en l'air, et après s'être gratté à loisir, galope là où le cœur lui en dit. Et c'est alors Sonam qui se met à courir. La jument de Tachi, au contraire, a le poil qui peluche et de la retenue dans l'allant. Elle ne porte pas grand-chose. Tachi lui parle peu; peut-être se comprennent-ils des yeux. Ceux de Tachi sont grands et bruns et doux comme les siens; intensément attentifs, habitués de l'extrême concentration sans laquelle ne se trouvent pas les ponts entre l'autre et soi.

Jamais merci

Peut-être était-ce, cette première fois où nous nous étions vus pour négocier le prix des chevaux, la présence d'étrangers véritables, dont il ne savait rien, qui lui faisait ce regard. Peut-être était-ce l'effort naturel pour vaincre l'isolement, que remplace d'ordinaire la mécanique des propos et des gestes, ce qui donne, à coups de phrases creuses et de mouvements vides, l'illusion de communiquer. J'aurais aimé que Tachi fût moine; mais au deuxième jour, il serrait son manteau rouge, roulé en ballot, sur sa jument. Tachi est paysan, et médecin de son village aussi. Il doit avoir, comme tout le monde, quelques champs d'orge, et rien d'autre ou presque. Cela ne fait pas grand travail. Probablement ses voisins s'occupent-ils de ses champs quand il n'y est pas; je me plais en tout cas à l'imaginer, et à savoir qu'il n'a pas à les remercier. C'est que les gens du Zanskar ne disent jamais merci: le mot n'existe pas. Est-ce le prix de la pauvreté, ou sa rançon? Je me souviens qu'enfant, il



Des maisons de pierres et de briques de terre, blanchies à la chaux. On vous fait asseoir par terre.

fallait apprendre à dire merci et que cela n'allait pas de soi. C'est un mot traître, qui devrait lier et qui coupe. On demandait merci autrefois pour obtenir plus d'attention, on ne pouvait plus échapper. Aujourd'hui, on dit merci pour se délivrer de l'autre. C'est un mot de passe qui sert à éponger des dettes, ce qui nous en crée partout de banales et réduit à des dettes ce qui n'aurait pas de prix.

A 4000 mètres, au fond du trou

L'Himalaya: le toit du monde. Comment penser alors qu'à quatre mille mètres d'altitude, vous soyez au fond du trou, serré entre deux escarpements de roche nue, grise et ocre, sur un chemin monotone que longe le grondement du fleuve? La vallée monte lentement, se rétrécit parfois à l'extrême, puis s'élargit à nouveau. Le

mouvement des couleurs souligne celui de la roche, lorsque le dessin vert, irrégulier et fantaisiste des champs d'orge succède à la ligne terreuse de la gorge et de son fleuve. Au passage, Sonam et Tachi se glissent dans un plant de verdure, y font une furtive cueillette et reviennent vers nous les mains pleines de petits pois que nous écossons au fur et à mesure, laissant derrière nous, tels de petits poucets, les cosses vides sur la route.

Presque à chaque village, Sonam et Tachi ont chez qui aller, cousin, sœur ou ami. Le village est fait de quelques maisons de pierres et de briques de terre, blanchies à la chaux; et elles ont ceci de particulier que les fenêtres sont très petites et très haut dans le mur et qu'il y en a peu; et la porte aussi est petite et comme dérobée, ce qui fait que parfois vous tournez autour en vous demandant où elle peut bien être. Tout cela,

c'est à cause de l'hiver, de ces huit ou neuf mois où il fait moins trente, où les fleuves sont durs de glace, le sol couvert de neige et où l'on ne sort guère du village. Mais en été, passée la porte, vous flottez: il y a, bien sûr, l'obscurité presque totale qui vous vide de la violence de la lumière dehors, la fraîcheur après la chaleur, mais il y a surtout ce déhanchement des étages, ces niveaux multiples où courent les escaliers étroits, qui vous empêchent longtemps de savoir si vous êtes proche de la terrasse ou de l'autel. On vous a fait asseoir, par terre, sur une étroite bande de tissage qui a les couleurs des chèvres qui lui ont donné leur poil.

La cérémonie du thé

Nous avons soif; Sonam et Tachi plus encore que nous. En route, lorsque nous leur proposons notre gourde,

ils refusent avec entêtement, malgré les heures passées sous le soleil: ils ne boivent jamais d'eau claire. Maintenant encore, ils vont devoir attendre: le thé est long à préparer. A même le sol, un âtre de boue séchée, parfois un brasero fermé où somnolent quelques braises que l'on ranime. Une immense marmite de cuivre, pansue comme un chaudron d'alpage, c'est la réserve d'eau; une autre plus petite qui est sur le feu; une ou deux qui ressemblent à des cafetières; au mur, des louches et des écumoirs et quelques gobelets: voilà toute la cuisine, la vaisselle et le foyer, auxquels il faut ajouter les boîtes de conserve laissées là par les touristes de passage, qui figurent en bonne place. L'eau chauffe. Tachi, messenger, raconte les autres villages, ceux où il vient de passer. Il prend les nouvelles d'ici, qu'il ira colporter plus loin. Le feu crépite, la chambre se remplit d'une fumée âcre qui s'enferme et qui fuit par un gros trou rond dans le toit. La maîtresse de maison sort une longue baratte à beurre de vieux bois, ornée de frises de cuivre; d'une boîte de conserve noirâtre, elle sort une motte de beurre rance, la jette au fond de la baratte, puis y rajoute l'eau où les herbes qui font le thé ont longuement bouilli. La batte va et vient dans un bruit de siphon. Sonam et Tachi s'agitent; ils ont sorti de leur poche un petit bol joufflu, de bois ou de cuivre, dont ils ne se séparent jamais, comme chaque habitant du Zanskar. Le thé est prêt: on le sert à grandes louches dans les bols; on boit bruyamment, puis, après trois ou quatre bolées, on sort la tsampa. La tsampa, c'est la farine de l'orge que l'on cultive dehors. Tachi en prend une pincée sur le bout des doigts; d'un geste presté, il se l'envoie au fond de la gorge. Il en reprend, en remplit son bol à moitié; une louche de thé dessus et il malaxe jusqu'à en faire une pâte homogène, qu'il mange lentement. Puis la tsampa de nouveau, et le thé, le mélange: une fois, deux fois, dix fois... Viennent les signes avant-coureurs de la satiété. On fait alors passer le beurre rance et l'on en met directement dans le bol: s'il y a du sucre dans la maison, mais c'est rare, on en mettra aussi et ce sera le dessert.

Tachi a passé les quarante années de sa vie à manger, pour l'essentiel, de la farine crue mélangée à du thé, avec quelques pois et un peu de beurre rance. Moi, j'ai bien dû avaler déjà une tonne de viande, autant de poisson et les légumes, les céréales, les sucreries, tout le reste. Je nage dans le surplus alimentaire et je parle de la faim dans le monde. Il me suffirait d'apprendre le rite de Tachi: deux à trois kilos de farine complète par semaine, quelques tisanes et quelle liberté avec! Après trois jours de tsampa, je suis revenu à nos provisions. Et à la fin du voyage, en pleine splendeur himalayenne, nous évoquons Girardet et «chez P'tit Louis» avec ferveur, comme des gens perdus dans le désert fixent, probablement, leurs mirages sur une fontaine.

Jean-Marie Etter

● A suivre

● Lire aussi nos éditions des 11, 12, 13, 14, 16 et 18 août



Lorsque nous leur proposons notre gourde, ils refusent avec entêtement; ils ne boivent jamais d'eau claire.

La rencontre israélo-soviétique à Helsinki capote

Des espoirs déçus

La première prise de contact officielle depuis 19 ans entre représentants israéliens et soviétiques n'aura finalement duré que quatre-vingt dix minutes, lundi à Helsinki qui s'était préparé à accueillir pendant deux jours les deux délégations en vue d'un éventuel rétablissement de relations consulaires.

Le porte-parole de la délégation israélienne, M. Ehud Gol, s'est refusé à qualifier d'échec ces négociations, déclarant que l'atmosphère de la rencontre avait été « franche ». « Il n'y a pas de rupture mais seulement la fin des discussions » a également déclaré à l'AFP un porte-parole du Ministère israélien des Affaires étrangères à Jérusalem, se

fondant sur les premiers éléments en sa possession en provenance de la délégation israélienne dans la capitale finlandaise.

M. Gol a expliqué la courte durée des entretiens en soulignant que « les deux parties ont jugé d'un commun accord qu'une seule séance était suffisante ». Chaque délégation a lu à l'autre son « programme de discussion », soulignant les points essentiels, et a accepté de transmettre à son Gouvernement le « programme » de l'autre. « Sur la base de la réciprocité, nous avons aussi soulevé la question de l'envoi d'une délégation israélienne à Moscou », a ajouté M. Gol. En avril, l'URSS avait en effet suggéré qu'une délégation consulaire soviétique se rende cette année en visite en Israël.

Un délégué israélien, interrogé par la presse à son ambassade, a précisé que les discussions se poursuivraient pour l'instant par les canaux habituels à savoir l'ambassade de Finlande en Israël et l'ambassade des Pays-Bas à Moscou. Ces derniers s'occupent des intérêts respectifs des ressortissants des deux pays depuis la rupture des relations diplomatiques entre Moscou et Tel-Aviv. (AFP)



« Let my people go ! » : un Israélien manifeste devant le siège de la rencontre en faveur des juifs d'URSS. Keystone

Gorbatchev s'est prononcé sur les essais nucléaires

Moratoire prorogé

Le numéro un soviétique, M. Mikhaïl Gorbatchev, a annoncé, lundi soir, une nouvelle prorogation du moratoire unilatéral soviétique sur les essais nucléaires jusqu'au 1^{er} janvier prochain.

Les dirigeants soviétiques ont ainsi répondu positivement à « l'appel de

Mexico » lancé le 7 août dernier par six pays : Inde, Tanzanie, Suède, Grèce, Argentine, Mexique. M. Gorbatchev a révélé cette décision au cours d'une allocution télévisée. L'Union soviétique s'est abstenue de tout test atomique depuis le 6 août 1985 (AFP)

Débat sur la Constitution au Nicaragua

Retrait de l'opposition

Le Parti d'opposition conservateur-démocrate, seconde force politique au Nicaragua, a décidé dimanche de se retirer de la commission parlementaire qui examine l'avant-projet de Constitution, en dénonçant « la vocation totalitaire » du Front sandiniste de libération nationale au pouvoir.

Le Parti conservateur-démocrate, qui dispose de 14 députés à l'assemblée nationale, a également décidé de suspendre ses réunions bilatérales avec le Front sandiniste.

Le Parti libéral-indépendant, seconde formation d'opposition avec

9 députés, s'était retiré des discussions sur la nouvelle Constitution la semaine dernière.

L'assemblée nationale débat depuis septembre 1985 de l'avant-projet de Constitution, dont le texte définitif doit être adopté le 10 janvier prochain. Le président du Parlement, le commandant Carlos Nunez, a déclaré la semaine dernière que la nouvelle Constitution serait adoptée même si tous les partis d'opposition, qui ont 35 sièges à l'assemblée contre 61 au Front sandiniste, se retiraient des discussions préparatoires. (AFP)

La gangrène

COM
MENTAIRE

Au moment où le Congrès des Etats-Unis vient de voter un important crédit aux contras nicaraguayens, le renoncement au dialogue politique sur la future Constitution annoncé à Managua par les conservateurs démocrates et la raison qu'ils invoquent pour prendre cette décision sont de bien mauvais points pour les sandinistes. C'est le dernier événement en date. Mais ce n'est malheureusement pas le seul. Depuis quelques mois, les informations négatives sur le Gouvernement de M. Ortega se multiplient, comme si l'on voulait prouver sa mauvaise foi, son absence totale de volonté à introduire un processus démocratique au Nicaragua.

On a largement fait écho à ses différends avec la hiérarchie de l'Eglise catholique ; à la censure qu'il exerce sur la presse d'opposition notamment. On pourrait ajouter à ce tableau les difficultés économiques du pays et la pauvreté dans laquelle vit sa population.

On oublie cependant que c'est cette population qui dans sa majorité a confié la direction de l'Etat au Gouvernement sandiniste. Que depuis la chute de Somoza et la prise du pouvoir par le peuple Nicara-

guayen en 1979, il y a eu des élections libres, dont est issue une assemblée à majorité sandiniste. Il semble parfois que le fait n'ait pas encore été dûment enregistré et qu'on veuille à tout prix voir dans les événements le projet machiavélique d'une oligarchie, visant à imposer une nouvelle dictature.

Tout le mal en fait vient de ce que le Gouvernement de Managua refuse l'influence des Etats-Unis qui, pendant plus d'un demi-siècle a porté préjudice au pays. Un Gouvernement moins radical à Washington permettrait peut-être aujourd'hui de reprendre des relations nouvelles sur une base plus saine. Somoza n'était en fait que le lieutenant de la Maison-Blanche à Managua. Ortega est l'élé du peuple. C'est là toute la différence. Son soutien est à l'intérieur du Nicaragua. Ce n'est qu'une faible partie de la population qui est sensible aux actions de la contra favorable, pour sa part, à un régime plus à la botte de Washington. Dans cette petite tranche, il y a tous ceux dont on parle. Les services de presse gouvernementaux américains ne s'en font pas faute. L'autre tranche, la plus large est celle des partisans convaincus, mais totalement démunis, du président Ortega. Information unilatérale. Sérieux risque de gangrène pour le Nicaragua.

Michel Panchaud

CICR au Soudan

Prudence

En raison de la situation et des difficultés liées à l'état de la sécurité au Sud-Soudan, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a dû interrompre ses vols de secours à destination du Sud dès vendredi soir, indiquait lundi le CICR. Les vols, commencés le 14 août, avaient permis le transport, depuis Entebbe (Ouganda), de 44 tonnes de maïs à distribuer aux habitants et personnes déplacées les plus gravement touchés par le manque de nourriture dans la ville et la région de Wau, précise le comité. (ATS)

Leur bombe les tue

« Sentence »

Quatre hommes, sympathisants présumés d'un mouvement d'extrême-droite, sont morts dans l'explosion d'une bombe qu'ils manipulaient, dans la nuit de dimanche à lundi, à Toulon.

Ils s'apprêtaient apparemment à commettre un attentat raciste, puisqu'on a retrouvé, parmi les débris de la voiture dans laquelle ils étaient, des tracts et affichettes portant des slogans tels que : « Nous, nos potes, c'est les Français, touche pas à ma France ».

Les quatre hommes étaient dans une Alfa Romeo blanche, immatriculée dans le Nord, qui a explosé vers 1 heure du matin, cours Lafayette, dans le centre de Toulon, non loin d'une cité habitée principalement par des Maghrébins.

Selon toute vraisemblance, les membres du commando s'apprêtaient à déposer une bombe (environ cinq kilos de plastic) contre un objectif encore inconnu, lorsque celle-ci a explosé à la suite d'une erreur de manipulation.

Très vite les inspecteurs de l'antenne varoise du SRPJ de Marseille ont orienté leurs investigations en direction des milieux d'extrême-droite, et notamment d'une association locale créée en mars dernier et animée par des dissidents du Front national, « SOS France ».

SOS-Racisme a réagi à cette quadruple mort en affirmant que « si l'on veut éviter d'autres victimes, il est plus que temps que cela cesse maintenant ». Les quatre victimes de Toulon « ne sont que la conséquence dramatique de la dégradation du climat dans cette région », a poursuivi l'association de Harlem Désir.

De son côté, le Front national de Jean-Marie Le Pen, dans un communiqué, a exprimé le souhait que soient connus « les manipulateurs et les instigateurs » de l'explosion, dans laquelle on aurait essayé « d'impliquer le Front national ». « Dans cet accident, la peine de mort a été directement rendue aux occupants de la voiture », a conclu le Front national qui « ne peut qu'être satisfait de cette sentence ». (AP)

Malheureuses déclarations du premier ministre français

A qui la faute ?

Les déclarations de Jacques Chirac à un quotidien israélien sur la politique française au Proche-Orient continuaient hier de faire la une de l'actualité, même si les personnes intéressées ne semblaient pas désireuses de dramatiser l'affaire.



Vendredi dernier, le quotidien israélien « Yediot Aharonot » publie un long entretien avec le premier ministre français dans lequel ce dernier adopte les positions les plus favorables à Israël qu'il ait jamais prises. Jacques Chirac en particulier décline toute responsabilité dans la livraison d'une centrale nucléaire - civile, mais dont on apprendra plus tard qu'elle était utilisée à des fins militaires - à l'Irak et met sur le dos de MM. Giscard, Barre et d'Ornano (alors ministre de l'Industrie), la signature du contrat nucléaire Osirak en 1975. Par ailleurs, Jacques Chirac souligne qu'il n'est pas partisan de la création d'un Etat palestinien indépendant, et affirme avoir appris « par la radio un beau matin en me rasant que l'OLP avait ouvert un bureau à Paris ». « J'en ai été fort mécontent », ajoute-t-il. A la suite des remous provoqués par cet article, le premier ministre a déclaré qu'il n'avait jamais donné d'interview au journal israélien. Il avait seulement rencontré, le 8 août, un journaliste israélien, M. Ben Porat, au sujet d'un livre que celui-ci écrit sur le contrat Osirak. Jacques Chirac cependant ne dément pas le contenu de l'article.

La réaction de Matignon semble bien maladroitement et cache difficilement l'intention première du premier ministre qui, comme tous les hommes politiques de droite, s'ingénie à flatter l'électorat juif dès qu'une élection importante se profile. Jacques Chirac a voulu prendre les devants à la veille de la parution d'un ouvrage sur « l'Affaire Osirak » (l'enquête des deux auteurs contredit la version défendue par le

premier ministre français). Il n'a certes jamais cherché véritablement à se défendre de l'image qui le présente comme le partenaire préféré de l'Irak en France. Mais le dossier sur l'accord nucléaire franco-irakien de 1975 - accord qui suscita une certaine tension entre la France et l'Etat hébreu - est sans doute devenu un peu trop encombrant et Jacques Chirac souhaite s'en débarrasser. Quitte à réécrire à sa façon l'histoire des relations franco-irakiennes, dont il est le principal artisan. Au demeurant, il n'est pas le seul à vouloir se blanchir les mains : en 1984 déjà, dans une interview accordée à un mensuel de la communauté juive en France, Valéry Giscard d'Estaing rejetait sur Jacques Chirac la responsabilité du fameux accord. La querelle entre les deux hommes sur le sujet n'est donc pas nouvelle. En la relançant aujourd'hui, M. Chirac lance une pique à l'ancien président : dans la perspective d'une élection présidentielle, cela peut toujours servir.

Quoi qu'il en soit, ni M. Giscard d'Estaing, ni M. d'Ornano n'ont réagi. L'Élysée est également muet (M. Mitterrand n'a jamais rejeté l'éventualité d'une création d'un Etat palestinien). Aucune réaction officielle non plus dans le monde arabe. Seul l'ambassadeur d'Israël à Paris a dit sa satisfaction. Les remous créés par l'article du « Yediot Aharonot » devraient donc cesser d'eux-mêmes à moins que la presse française, en manque d'informations en cette période estivale, ne s'amuse à gonfler le différend entre MM. Chirac et Giscard. B.S.



Chirac embarrassé. Keystone

Désarmement en Europe

Un test

La dernière session de la Conférence sur le désarmement en Europe qui s'ouvre mardi à Stockholm peut être considérée comme un « test de bonne volonté » dans la perspective d'un sommet soviéto-américain et à la veille d'une rencontre des chefs de la diplomatie des deux superpuissances à Washington le 19 septembre, jour de clôture de la CDE.

Après l'échec, à Vienne début juillet, de la 39^e session des négociations MBFR et le risque d'« échec total » de la CDE, ouvertement envisagé en juin par les principales délégations des deux blocs, l'avant-dernière session de la CDE s'était séparée, il y a un mois, dans une atmosphère plus optimiste.

Les représentants des 35 pays (les Européens moins l'Albanie plus les Etats-Unis et le Canada) avaient ainsi exprimé leur volonté de « mettre les bouchées doubles ». Le chef de la délégation française, M. Paul Gaschignard, avait même trouvé un large écho à sa proposition de tenir des « réunions informelles » avant la reprise de mardi.

En fait, la situation s'est surtout améliorée sur le plan psychologique, se traduisant par une volonté - assez mince - de compromis. Mais, admettent les délégués occidentaux, on achoppe toujours sur la condition sine qua non de la vérification effective des manœuvres.

Les réticences des pays du Pacte demeurent inébranlables sur ce principe qui conditionne pourtant l'intérêt d'un document final. Les deux alliances semblent par contre pouvoir se rapprocher sur la définition des manœuvres à observer (nombre de divisions engagées, équipements) et sur l'établissement de leur calendrier.

La conférence, rappelle-t-on, est chargée par la CSCE, à qui elle doit remettre ses conclusions en octobre à Vienne, de mettre au point un catalogue de mesures contraignantes pour les 35 pays, destinées à limiter les risques de conflit de l'Atlantique à l'Oural. (AFP)

Pays en voie de développement

Pessimisme

Les représentants de plus de 120 pays en voie de développement se sont réunis lundi au Caire à l'occasion de l'ouverture de la conférence de six jours du « groupe des 77 » qui doit aborder la coopération économique et les relations nord-sud.

Le groupe prend son nom du nombre originel des Etats fondateurs de cette association représentant les intérêts des pays en voie de développement aux Nations Unies et qui compte actuellement 127 membres.

Esmat Abdel-Maguid, ministre égyptien des Affaires étrangères, élu président de la conférence par les 122 pays y participant, a déclaré lors de la séance d'ouverture :

Cette réunion a lieu dans un climat économique rempli d'incertitudes (...) le déséquilibre structurel de l'économie mondiale qui ne fait que s'aggraver dans la plupart des secteurs empire la situation des pays en voie de développement ».

Il a précisé que ce « climat négatif » s'était accentué en raison de la baisse des prix des matières premières, qui diminue les revenus des pays du tiers monde, et du protectionnisme croissant qui favorise les nations industrialisées.

Selon Abdel-Maguid, ces facteurs, ainsi que le lourd fardeau de la dette des pays en voie de développement ont créé « une situation sans précédent » qui risque de provoquer l'effondrement du système monétaire et financier international.

Il a rappelé que la dette globale du tiers monde s'élevait à environ 800 milliards de dollars.

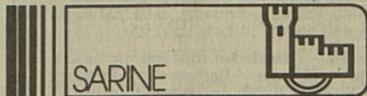
Les délégués ont mis au point un ordre du jour axé essentiellement sur des directives concernant l'utilisation d'un fonds établi au nom de la « conférence pour le développement économique des pays en voie de développement ». (Reuters)

Farvagny : 2500 fans à « La nuit des longues fourches » « Victime » de son succès

Ils sont venus 400 ; ils sont venus 1000. C'était en 1984, puis en 1985. Samedi, ils étaient 1600 ! Pour ne parler que des motards ou plutôt que des motos. Car, à son plus fort moment, « La nuit des longues fourches » a rassemblé quelque 2500 personnes, badauds et curieux y compris. Décidément, le rassemblement de Farvagny s'est fait un nom en Suisse et bien au-delà. A tel point que les organisateurs, « victimes » de leur succès, se posent quelques questions quant à l'avenir de la manifestation.

« La nuit des longues fourches », rappelez-le, est un rassemblement de motards chevauchant des engins modifiés. Les plus célèbres et les plus spec-

taclaires parmi eux sont les choppers, c'est-à-dire les longues fourches. Ceux qui ont fait le déplacement ont vu des machines fantastiques. Mais cette



concentration, devenue très rapidement célèbre, attire désormais tout motard qui se respecte. Il y avait ce week-end, sur les hauteurs de Farvagny, 800 choppers et autres engins modifiés, plus 800 motos non retouchées.

Outre les Suisses, beaucoup sont venus de France, d'Allemagne et d'Italie ; d'Angleterre et d'Ecosse également. Le record de distance a été battu par un gars... de Stockholm.

Des risques

Un rassemblement aussi imposant exige une solide infrastructure – jusqu'au tatoueur et au préposé à la machine à coudre les badges – et une organisation infaillible. Les motards ne demandent pas tant de confort. Ils dorment sous tente ou à la belle étoile, à côté de leurs engins. Ce qu'ils veulent, c'est à boire et à manger. Dimanche à 1 heure du matin, ils avaient éclusé 4000 litres de bière, avalé un requin de 80 kilos ainsi que des centaines de kilos de viande, de frites et de pain. L'intendance – 60 à 70 personnes – ne savait plus où donner de la tête...

Mais, ce genre de « concentration » comporte aussi son lot de risques. Les motards, en bandes surtout, ne sont pas forcément des tendres. Et quand, comme samedi soir à Farvagny, un orchestre rock chauffe l'ambiance, certains en viennent à perdre un peu la tête. Ils entrent alors dans la cantine avec leur moto, fracassant bancs et tables... Les organisateurs, qui connaissent cet état d'esprit, sont intervenus très calmement. L'orchestre a cessé de jouer et le délire a pris fin.

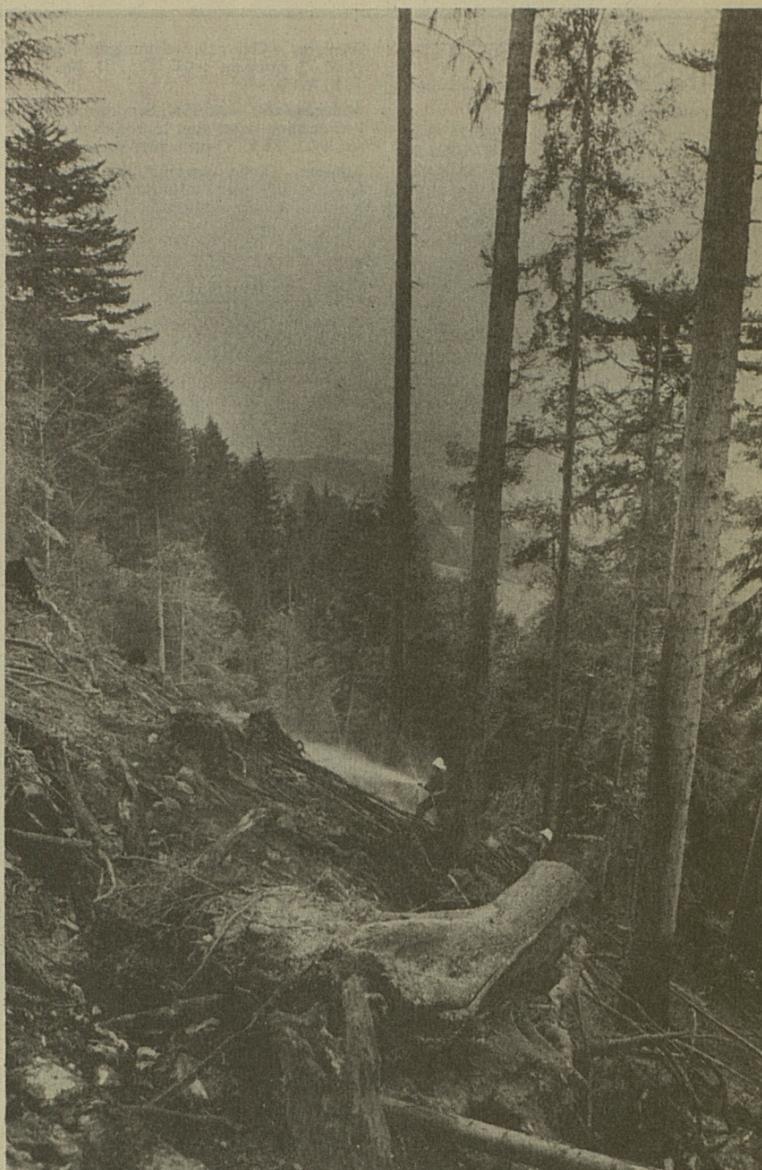
Reste qu'il suffit de peu de chose pour que la fête dégénère. Regroupés en bandes, les motards adoptent des comportements de rockers purs et durs. Et si la bagarre éclate, on se mesure à la force du poignet. Raison pour laquelle les gars de Farvagny se disent aujourd'hui qu'il est temps de faire le point avant de remettre ça.



Des motards aussi originaux que leur engin...

LD Jean-Louis Bourqui

MCC (collaboration BG)



LD Alain Wicht

Le feu dans une forêt de Gruyères 3000 m² ravagés

Hier à midi trente, les pompiers de Gruyères et du Pâquier ont été alarmés simultanément, un incendie de forêt s'étant déclaré sur un mont dominant ces deux

localités, entre la Proveta et le Frachy, culminant à 1238 mètres d'altitude. Il s'avéra finalement que le foyer se trouvait sur le territoire de Gruyères, à 10 mètres de la frontière communale, dans une forêt privée appartenant à M. Pierre Villosz, de Sorens.

L'endroit étant quasi inaccessible, le capitaine des pompiers de Gruyères, Elie Grandjean, eut recours à l'hélicoptère d'Heliswiss-Gruyères. Ce dernier, piloté par Nicolas de Sinner, fit une trentaine de voyages, déversant à chaque fois sur le brasier 750 litres d'eau prélevés dans le lac de Mongeron. Cette première attaque du foyer permit de le circonscire. Mais il fallait le combattre de plus près encore.

Dans son plan d'intervention, le capitaine des pompiers de Gruyères prévoit, pour les endroits inaccessibles, le recours à des citernes à pression que les tracteurs des paysans sont seul à pouvoir amener sur place. Cinq furent mobilisés qui firent au total une dizaine de voyages, chaque citerne contenant plus de 3000 litres. L'orage qui sévit vers 16 h. vint compléter l'œuvre des pompiers. Mais, même après le passage de la pluie, des foyers résistaient cependant ça et là, dans le sous-sol tourbeux.

Durant tout le temps de l'intervention, les pompiers, une cinquantaine d'hommes au total, nettoyaient les alentours de la zone sinistrée, aménageant une sorte de chemin de ronde pour couper la route au feu.

L'origine de cet incendie est connue : l'automne dernier, une coupe de bois avait été effectuée à cet endroit. Un ouvrier avait proposé au propriétaire de la forêt de procéder au nettoyage des lieux. C'est ce qu'il faisait hier. Il alluma un feu mais commit l'imprudence de s'en éloigner quelque peu alors que le vent annonçant l'orage soufflait déjà. Et les flammes eurent tôt fait de prendre de l'extension dans un environnement très propice. On évaluait hier à près de 3000 m² la surface ravagée, de la broussaille essentiellement, mais aussi quelques sapins de moyenne taille. Le gros bois paraissait avoir résisté.

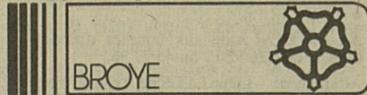
YCH

Paroisse de Montagny-Tours et Mannens-Grandsivaz Un nouveau curé

Le dimanche 17 août 1986 restera certainement dans les mémoires des paroissiens de Montagny-Tours et de Mannens-Grandsivaz. C'est par un matin de soleil complice que le nouveau curé, Frère Charles Dousse a reçu les clés de l'église Notre-Dame de Montagny, des mains du président de paroisse Joseph Wicht.

Frère Charles Dousse né le 15 mars 1930 à Confignon fut ordonné prêtre à

Sion, le 19 juin 1955. Après quelques années conventuelles, il vécut au Tchad où, avec deux autres capucins, il s'occupa d'évangélisation. A son retour, il fut nommé aumônier de la Jeunesse rurale chrétienne. En 1970, Mgr Charrière le nomma encore à l'Action catholique paysanne adulte (ACAR); et en 1979, Mgr Mamie lui demanda de seconder le doyen Seydoux de la paroisse de Lully, tout en gardant la coordination romande de l'ACAR. Enfin,



le 28 mai 1986, il fut choisi par l'évêque pour reprendre le fécond ministère du regretté curé Gabriel Rime.

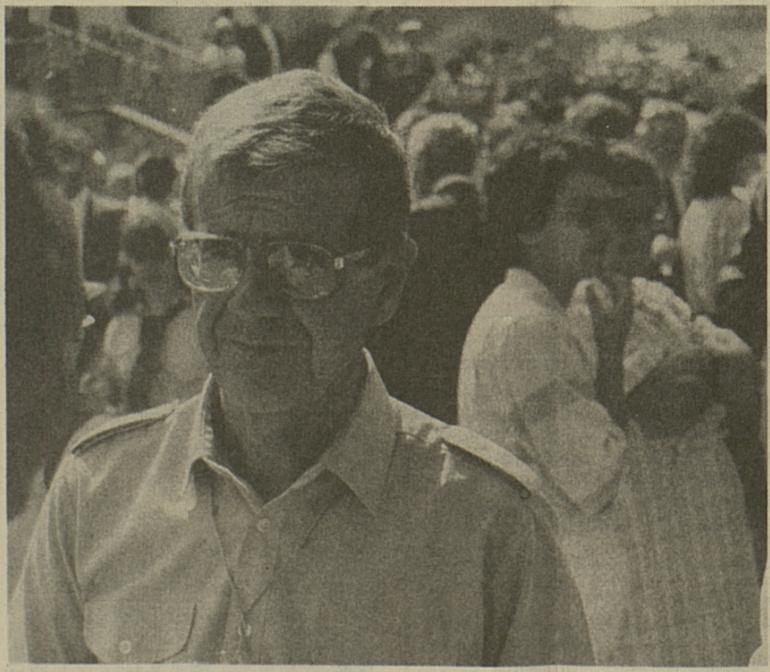
Son emploi du temps sera très chargé car, partagé entre les paroisses, il s'occupera encore de l'ACAR, de l'Ecole secondaire de la Broye et de l'Ordre des capucins, comme conseiller du supérieur romand.

Un prêtre proche

« Comment m'appellerez-vous? Monsieur le curé? Mon révérend Père?... Non! Rien de tout cela, vous m'appellerez simplement Frère Charles, c'est mon nom et je suis frère! En terminant ainsi sa présentation toute empreinte de verve et d'humour, le nouveau curé a démontré que la fonction d'un prêtre d'aujourd'hui consiste à être plus proche de ses frères et des réalités quotidiennes. Il rappela aussi les buts de l'ACAR, remerciant au passage ses collaborateurs qui travaillent pour une plus juste répartition des biens terrestres.

A la fin de la messe célébrée par le doyen Cantin de Saint-Aubin, un apéritif-concert fut offert aux paroissiens, devant l'église. Signalons enfin qu'une cérémonie similaire a eu lieu samedi, en l'église de Mannens. D'autre part, les services religieux du dimanche à 10 heures auront lieu alternativement, une fois à Montagny, une fois à Mannens.

LD PAZ



Frère Charles Dousse.

LD Jean-Louis Bourqui

ACCIDENTS



Sévaz

Motocyclistes blessés

Dimanche soir, à 22 heures, un automobiliste payernois circulait d'Estavayer-le-Lac en direction de son domicile. Peu avant Sévaz, lors d'un dépassement, il heurta la moto conduite par Christian Berclard, âgé de 28 ans, domicilié à Corcelles, qui circulait dans le même sens. Légèrement blessés, le motocycliste et sa passagère, Nicole Cudré, domiciliée également à Corcelles, ont été transportés par l'ambulance à l'hôpital d'Estavayer.

LD

Fribourg

Cyclomotoriste blessé

Dans la nuit de dimanche à 0 h.45, un automobiliste domicilié à Alterswyl circulait de la ville en direction de son domicile. A la route de Berne, peu après le garage du Stadtberg, lors d'un dépassement, il heurta le cyclomotoriste Jean Pauchard, 52 ans, domicilié à Tavel, qui s'était déplacé sur la gauche. M. Pauchard a été blessé et transporté par l'ambulance à l'Hôpital cantonal.

LD

Le poisson frais

ne s'achète que chez
COMESTIBLES



Frères SA

PÊCHERIE BROYARDE

Rue de Romont 23 - Fribourg

☎ 037/22 64 44

Toujours bon et pas cher.

17-57

PUBLICITÉ

SOS

● **Ambulances**
 Fribourg-Environns 037/24 75 00
 Estavayer-le-Lac 037/63 21 21
 Romont 037/52 13 33
 Bulle 029/3 12 12 ou 2 56 66
 Morat 037/71 25 25
 Singine - Wünnewil 037/36 10 10
 Châtel-St-Denis 021/56 71 78 ou 56 72 21
 Payerne 117

● **Police**
 Appels urgents 117
 Police circulation 037/21 19 11
 Postes d'intervention
 - Fribourg 037/21 17 17
 - Estavayer-le-Lac 037/63 24 67
 - Romont 037/52 23 59
 - Bulle 029/ 2 56 66
 - Morat 037/71 48 48
 - Tavel 037/44 11 95
 - Châtel-St-Denis 021/56 72 21
 - Payerne 037/61 17 77

● **Feu**
 Fribourg 118
 Autres localités 037/22 30 18

● **Sauvetage**
 Secours Club alpin 029/ 2 56 66
 Hélicoptère 029/ 6 11 53
 Lac de la Gruyère:
 029/ 2 56 66 ou 5 21 44 ou 037/45 14 05
 Lac de Morat: 037/21 17 17 ou 75 17 50
 Lac de Neuchâtel:
 037/63 24 67 ou 038/22 35 77

URGENCES

● **Permanence médicale**
 Fribourg 037/23 12 12
 Estavayer-le-Lac 037/63 21 21
 Romont 037/52 27 71
 La Gruyère 029/ 2 70 07
 Bulle 029/ 3 12 12
 Morat 037/71 32 00
 Châtel-St-Denis 021/56 79 41
 Payerne 037/61 17 77

● **Permanence dentaire Fribourg** -
 037/22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h. Di, jours
 fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

● **Soins infirmiers à domicile** -
 Fribourg-Ville et district de la Sarine. Perma-
 nence jour et nuit. Paramedica Services SA
 ☎ 037/24 52 00.

HÔPITAUX

Hôpital cantonal Fribourg 037/82 21 21
 Hôpital Daler Fribourg 037/82 21 91
 Clinique Garcia Fribourg 037/82 31 81
 Clinique Ste-Anne Fribourg 037/81 21 31
 Les Platanes Fribourg 037/26 33 66
 Estavayer-le-Lac 037/63 21 21
 Billens 037/52 27 71
 Riaz 029/ 3 12 12
 Hôpital de Marsens 029/ 5 12 22
 Meyriez 037/72 11 11
 Tavel 037/44 13 83
 Châtel-St-Denis 021/56 79 41
 Payerne 037/62 80 11

PHARMACIES

Mardi 19 août: Fribourg - Pharmacie Thié-
 mard, Pérolles 6. De 8 à 22 h. Après 22 h.,
 urgences ☎ 117.
 Estavayer-le-Lac - Di 9 h. 15 à 11 h. 15.
 Romont - Ve dès 18 h. 30. Di, jours fériés 10-
 12 h., 17-19 h.
 Bulle - ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-
 12 h., 17 h. 30-18 h. 30.
 Avry et Villars-sur-Glâne - Pharmacies cen-
 tres commerciaux, Lu au ve jusqu'à 20 h.
 Payerne: - (Von Arx) ☎ 037/61 18 18.

SOCIAL

PassePartout - Service de transport pour
 personnes handicapées ou âgées du Grand
 Fribourg. Réservation au ☎ 037/22 27 47 en-
 tre 8-12 h. et 14-17 h. Pour le soir jusqu'à
 17 h. Pour le week-end jusqu'à ve à 12 h.

Pro Infirmis - Service social fribourgeois et
 Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pé-
 rolles 8, Fribourg. ☎ 037/22 27 47.

Pro Juventute - Sarine et Haut-Lac, rue de
 l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 23 00. Lu au
 je 9-11 h., je 14-17 h. Autres districts même
 adresse.

Pro Mente Libera - Aide aux problèmes psy-
 chiques. ☎ 037/22 42 35 (le soir).

Pro Senectute - Fondation pour la vieillesse,
 rue St-Pierre 26, Fribourg. ☎ 037/22 41 53.
 Lu au ve 9-12 h., 14-17 h.

Caritas - Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2,
 Fribourg. ☎ 037/82 41 71.

Carrefour - Au Carrefour, centre d'accueil et
 de rencontres pour jeunes, av. Général-Gui-
 san 18A, Fribourg. ☎ 037/22 44 42. Juillet, 4
 camps. Août fermé.

Release - Centre d'accueil et d'informations
 pour les jeunes, rue de Lausanne 1, Fribourg.
 ☎ 037/22 29 01. Lu au sa 16-20 h. Urgences
 ☎ 037/24 80 62 ou 28 10 75. Permanence-Par-
 ents tous les mardis 20 h.-22 h.

Tremplin - Centre d'accueil et d'héberge-
 ment pour jeunes en difficulté, avenue Weck-
 Reynold 62, Fribourg. Accueil du lundi au
 vendredi 9-18 h. Hébergement du di 18 h. au
 ve 18 h. ☎ 037/81 21 21.

Villa Myriam - Accueil de la mère et de l'en-
 fant, avenue de Rome 2, Fribourg.
 ☎ 037/22 64 24.

AINÈS-Centre-Seniors - Jeux, discussions,
 films, ouvrages manuels, travaux occasion-
 nels. Grand-Places 16, Fribourg.
 ☎ 037/22 49 50

Femmes - Solidarité femmes - Frauenhaus.
 SOS pour femmes en difficultés, conseils et
 hébergement pour elles et leurs enfants.
 ☎ 037/22 22 02.

Handicapés de la vue - Service social, che-
 min des Pommiers 5, Fribourg.
 ☎ 037/26 23 32. Tous les matins 9-12 h.

Immigrés - Centre Suisse-Immigrés, rue du
 Nord 23, Fribourg. ☎ 037/22 57 31. Ma 17-
 20 h. Je 17-19 h.

Malentendants - ASASM, Service social de
 l'Association suisse pour les sourds démutés,
 ☎ 021/23 51 32 sur rendez-vous.

Mineurs - Office cantonal des mineurs,
 conseils, aide pour enfants et adolescents,
 Pérolles 30, Fribourg. ☎ 037/21 12 19. Lu au
 ve 8-12 h., 14-17 h.

SERVICES

Animaux - Protection des animaux, CP 668,
 Fribourg 1, ☎ 037/24 65 15 (jour et nuit). Re-
 fuge pour chiens, Montécu, ☎ 037/33 15 25.

Avocats - Permanence juridique des avocats
 fribourgeois, Maison Bourgeoise, rue des
 Alpes 58, Fribourg. Chaque mardi, sans ren-
 dez-vous, 17-19 h.

AVS-AI - Groupement syndical des retraités
 AVS et rentiers AI. Service consultatif: 6, rue
 Abbé-Bovet, Fribourg, chaque mardi 16-18 h.
 Urgence: lu au ve 18-20 h., ☎ 037/24 52 24 ou
 28 28 19.

Centres de loisirs Fribourg - Jura, avenue
 Général-Guisan, ☎ 037/26 32 08. Schoen-
 berg, Vieux-Chêne 25, ☎ 037/28 22 95. «La
 Vannerie», Planche-Inférieure 18,
 ☎ 037/22 63 95.

Consommateur - Consommateur-Infonna-
 tion, Pérolles 8, Fribourg. Juillet, 8 - 11 h.
 ☎ 24 79 96 ou 24 52 51.

Coordination droit d'asile Fribourg - Associa-
 tion de défense des requérants d'asile,
 CRT, Abbé-Bovet 6, Fribourg,
 ☎ 037/22 20 48.

Femmes - Femmes-Information, rue des Al-
 pes 39, Fribourg. Je 8 h. 30-10 h. 30. Urgen-
 ces, ☎ 037/45 18 85 ou 46 18 74 lu 19-20 h.

Locataires - Service consultatif des locatai-
 res (AFLOCA)

- Fribourg, rue du Nord 21-23,
 lu 14-16 h. me 19-20 h.

- Estavayer-le-Lac, Centre de Loisirs,
 1^{er} mercredi du mois, 20 h.

- Romont, Maison St-Charles,
 2^e et 4^e lundis du mois, 20-21 h.

- Bulle, Café XIII Cantons,
 1^{er} et 3^e mardis du mois, 20-21 h.

Militaire - Service de consultation militaire,
 Grand-Rue 44, Fribourg. Sa 10-12 h.
 ☎ 037/22 21 30, lu-ve 16-18 h.

Poste - Poste principale Fribourg. Guichet
 urgent: lu à ve 12-13 h. 30, 18 h. 30-21 h. Sa
 11-12 h., 14-17 h. Di 19-20 h. Guichets du
 télégraphe: lu à sa et fêtes locales 7-21 h. 30.
 Dimanche et fêtes générales 9-12 h. 30, 17-
 21 h.

Propriétaires - Chambre immobilière fri-
 bourgeoise, 1, rue de la Banque, Fribourg,
 ☎ 037/22 56 55.

Rentiers - Groupement fribourgeois de dé-
 fense des rentiers AVS-AI, rue des Alpes 39,
 Fribourg. Service consultatif, 2^e mardi du
 mois, 14 h. 30-17 h.

Repas chauds - Service de repas chauds à
 domicile pour Fribourg-Ville, y compris régi-
 mes. ☎ 037/22 63 51. Châtel-St-Denis, ser-
 vice d'entraide, ☎ 021/56 75 34 (10-11 h.)

Tiers monde - Magasin du Monde, rue des
 Alpes 30, Fribourg. ☎ 037/23 11 03. Ma-ve
 15-18 h. Me 9-11 h. Sa 9-12 h. Grand-Rue 44,
 Fribourg. ☎ 037/22 21 30. Lu 11-13 h., 14-
 18 h. Ma-me 14-18 h. Je 15-18 h. Ve 14-18 h.
 Sa 10-13 h. Bulle, Grand-Rue 51, ma-me 16-
 18 h. Je 8 h. 30-12 h., 14-18 h. Ve 16-18 h. Sa
 9-11 h.

Tiers monde - Fairness-Shop Caritas, rue de
 l'Hôpital 39, Fribourg. ☎ 037/23 13 80. Lu à
 ve 14-18 h. 30. Sa 9 h. 30-12 h.

Tourisme - Office du tourisme de la ville de
 Fribourg, Grand-Places. ☎ 037/ 81 31 75. Loca-
 tion de spectacles ☎ 037/81 31 76.
 Union fribourgeoise du tourisme (UFT), rue
 de la Carrière 4, Fribourg. ☎ 037/24 56 44.

FAMILLE

Aides familiales - Office familial de Fri-
 bourg. ☎ 037/22 10 14. Sarine-Campagne,
 ☎ 037/45 12 15.

AL-ANON - Aide aux familles d'alcooliques,
 ☎ 037/26 52 13 ou 45 27 36.

Allaitement - Ligue La Lèche, avenue Weck-
 Reynold 21, Fribourg. ☎ 037/26 34 02. Cha-
 que 2^e mardi du mois à 20 h. 15.

Baby-sitting - Service de baby-sitting.
 ☎ 037/22 63 51, heures de bureau.

**Centre de planning familial et d'information
 sexuelle** - Consultation médicale gynécologi-
 que - Grand-Rue 63, Fribourg,
 ☎ 037/22 41 44 - Du lu au je. Lu, ouverture
 également durant la pause de midi. Je, ouver-
 ture également le soir.

Consultations conjugales - 2, rue de Romont,
 Fribourg. ☎ 037/22 54 77. Consultations en
 fr./all.: pour rendez-vous, tél. du lu au ve, 14-
 17 h. Autres consultations en fr./all. à Bulle,
 Estavayer-le-Lac, Morat. Pour rendez-vous,
 ☎ 037/22 54 77.

Crèches

- Crèche universitaire, Piera Fleiner-Gerster,
 Le Riedele 9, Marly, ☎ 037/46 12 61.

- Crèche paroisse réformée, chemin des
 Bains 1, Fribourg. ☎ 037/22 28 44.

- Crèche Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 25.
 ☎ 037/24 72 85 ou 24 58 39.

Enfance - Mouvement Enfance et Foyer, rue
 de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 84 88.

Futures mères - SOS Futures mères
 ☎ 037/227 227.

Papas - Mouvement de la condition pater-
 nelle, entraide conseils, poste restante, 1725
 Posieux.

Puériculture Croix-Rouge

- Permanence ☎ lu à ve, 8-9 h.

- Responsable cantonale 037/22 63 51

- Broye 037/63 39 80

- Glâne 037/52 19 29

- Gruyère 029/2 52 40

- Sarine 037/24 12 26

Puériculture Office familial -

☎ 037/22 10 14, 17-18 h. Consultations: Fri-
 bourg, Grand-Rue 41, lu 14-16 h. 30. Fri-
 bourg Centre St-Paul, 1^{er} me du mois, 14-
 16 h. 30. Marly, dispensaire, 2^e et dernier jeu-
 dis du mois, 14-16 h. 30. Villars-sur-Glâne,
 dispensaire, dernier mercredi du mois, 14-
 16 h.

SANTÉ

Alcool - AA, alcooliques anonymes, case
 postale 29, Fribourg 1. ☎ 037/26 14 89.
 Case postale 68, Estavayer-le-Lac,
 ☎ 037/63 31 53.

Alcool, toxicomanie - Ligue fribourgeoise
 contre l'alcoolisme et autres toxicomanies,
 rue du Botzet 2, Fribourg. ☎ 037/24 55 05.
 8 h. 45-11 h. 45, 14-18 h. (sauf je).

Diabète - Association fribourgeoise du dia-
 bète, rte des Daillettes 1, Fribourg,
 ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8-12 h., 13 h. 30-
 17 h.

Ergothérapie - Service cantonal d'ergothé-
 rapie ambulatoire, ☎ 037/22 63 51.

Non-fumeurs - Association suisse des non-
 fumeurs, section Fribourg, case postale 23,
 Pérolles 8, Fribourg. ☎ 037/23 23 28.

Radiophoto - Radiophotographie publique,
 rte des Daillettes 1, Fribourg. 037/24 99 20.
 1^{er} et 3^e je du mois, 8-12 h.

Soins à domicile - Fribourg-Ville ☎ 037/
 22 82 51. Marly ☎ 037/46 13 12, lu à ve
 7 h. 30-8 h. 30, lu, ma, me, ve 16 h. 30-18 h.
 Broye ☎ 037/63 34 88, Glâne
 ☎ 037/52 33 88. Gruyère ☎ 029/ 2 30 33. Lac
 ☎ 037/34 14 12. Sarine ☎ 037/24 10 12 (11-
 12 h, 16-17 h.) Singine ☎ 037/43 20 20 (lu au
 ve 11-12 h. et 16 h. 30-17 h. 30). Veveysse
 ☎ 021/56 84 54 (lu au ve 11-12 h.).

Tuberculose-cancer - Ligue contre la tuber-
 culose et Ligue contre le cancer, rte des Dail-
 lettes 1, Fribourg. ☎ 037/24 99 20. Lu au ve
 8 h.-11 h. 30 et 14-17 h.

CURIOSITÉS

Fribourg, Jardin botanique - Lu à ve 8-18 h.,
 sa et di 14-17 h.

Fribourg, sentier botanique - Itinéraire Fri-
 bourg (Charmettes) - Sentier Ritter - Lorette -
 Breitfeld - Marly - Fribourg.

Bulle - Orchestion «Soléa», automate uni-
 que en Suisse au Café Le Fribourgeois.

Gruyères, Château - Tous les jours 9-18 h.

**Gruyères, fromagerie de démonstration à
 Pringy** - Tous les jours 8-18 h. 30.

Molés-sur-Gruyères, Centre artisanal -
 Je, sa, di 14-18 h. ☎ 029/6 15 44.

Ependes, Observatoire astronomique - Ve
 dès 21 h. par beau temps. ☎ 037/33 10 99.
 Rens.: Sté fribourgeoise d'astronomie,
 CP 352, 1701 Fribourg.

Marly, sentier planétaire - Représ. du sys-
 tème solaire. Dép. du parking Corbaroche.

SPORTS

Fribourg, piscine de la Motta - Lu à sa, 8-
 20 h., di 8-18 h.

Fribourg, piscine du Schoenberg - Lu, ma
 11 h. 30-14 h., 17 h. 30-22 h. Me à ve 8-22 h.
 Sa et di de 9-18 h.

Fribourg, piscine du Levant - Lu-ve 8-22 h.,
 Sa 8-20 h. Di 8-18 h.

Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire -
 Me 18-21 h. Ve 18-22 h. Sa et di 14 h. 30-
 18 h.

Charmey, piscine - Tous les jours 10-22 h. Sa
 et Di fermeture 19 h.

Morat, piscine couverte - Lu 14-21 h. Ma 11-
 21 h. Me à ve 9 h. 30-21 h. Sa et di 9 h. 30-
 18 h.

**Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole se-
 condair** - Ma au ve 19 h. 30-22 h. Sa et di
 14-18 h.

Molés-sur-Gruyères, minigolf - Tous les
 jours, 10-22 h.

Schiffenen, minigolf du Seepark - Ma 14-
 22 h. 30, me à di 9-22 h. 30.

BIBLIOTHÈQUES

**Fribourg Bibliothèque cantonale et universi-
 taire** - Lu 10-18 h. Ma à ve 8-18 h. Sa 8-12 h.
 Prêt à domicile: lu à ve 10-12 h., 14-17 h.

**Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de
 lecture** - Lu 14-18 h., ma 14-18 h., me 10-
 12 h., 14-18 h., je 14-18 h., ve 14-19 h., sa 10-
 12 h., 14-16 h.

Fribourg Deutsche Bibliothek - Lu à je
 15 h. 30-19 h. Sa 10-12 h., 14-17 h. Av. Gam-
 bach 27.

Fribourg Bibliothèque St-Paul - Ma et je 14-
 17 h. Sa 9-11 h. 30. (Pérolles 36)

Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique -
 Ma 14-16 h. 30. Me 16-18 h. Je 19-20 h. 30. Sa
 10-11 h. 30.

Domdidier Bibliothèque communale - Lu et
 je 19 h. 30-21 h.

Romont Bibliothèque communale - Ma 9-
 11 h., 16-18 h. Me 14-17 h. Je 18-20 h. Ve 16-
 19 h. Sa 9-12 h.

Bulle Bibliothèque du Musée - Me 17-20 h.
 Je 10-12 h., 14-20 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Morat Bibliothèque de la Ville - Lu, me, ve
 16-19 h. Ve 20-22 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Belfaux Bibliothèque scolaire - Ma 15-18 h.
 Je 15 h. 30-16 h. 30. Ve 15-18 h.

Marly, Bibliothèque communale - Ma et ve
 17-20 h.

Châtel-St-Denis Bibliothèque publique - Me
 19-21 h. Sa 9-11 h.

LUDOTHÈQUES

Fribourg - Av. Granges-Paccot 3: me
 15 h. 30-17 h. Rte de la Vignettaz 57 (Afric-
 num): ve 15 h. 30-17 h. 30. Rte Saint-Barthé-
 lemy 20 (bâtiment Sylvana): je 15-17 h.

Marly - Centre communautaire, rte Cheva-
 lier 9. Ma 15-17 h. Sa 9 h. 30-11 h. 30.

Estavayer-le-Lac - Bâtiment Ecole secondai-
 re: me 15 h. 30-17 h. 30, sa 9 h. 30-11 h. 30.
 ☎ 037/63 39 38.

Bulle - Rue de la Condémnie (écoles primai-
 res): me et ve 14 h. 30-17 h. 30,
 ☎ 029/2 54 87 ou 2 93 73.

Romont - Pavillon école Condémnie, tous les
 sa 10-11 h. 30. Tous les 1^{er} et 3^e me du mois
 15-17 h, tous les ve 16 h. 30-18 h.

CARNET QUOTIDIEN

Mardi 19 août

Apprentis: bonjour les diplômés

Horticulteur A

Bourqui Gisèle, Fribourg (Rapo René, Villars/Glâne); Caamano José, Chiètres (Schwab Paul, Chiètres); Canna Renato, Tscheppach (Centre de formation professionnelle, Courtepin); Martin Didier, Estavayer-le-Lac (Lambert Fernand, Châtillon); Mauron Yvan, Granges-Paccot (Direction de l'Edilite, Fribourg); Nissille Jacques, Bulle (Ville de Bulle, Bulle); Nussbaumer René, Fribourg (Liechti Garten-Center, Tavel); Overney Martine, Charmey (Muri-set Jean-Louis, Charmey); Sciboz Jacques, Treyvaux (Institut agricole, Posieux).

Horticulteur B

Benetti Vincent, Romont (Meyer Adolph, Flamatt); Maurer Roland, St-Ours (Aebi-Kaderli A., Guin); Mollard Alexandre, Belfaux (Aebi-Kaderli A., Guin); Penitzka Michaël, Wünnwil (Aebi-Kaderli A., Guin); Seydoux Nicolás, Sâles (Käch Honoré, Lussy); Zamofing Daniel, Praroman (Brühlhart Marcel, Guin).

Horticulteur D

Bapst Daniel, Marly (Baechler SA, Marly); Berger François, Prez/Noréaz (Baechler SA, Marly); Blanchard Bertrand, Tavel (Liechti & Jungo, Tavel); Egger Alain, Villars/Glâne (Müller Henri & Fils, Villars/Glâne); Goumaz Christian, Domdidier (Sandoz François, Bollion); Humbert Frédéric, Belfaux (Vorlet Félix, Villars/Glâne); Joye Christophe, Fribourg (Brönnimann Robert, Cressier); Kuriger Manfred, Guin (Kaderli Fritz, Guin); Peissard Christian, Fribourg (Zbinden Lienhardt, Bourguillon); Rouiller Nicolas, Bulle (Jeckelmann & Giroud SA, Broc); Vorlet Louis-Guy, Villars/Glâne (Vorlet Félix, Villars/Glâne); Zbinden Gerhard, Bourguillon (Benninger Herbert, Überstorf).
2 candidats ont échoué

Imprimeur offset

1 candidat a échoué

Imprimeur typo-offset

Dubey Olivier, Sévaz (Imprimerie Butty SA, Estavayer-le-Lac); Jacot Didier, Fribourg (Imprimerie St-Canisius, Fribourg); Robiolio Laurent, Fribourg (Imprimerie St-Paul, Fribourg).

Laborant en biologie

Chassot Katia, Fribourg (Institut de chimie, Fribourg); Clément Christine, Villars/Glâne (Institut de chimie, Fribourg); Clément Véronique, Ependes (Institut d'histologie, Fribourg); Descloux Fabienne, Neyruz (Hôpital cantonal, Fribourg); Droux Priska, Vuisterens/Ogoz (Institut d'hygiène, Fribourg); Duess Gisèle, Marly (Institut d'anatomie, Fribourg); Egger Isabelle, Prez-v-Noréaz (Station fédérale de recherches, Posieux); Jacquat René, Courtepin (Art. 41 L.F.PR.); Kaeser Pia, Heitenried (Institut de biologie, Fribourg); Mettraux Catherine, Matran (Institut de physiologie, Fribourg); Mooser Myriam, Jaun (Institut d'hygiène, Fribourg); Müller Sybille, Matran (Art. 41 L.F.PR.); Rolle Joëlle, Farvagny/Grand (Institut de biologie animale, Fribourg); Vaudan Monique (Hôpital cantonal, Fribourg); Villerot Françoise, Belfaux (Institut agricole, Posieux).
2 candidats ont échoué

Laborant en chimie

Ackermann Andreas, Cormondes (Ecole d'ingénieurs, Fribourg); Ayer Catherine, Grenilles (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Broillet Alain, Marin (Ecole d'ingénieurs, Fribourg); Brügger Esther, Plasselb (Institut de chimie, Fribourg); Dupont Catherine, Echarlens (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Gobet Catherine, Marly (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Guignard Olivier, Bellevue (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Javet Anne-Marie, Lugnorre (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Jungo Andreas, Guin (Station fédérale de recherches, Posieux); Lehmann Barbara, Guin (Cooper SA, Villars/Glâne); Marchello Patricia, Broc (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Pecalvel Corinne, Marly (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Schafer Daniel, Schmitten (Neomed AG, Schmitten); Schmutz Marc-Olivier, Sugiez (Dyna SA, Fribourg); Stempfeli Siglinde, Brünisried (Institut de chimie, Fribourg); Zahnd Nicole, La Roche (Ciba-Geigy SA, Fribourg); Zurkinden Ruth, Guin (Ecole d'ingénieurs, Fribourg).
4 candidats ont échoué

Laboriste en optique

Kolly Christophe, Fribourg (Pallard SA, Fribourg); Longchamp Marie-Claude, Granges-Paccot (Morard Achille, Fribourg).
1 candidat a échoué.

Libraire

Casabène Emmanuelle, Posieux (Imprimerie St-Paul, Fribourg); Clot-Grisoni Anne, Neyruz (Librairie St-Albert, Fribourg); Darazs Georges, Fribourg (Librairie St-Albert, Fribourg); Lattion Thierry, Fribourg (Librairie Altstadt, Fribourg); Piller Christophe, Fribourg (Meyer J.-C. SA, Fribourg).

Maçon

Aebischer Raoul, Schmitten (Schmutz Paul, Überstorf); Andrey Yvar, Morat (Bau AG, Morat); Brohy Stephan, Fribourg (Tacchini SA, Fribourg); Bugnon Pierre-André, Corminbœuf (Art. 41 L.F.PR.); Bulliard Martial, Botterens (Monferini Jean SA, Bulle); Carrel Urs, Tavel (Perler AG, Wünnwil); Castella Philippe, Pringy (Tomasini Alexandre, Bulle); Chaperon Frédéric, Châtel-St-Denis (Emonet Raymond SA, Tatroz); Chassot Stéphane, Fiaugères (Emonet Raymond, Tatroz); Clément Daniel, Giffers (Antiglio SA, Fribourg); Cottet Dominique, Bossonens (Pilloud Victor, Châtel-St-Denis); Curty Eric, Fribourg (Curty Jean-Claude, Fribourg); Droux Philippe, Porsel (Aebischer Max SA, Pont); Ducrest Marc, La Tour-de-Trême (Aebischer Max, Pont); Egger Pascal, St-Antoine (Delmonico Franz AG, Heitenried); Euchenberger Fabrice, Sugiez (Antonietti Kurt, Chiètres); Gobet René, Siviriez (Butty René, Ursy); Gremaud Patrick, La Tour-de-Trême (Tomasini Alexandre, Bulle); Gulín Carlos, Romont (Sulmoni Georges & Fils, Romont); Jelk Elmar, Chevrières (Antiglio SA, Fribourg); Jordan Pierre, Broc (Brodard Gilbert, La Roche); Käser Martin, Guin (Clerc AG, Guin); Käser Urs, Bössingen (Käser Josef, Bössingen); Maillard Paul, Ursy (Conus Frères SA, Vuarmans); Monney Daniel, Pont (Aebischer Max SA, Pont); Mottet Raymond, Marly (Bielmann F. SA, Marly); Neuhaus Viktor, Plasselb (Schafer Alfons, Planfayon); Oberon Christian, Charmey (Repond A. SA, Charmey); Perona Alexandre, Corbières (Risse SA, Hauteville); Piller René, Neyruz (Rossier-Bugnon SA, Neyruz); Portmann Markus, Guin (Schuway Norbert, Guin); Prin Bertrand, Corbières (Monferini Jean SA, Bulle); Pythoud Olivier, Albeuve (Gurtner Frères, Albeuve); Raemy Robert, Planfayon (Raemy Anton & Hugo, Planfayon); Romanens Dominique, Sorens (Bielmann F. SA, Marly); Roprax Philippe, Gumefens (Grisoni & Zaugg SA, Bulle); Schouwey Louis, Misery (Schouwey Raymond, Misery); Vial Jean-Louis, Torny-le-Grand (Schouwey Marcel, Corpataux); Vonlanthen Mathias, Guin (Schouwey Norbert, Guin); Werro Bernard, Petit-Vivy (Bouquet P. & Fils SA, Courtepin); Wicky Gilbert, Chevrières (Buchmann Joseph AG, Le Mouret); Zenhausern Yvan, Courtepin (Bouquet P. & Fils SA, Courtepin).
2 candidats ont échoué.

Marbrier

Python Robert, Châtel-St-Denis (Art. 41 L.F.PR.); Vos Alain, Montagny (Kilchoer Coelestin, Guin).

Maréchal-forgeron

Erny Jürg, Romont (Bertshy Michel SA, Romont); Rauber Stéphane, Epagny (Dupasquier Claude, La Tour-de-Trême).

Mécanicien de bicyclettes et motocyclettes

Chiffelle Cédric, Lignières (Bongard Claude SA, Romont); Déforel Marc, Vuadens (Bongard Claude SA, Romont); Doffey Olivier, Fribourg (Doffey Hermann, Fribourg); Koller Denis, Lully (Zanone Philippe, Estavayer-le-Lac); Sommer Thomas, Treiten (Schweizer Willy, Chiètres).

Mécanicien de bicyclettes

Egger Elmar, Tavel (Schoeni Bruno & Hugo, Marly); Schoepfer Patrick, Wuennewil (Hauser Willy, Flamatt).



Mécanicien

Baechler Urs, Schmitten (Polytype SA, Fribourg); Bongard Christophe, Rossens (Falma Control SA, Matran); Buri Stephan, Morat (Fribosa AG, Morat); Clément Eric, Marly (Metar SA, Fribourg); Davet Patrice, Riaz (Bersier SA, Bulle); Dousse Hérbert, Treyvaux (Favorol SA, Treyvaux); Egger Cyrill, Cordast (Polytype SA, Fribourg); Emmenegger Marius, Guin (Polytype SA, Fribourg); Gallucci Giovanni, Fribourg (Metar SA, Fribourg); Gottrau Claude-Alain, La Tour-de-Trême (Bochud SA, Bulle); Hausch Andreas, Onnens (Frewitt SA, Granges-Paccot); Horner Pascal, Corminbœuf (Brasserie Cardinal, Fribourg); Jolliet Serge, Bulle (Bullag SA, Bulle); Joye Rodolphe, Mannens (Bruehlhart Gabriel, Mannens); Monferini Christian, Bulle (Pasquier Emile, Semsales); Nguyen Chi Thanh, Guin (Institut de physique, Fribourg); Rappo Laurent, Fribourg (Adeva SA, Fribourg); Ricci Maurizio, Marly (Metar SA, Fribourg); Roessler Bertrand, Marly (Metar SA, Fribourg); Schluetcher Urs, Muenchenwyler (Fribosa AG, Morat); Schmutz Wolfgang, Guin (Polytype SA, Fribourg); Seilaz Patrick, Romont (Polytype SA, Fribourg); Stadelmann Thomas, Tavel (Polytype SA, Fribourg); Tornare Raphaël, Tavel (Noesberger AG, St-Urs); Zurkinden Beat, Guin (Polytype SA, Fribourg).

Mécanicien de machine à écrire

Ribordy Vincent, Villars-sur-Glâne (Probureau Sarl, Granges-Paccot); Vez Bernard, Granges-Paccot (Art. 41 L.F.PR.).

Mécanicien électronique

Chofflon Philippe, Corminbœuf (Vibro-Meter SA, Villars-sur-Glâne); Galley Olivier, Marly (Vibro-Meter SA, Villars-sur-Glâne); Gumy Olivier, Villars-sur-Glâne (Dir. d'arrond. des télécomm., Fribourg); Piller Christophe, Fribourg (Dir. d'arrond. des télécomm., Fribourg); Pittet Sébastien, Fribourg (Dir. d'arrond. des télécomm., Fribourg).

Mécanicien de machines agricoles

Aeschbacher Rudolf, Rosshausen (Gerber Alfred, Chiètres); Angeloz Jean-Daniel, Mannens (Christian Jérôme, Chandon); Barras Christian, Lucens (Raus SA, Rosé); Baudois Eric, Promasens (Vaucher André, Promasens); Brodard Eric, La Roche (Syndicat agricole de la Gruyère, Bulle); Burri Christian, Cordast (Roth Franz, Ulmiz); Chatton Romain, Fribourg (Fédération des Coopératives, Fribourg); Corpataux Nicolas, Noréaz (FGF Machines agricoles SA, Rosé); Ding Jacques, Murist (SOBA, Estavayer-le-Lac); Doutaz Maurice, Pringy (Brodard Henri, Sâles); Grandjean Roland, Romont (Grandjean Roger, Le Crêt); Kolly Jean, Sorens (Garage de la Prairie, Riaz); Lauper Philippe, Givisiez (Python Pascal, Givisiez); Magnin Eric, Cottens (Nicolet Georges, Cottens); Mauron Daniel, Schmitten (Andrey Hermann, Guin); Mueller Norbert, St-Ursen (Marro Georges, St-Ursen); Reichenbach Ulrich, Gstaad (Felsler Karl, Cormondes); Riedo Alex, Lac-Noir (Garage Gebrueder Rappo AG, Planfayon); Vonlanthen Hanspeter, St-Sylvestre (Gebrueder Kolly, Chevrières); Waeber Jacques, Billens (Noël Pierre, Billens).

Mécanicien de précision

Gremion Emmanuel, Broc (Ammann Alphonse SA, Broc); Jobin Nicolas, Belfaux (Vibro-Meter SA, Villars-sur-Glâne); Lepore Roger, Fribourg (Egger J. SA, Villars-sur-Glâne); Masotti Eric, Broc (Decobul SA, Bulle); Oberon Jacques, Marly (Vibro-Meter SA, Villars-sur-Glâne); Oztunali Orhan, Bulle (Usines industrielles du roulement, Bulle); Pisani Laurent, Fribourg (Institut de physiologie, Fribourg); Pythoud Bertrand, Albeuve (Decobul SA, Bulle); Roy Patrice, Bulle (Decobul SA, Bulle); Saintebarbe Christophe, Marly (Vibro-Meter SA, Villars-sur-Glâne); Zosso James, Bulle (Usines industrielles du roulement, Bulle).

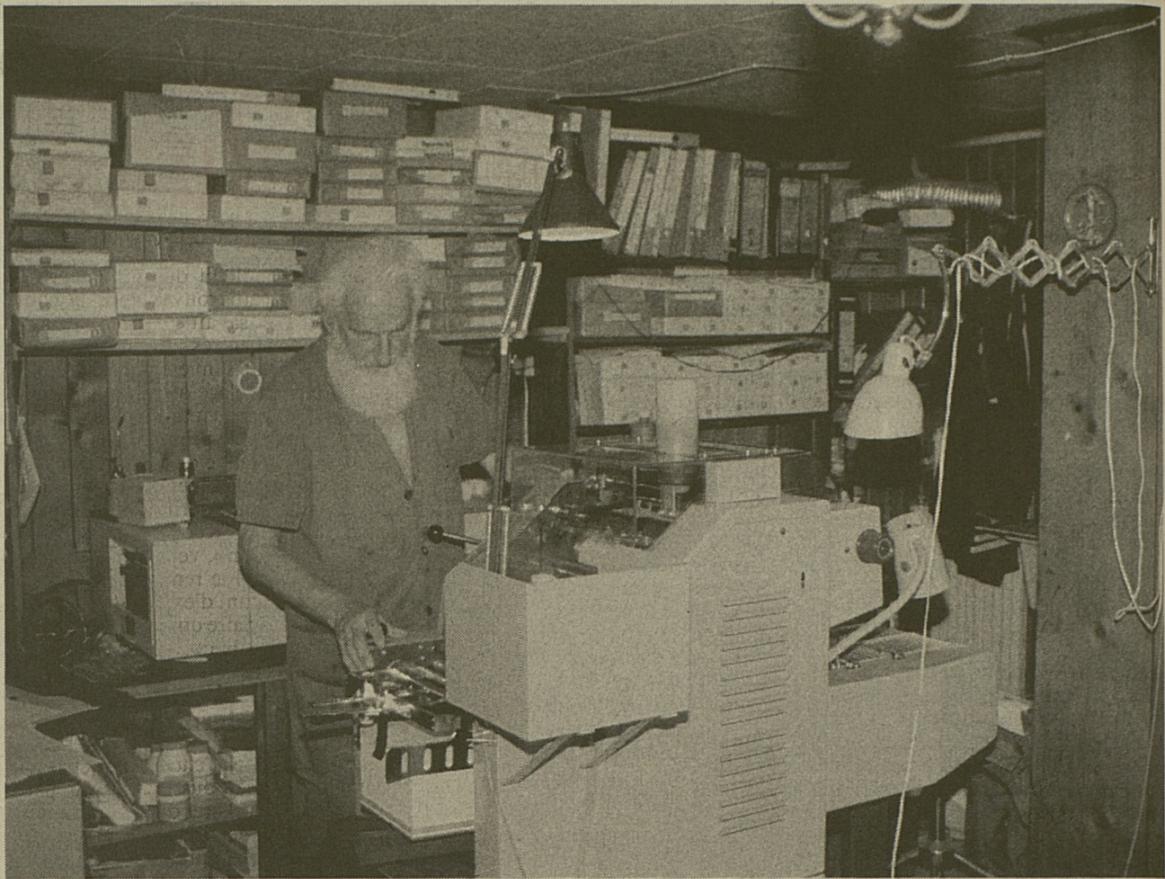
● A suivre

(*) Lire aussi «La Liberté» des 13, 14, 16 et 18 août 1986

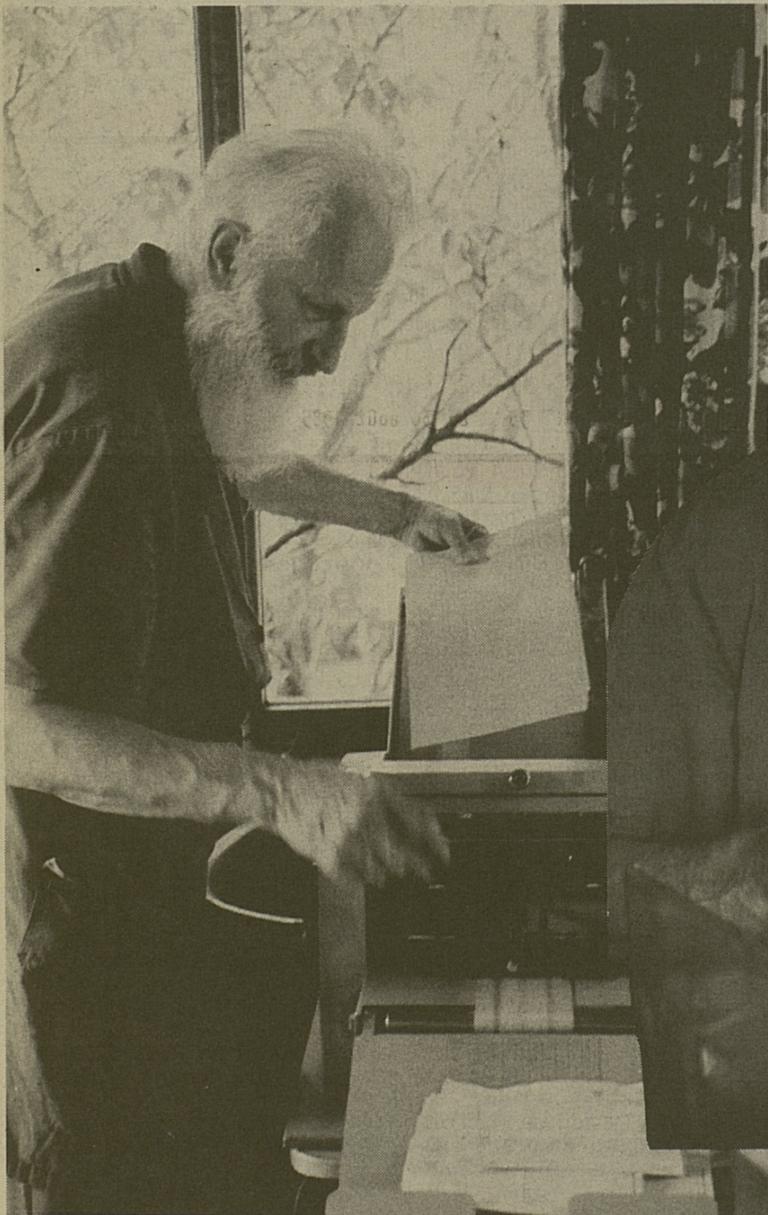


Les petits bulletins locaux se portent à merveille

Crieurs publics format A4...



Jean des Neiges préparant un numéro du «Messenger» de La Roche.



Photos Jean-Louis Bourqui

Qu'ils aient une année d'existence seulement ou qu'ils soient de respectables quinquagénaires, les petits bulletins locaux d'information se portent fort bien. Ils s'appellent «Echo, Messenger, Indicateur, Information, Petit Journal...» Difficile d'en établir une fiche signalétique, tant ils sont hétéroclites par la forme et le contenu. En revanche, une vocation commune les anime tous : servir la collectivité villageoise. Par des chemins bien différents, toujours avec de petits moyens, le but est atteint par chacun d'eux. Un petit tour dans l'univers bien sympathique de cette presse locale prouve à l'envi que ces modestes publications ont la cote d'amour dans leur village.

Une incursion dans les campagnes, d'Attalens à Treyvaux, avec des crochets par l'Intyamont et la vallée de la Jogne, nous a conduit à la découverte de ces bulletins nés de la volonté de citoyens soucieux, bien avant la lettre, de tenir la collectivité au courant des affaires de la commune et de la paroisse. Des décisions politiques bien sûr, mais aussi des tout petits faits locaux, des bonnes affaires à conclure entre villageois et des messages à caractère trop local pour être accueillis par la presse traditionnelle. La disparition du crieur public qui lançait ces petites nouvelles à la sortie de l'office dominical a également contribué à la prolifération de ces bulletins beaucoup plus efficaces que les avis placardés au pilier public ou à la laiterie.

Avant la loi

Bien des communes n'ont pas attendu la nouvelle loi leur imposant l'obligation d'éditer périodiquement un bulletin d'information. En effet, dans plusieurs villages, Bellegarde, La Roche, Charmey, Gruyères, Treyvaux, notamment, un instituteur, un secrétaire communal, une société de développement ont depuis longtemps pris les devants pour publier une feuille villageoise.

L'importance et le rythme de ces parutions dépendent de la densité des nouvelles à faire connaître. Mais une constante demeure : la régularité. Que le bulletin soit trimestriel, mensuel ou hebdomadaire, le rédacteur-éditeur ne se permet aucune entorse au calendrier des parutions. «C'est tout juste», nous a confirmé le patron d'un hebdomadaire, «si je peux faire «sauter» une parution pour disposer de deux petites semaines de vacances. Et si un accident de tirage prive par hasard un lecteur d'un bout de texte, la réclamation ne tarde pas. Nous avons ainsi la certitude que nos feuilles sont lues du début à la fin».

La machine à écrire du curé

Lecture vite faite bien sûr, puisqu'il s'agit en général, pour les bulletins hebdomadaires, d'un à trois feuillets de format A4. La qualité de l'impression, de la mise en page est fort diverse. Elle dénote ici le souci de respecter un budget très modeste, tandis que là apparaît

la patte artistique d'un graphiste, le style d'un rédacteur confirmé.

La fabrication de ces journaux a souvent débuté avec des moyens très rudimentaires. A Treyvaux, par exemple, ce fut le curé qui prêtait sa machine à écrire. A La Roche où Jean des Neiges dispose actuellement d'un équipement de professionnel de l'imprimerie, les débuts furent aussi limités aux tout petits moyens à disposition dans les années 40. A l'exception du bulletin de Michel Niquille, de Vaulruz («Sionge-Information»), qui en confie l'impression à un tiers, mais en assume le pliage et l'expédition, les petites feuilles locales sont généralement entièrement fabriquées par leur rédacteur. A Treyvaux, Jacques Jenny reçoit jusqu'à 18 heures le mercredi soir les textes et les petites annonces proposés par les villageois. Secondé par son frère et sa femme, il compose, tire en offset et boucle son expédition pour 23 heures.

Finances : on se débrouille

Côté finances, la disparité est aussi grande que les présentations sont variées : si la plupart des bulletins tournent grâce à l'encaissement d'un petit abonnement, certains bénéficient d'un apport financier appréciable de la commune ainsi déchargée de la contrainte de publier son propre bulletin d'information. Dans la catégorie des communes particulièrement généreuses, nous avons repéré Marsens où un petit journal «Le Tréflestriel», fascicule d'une trentaine de pages, a été lancé l'année passée par une équipe d'une demi-douzaine de jeunes chroniqueurs enthousiastes œuvrant bénévolement. Le généreux patronage de la commune permet d'offrir la publication gratuitement aux habitants du village et cela sans avoir recours à la moindre publicité.

«Attalens-Information» tient de semblable formule par la forme et le rythme de parution. Edité par le groupement des commerçants et artisans de la paroisse, il bénéficie de l'apport de deux professionnels de la presse écrite. La commune y dispose également d'un large espace, tandis qu'artisans et commerçants s'y retrouvent en de fidèles portraits. Dans cette petite capitale de la Basse-Veveyse, les affaires vont bien. L'importance des pages publicitaires va de pair avec cette prospérité et permet à ce journal très étoffé de tourner sans toucher au porte-monnaie de ses lecteurs.

Yvonne Charrière



Les petits bulletins locaux se portent à merveille Une annonce plutôt qu'un procès

Les bulletins locaux d'information ont la cote d'amour. Un des aspects qui plaît indéniablement, c'est la possibilité offerte aux villageois de prendre la plume. Cela suscite souvent des collaborations sympathiques. Ces apports, pourtant, ne sont guère possibles pour les publications hebdomadaires, les plus nombreuses. Ces dernières sont aussi les plus durables. En effet, les vétérans des bulletins d'information villageois sont tous de très modestes publications comportant une à deux feuilles seulement.

Le doyen de ces petits bulletins est quinquagénaire. C'est l'Indicateur de Treyvaux qui n'a jamais raté son rendez-vous hebdomadaire avec ses lecteurs. Sa création remonte à 1936. Durant ce demi-siècle, la forme n'a guère changé: un feuillet A4 (parfois deux), plié en deux. Les deux communes de la paroisse, Treyvaux et Essert, les nombreuses sociétés et groupements bénéficient d'un espace privilégié. L'Indicateur est en effet un enfant du «cartel» des sociétés paroissiales. Une équipe rédactionnelle, composée du curé, de l'instituteur et du président de paroisse, avait porté sur les fonts baptismaux cette publication qui, historiquement, avait déjà 80 ans d'expérience derrière

elle sous une forme qui fit de Treyvaux un pionnier en matière d'information.

En 1856 déjà

En 1856 déjà, dans sa séance du 13 juillet, le Conseil communal de Treyvaux dotait le village d'une sorte d'indicateur. En effet, les archives communales évoquent cette réunion au cours de laquelle le Conseil communal proposait l'établissement dans la commune d'une espèce de bureau où chacun pourrait aller faire connaître ce qu'il aurait à vendre, à acheter ou à échanger. «Il arrive souvent que des gens vont acheter très loin et à grands

frais du bétail ou des marchandises qu'on pourrait trouver dans la commune si l'on savait qu'ils sont offerts en vente; d'autres qui ont quelque chose à vendre sont embarrassés car ils n'ont pas l'attelage ou le temps nécessaire pour aller au marché. Jusqu'à présent, continue le protocole, le Conseil n'avait pas trouvé quelqu'un qui voulut se charger de cet embarras gratuitement et par seul esprit public. Maintenant, Nicolas Kolly, fermier à la «Vieille Maison», veut bien s'en charger. Le Conseil le remercie et tâchera de donner autant d'extension que possible à cette affaire qui ne peut être que très utile au public».

Le dernier-né

En un siècle, les choses n'ont pas tellement changé sous le ciel du petit commerce. A l'ère des communications interplanétaires, il demeure des marchés que l'on préfère conclure entre soi, des comptes qu'il vaut mieux régler à l'ombre du clocher du village plutôt que de passer devant la justice.

A La Roche, «Jean des Neiges» a fondé «Le Messager» en 1940 dans une forme qui en fait un frère jumeau du bulletin treyvallien. L'entreprise est restée son affaire durant tout ce temps. Et il ne s'agirait pas d'apporter le moindre changement à cette feuille d'information locale. Dans ce grand village, nombreux sont les habitants à profiter des petites annonces permettant d'acheter ou de vendre du mobilier, du bétail, de placer un chat ou un chien, ou encore à lancer toutes sortes d'appels à l'aide.

Le dernier-né des bulletins d'information locaux est l'œuvre de Michel Niquille, écrivain public et tuteur général à Vaulruz. Cet ancien travailleur social ouvre largement sa publication à toute la région de la Sionge, de Vuadens à Vaulruz, en touchant également les quatre communes de la paroisse de Sâles. Caractéristique de ce petit journal: il se montre particulièrement accueillant envers les institutions sociales, la jeunesse et les aînés. Un récent numéro a d'ailleurs été fabriqué par un groupe de «passeport-vacances en Gruyère» qui y présente syndic, médecin et paysan du coin.

YCH



Michel Niquille: éditeur, réd'en chef, plieur et expéditeur de «Sionge-Information»... François Emmenegger

SIONGE-INFORMATIONS

La voix d'une région

Rédaction et Annonces :
Michel Niquille - 1627 Vaulruz
Tél. 029/26355 - CCP 17 - 10621 - 1



No 12 jeudi 12 juin 1986 - prochain no : jeudi 26.6 dernier délai : 19.6.86 - 19.00 h.

ABONNEMENT 1986

INDICATEUR

TREYVAUX - ESSERT

50e année

Rédaction: Jacques & Philippe Jenny
037/ 33 26 89

Remise des avis: mercredi 19.00 h.

N° 33 Le 30 août 1985



ECHO DE CHARMMEY

No. 31 -- 5 août 1986

Jaun, den 14. August 1986.....Nr. 33..... 41. Jahrgang

Echo vom Jauntal

Die kleinste Zeitung der Schweiz

Erscheint jeden Donnerstag.....Redaktionsschluss Mittwoch 12.00 Uhr
Abonnement: Fr. 20.---.....Redaktion Eduard Buchs, Telefon 029/ 7 84 44

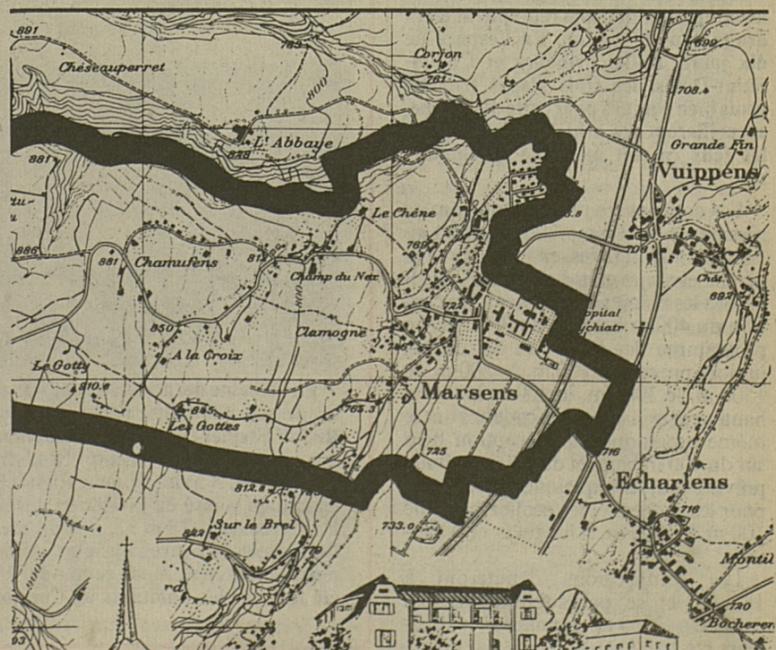
GEMEINDE JAUN



Le Tréslestriel

Automne 1985

N° 1



Tréslestriel

APPEL AU NOCTAMBULE INCONNU ...
Que tu sois jeune ou moins jeune, tu te reconnaitras, toi dont l'art consiste à décorer nuitamment au moyen de branches l'accès à mon domicile.
Tes récidives témoignent de l'intérêt que tu portes à la chose publique ... Dommage que ton "réveil civique" ne fonctionne pas aussi à la lumière du jour. Sors de ton anonymat, tu n'en seras pas aussi di; les bourgeons, eux, éclosent au grand jour!
Je voudrais te rencontrer, ainsi nous pourrions mettre nos pendules à l'heure. Au plaisir de te lire bientôt.
Amicalement: Régis Philipona

SIIONGE-INFORMATION

INDICATEUR

AVIS: Quelle personne en possession de la prière qui arrête l'orage et la tempête, me la prêterait pour en faire une copie? Soins et restitution rapides garanties.
Riquolet Germaine, La Roche

Echo vom Jauntal

Prestation de valeur de J.-P. Berset à Neirivue-Molésion Imhof: d'une pierre deux coups

Pour sa 7^e édition, la course de montagne Neirivue-Molésion aura connu un beau succès de participation et un vainqueur de grande valeur en la personne du Valaisan Beat Imhof, incontestable dominateur de l'épreuve organisée par la SFG Neirivue.

Pas difficile

En excellente forme actuellement, comme en témoigne sa seconde place enregistrée lors de l'ultime édition de Sierre-Zinal, Beat Imhof s'adjudgeait la victoire assortie d'un nouveau record du parcours qui de 55'59" passe à 55'41". Et le Valaisan d'ajouter: «Aujourd'hui, ce ne fut pas dur. Excellent plutôt. Il est certain que cette année je suis davantage en forme et que le titre de champion d'Europe de la montagne figure maintenant comme mon objectif prioritaire. C'est d'ailleurs pour cela que j'ai choisi cette course qui compte pour le classement CIME». Le boulanger de Bettmeralp, un village sis au pied du glacier d'Aletsch, a dû écœurer ses rivaux par sa facilité. Il faut dire que dès le franchissement du seuil de son domicile, ce sont des sentiers de montagne à près de 2000 m d'altitude qui s'offrent à son effort.

Si Mike Short conclut second, en étant parvenu à décamponner Berset dans une portion très pentue, le coureur de Belfaux n'en réalise pas moins une étonnante performance: «Il est vrai que je suis content et plutôt surpris. J'ai même tiré un bout au début et je l'ai payé sur la fin car j'ai dû marcher un moment vers le 10^e kilomètre. C'est alors que Short m'a distancé».

Berset devait encore se méfier du retour de Michel Marchon qui termine sur ses talons et explique: «Après ma défaillance la semaine passée à Sierre-Zinal où j'étais arrivé complètement épuisé à l'arrivée à cause d'une fringale, je ne pensais pas conclure si bien aujourd'hui. C'est bon pour la confiance. Dommage que je ne puisse plus m'entraîner comme il faut à cause du travail». Les deux Fribourgeois laissent en tout cas derrière eux le «cocard» Jack Maitland ce qui est tout de même une référence intéressante.

Premier vétéran, Perren de Bluche conclut à une belle 7^e place alors que le fondeur gruérien Philippe Villos se distingue en décrochant le 8^e rang.

L'Alémannique Takaes est premier junior (23^e temps absolu) devant le Fribourgeois Robadey alors que chez les dames le succès revient à Diana Kayser de Prangins (68^e temps absolu).

L'année prochaine, Neirivue - Le Molésion retrouvera toutes ses lettres de noblesse et justifiera pleinement son appellation puisque l'arrivée sera à nouveau jugée au sommet du Molésion au terme d'un effort d'une vingtaine de kilomètres. Depuis Plan-Francey, un tracé inédit sera proposé aux concurrents.
Stefano Lurati

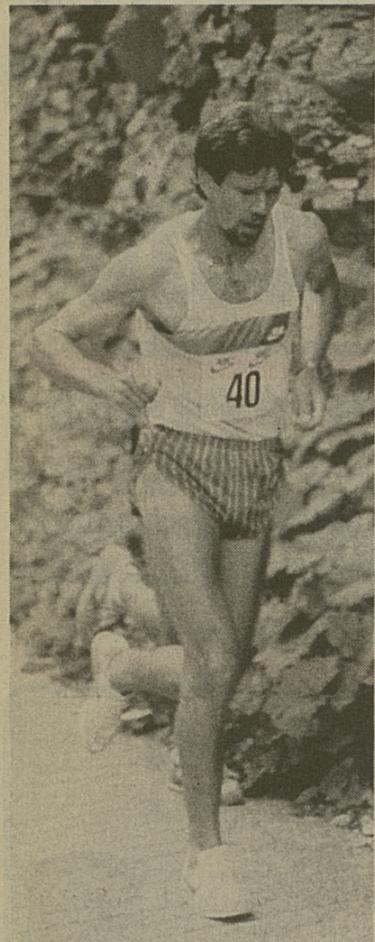
Classements de Neirivue - Molésion: 1. Imhof Beat, Bettmeralp, 55'41"; 2. Short Mike, Horwich/GB, 57'49"; 3. Berset Jean-Pierre, CA Belfaux, 58'20"; 4. Marchon Michel, SA Bulle, 58'29"; 5. Maitland Jack, Angleterre, 58'56"; 6. Gauthier Pascal, Peuseux, 59'37"; 7. Perren Ulysse, Bluche, 1h.01'02"; 8. Villos Philippe, SFG Marsens, 1h.01'11"; 9. L'Homme Jean-Joseph, Neirivue, 1h.01'30"; 10. Dugdale Paul, Angleterre, 1h.01'38"; 11. McGonigle Dermot, Irlande, 1h.01'51"; 12. Bifrare Jean-Pierre, SFG Marsens, 1h.02'12"; 13. Berlie Jacques, Vouvry, 1h.02'21"; 14. Pitet François, Porsel, 1h.02'30"; 15. Leupi Alain, Ayer, 1h.03'27"; 16. Lindsay Michael, Ecosse, 1h.04'09"; 17. Chappalley J.-Maurice, SFG Charmey, 1h.04'27"; 18. Maeder Walter, CA Belfaux, 1h.04'29"; 19. Esseiva Heinrich, CA Belfaux, 1h.04'32"; 20. Robinson Kenneth, Angleterre, 1h.04'36"; 21. Marro Christian, CA Belfaux, 1h.04'40"; 22. Bruhlart Benoît, CARC Romont, 1h.05'04"; 23. Takaes Beld, LV Albis, 1h.05'12"; 24. Caille Louis, Bulle, 1h.06'17"; 25. Jaggi Paul, La Villette, 1h.06'29".

Vétérans I: 1. Perren Ulysse, Bluche, 1h.01'02"; 2. Dumas René, CA Romont, 1h.07'50"; 3. Wüst Hug, Boesingen, 1h.08'42"; 4. Cavuscens Claude, SFG Marsens, 1h.09'22"; 5. Borcard Jean-Claude, Neirivue, 1h.09'43"; 6. Lelièvre Jean-Pierre, France, 1h.10'46".

Vétérans II: 1. Wider Félix, Fribourg, 1h.08'46"; 2. Berclaz André, CA Sierre, 1h.09'33"; 3. Faton François, Fenin, 1h.09'41"; 4. Schmutz Cyrille, CA Fribourg, 1h.16'58"; 5. Niclase Jean-Pierre, SFG Marsens, 1h.17'06".

Juniors: 1. Takaes Beld, Albis, 1h.05'12"; 2. Robadey Jacques, SFG Bulle, 1h.06'43"; 3. Geinoz Hervé, SFG Neirivue, 1h.07'17"; 4. Vicinó Jean, CA Belfaux, 1h.10'43".

Dames: 1. Kayser Diana, Prangins, 1h.12'55"; 2. Boll Tanya, CARE Vevey, 1h.16'11"; 3. Bugnard Véronique, Charmey, 1h.25'02".



Facile succès pour le Valaisan Beat Imhof en pleine foulée en direction de Plan-Francey. **Jean-Louis Bourqui**

Au départ de Neirivue dimanche matin, on dénombrait finalement la présence de 247 participants qui s'élançaient sur les 12,2 km du tracé. Peu après le second kilomètre de course, Beat Imhof décidait de fausser compagnie à ses rivaux et affrontait ainsi, seul en tête, les dix derniers kilomètres.

«Je me suis échappé afin de pouvoir toujours faire mon rythme, devait-il expliquer. J'ai ainsi pu maintenir ma foulée et même l'allonger progressivement. Mon avance sur mes poursuivants a de la sorte augmenté progressivement».

Derrière le Valaisan, Jean-Pierre Berset réussissait une prestation de valeur puisqu'il se maintenait dans le sillage du spécialiste britannique Mike Short. A la fin de la route goudronnée, soit aux environs des 8,4 km, ce duo était pointé avec un retard de deux minutes sur le meneur qui avait d'ores et déjà course gagnée.

Plus loin, le Gruérien Michel Marchon revenait bien et précédait un autre coureur anglais Jack Maitland.

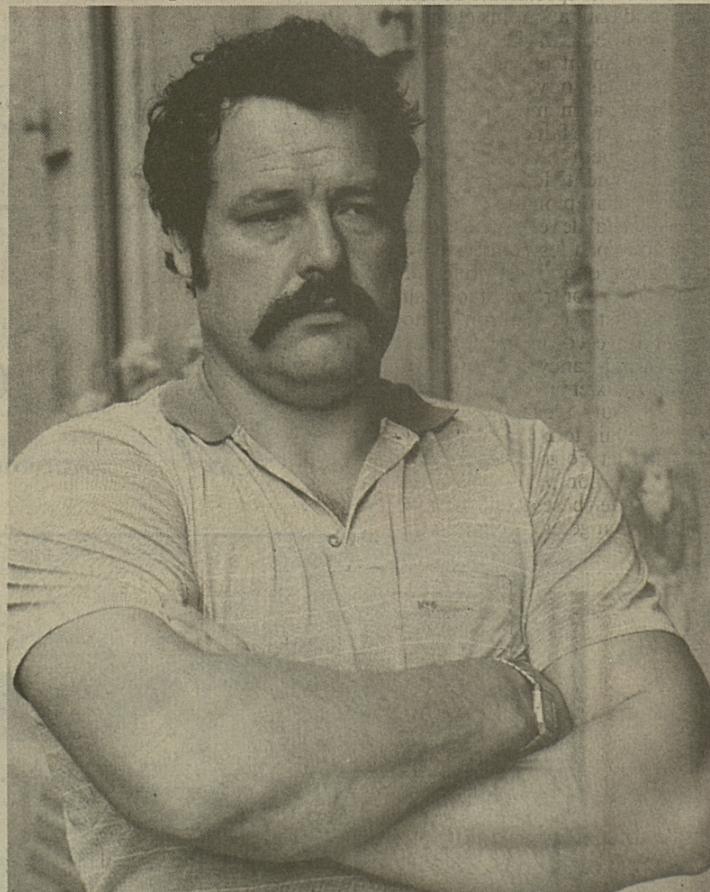
Ce soir, meeting à Bulle

Après six semaines de pause, les meetings d'athlétisme reprennent leurs droits dans le canton. En l'espace de dix jours, Bulle, Fribourg et Châtel-Saint-Denis, les trois stades fribourgeois bien équipés pour cette discipline, accueilleront les athlètes. Bulle ouvre les feux ce soir au stade de Bouleyres.

Les actifs et les juniors pourront se mesurer sur 100 m, 200 m, 1500 m, 3000 m, 400 m haies, en longueur, à la perche et au javelot. Les cadets A et B auront les mêmes disciplines à l'exception du 400 m haies et du 3000 m. Le programme des dames et des dames juniors prévoit le 100 m, le 200 m, le 1500 m, le 3000 m, le 400 m haies, la hauteur et le javelot. Les cadettes ont le même programme à l'exception bien sûr du 400 m haies et du 3000 m. Bulle prévoit toujours quelques disciplines pour les écoliers et les écolières, soit le 100 m, le 1000 m, la longueur et la hauteur.

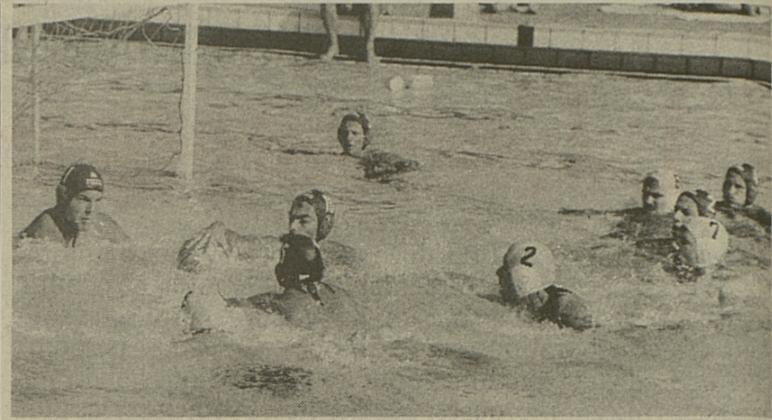
Les compétitions débuteront à 18 h. 45 et se poursuivront jusqu'à 21 h. Un 3000 m populaires a d'ailleurs été fixé à 21 h.

Un champion suisse habite Cormondes



La semaine dernière, le petit village de Cormondes (Kleingurmels) a été un de ses habitants, nouveau champion suisse en athlétisme. En effet, Rudolf Steiner (notre photo), membre de la ST Berne, habite depuis quelque temps déjà la localité du district du Lac où il exerce le métier de mécanicien. A Winterthur, Rudolf Steiner a remporté son premier titre de champion suisse du javelot en devançant le favori Alfred Grossenbacher. En réussissant 75 m 52, il a du même coup établi un nouveau record de Suisse avec le nouveau javelot, utilisé pour la première fois dans un championnat national. A son retour de Winterthur, Rudolf Steiner a d'ailleurs été fêté par les habitants de Cormondes pour son exploit.

Bruno Maillard



L'une des rares attaques fribourgeoises contre Frauenfeld.

Jean-Louis Bourqui

Fribourg-Kusnacht 14-13 (2-3, 3-2, 4-5, 5-3)

L'essentiel a été acquis

L'important c'était de remporter la victoire, les deux petits points qui sauvaient pratiquement Fribourg et condamnaient presque à coup sûr les Zurichois. L'essentiel a donc été fait, mais à quel prix ! Faute d'avoir assisté à une rencontre de haut niveau, les antagonistes ont offert aux spectateurs un suspense que la même Agatha Christie n'aurait renié.

Bien évidemment tout avait commencé le plus mal du monde pour les Fribourgeois qui se voyaient menés à la marque, 0-2, à peine le coup de sifflet initial donné. Dévaud ouvrait la marque pour les joueurs de la Basse, mais les Alémaniques inscrivaient leur 3^e but dans une décontraction surprenante. Buckelmann, autant le dire tout de suite, l'homme du match, portait les siens à une seule longueur des hôtes peu avant la fin du 1^{er} quart. A la reprise du jeu, Blanchard permettait à la formation fribourgeoise d'égaliser, et c'était Buckelmann qui répondait au but alémanique avec deux nouvelles réussites. Malheureusement les Zurichois allaient inscrire un nouveau but avant la fin du 2^e quart mettant ainsi les deux formations à égalité.

Le quart à Buckelmann

Le 3^e quart débutait avec trois buts alémaniques, aussi vite réalisés que vous avez mis de temps pour lire ces quelques mots. Mais Buckelmann n'était pas décidé à voir son équipe

malmenée. Il plaçait donc par deux fois la balle au fond du but de Kusnacht permettant aux Fribourgeois de revenir à une longueur. Les Zurichois, nullement impressionnés, logeaient à leur tour deux fois la balle dans le but défendu par Barilli. Mais Buckelmann répondait du tac au tac, de sorte qu'au début du dernier quart son équipe ne comptait qu'un but de retard.

L'ultime quart commençait par un but alémanique suivi de la réplique de Buckelmann. Mais à ce moment les Fribourgeois plaçaient une accélération qui allait se traduire par les buts de Terrapon et d'Aebischer. Un but d'avance pour les joueurs de la Basse, une avance qu'ils ne conservèrent pas bien longtemps. Est-il nécessaire de préciser que ce fut Buckelmann qui redonna l'avantage aux Fribourgeois ? Cependant, Kusnacht n'avait nullement envie de baisser les bras et à 30 secondes de la fin inscrivait le but égalisateur. Défendant avec les dents ce match nul, les Zurichois se regroupèrent alors en défense surveillant de très près Buckelmann. Ils laissèrent ainsi, pour leur plus grand malheur, Dévaud seul, et lorsque la balle lui parvint il se fit un plaisir de redonner l'avantage aux siens, à 13 secondes de la fin... Un judicieux pressing empêcha les Alémaniques de tenter une dernière fois leur chance.

Fribourg: Barilli, Blanchard 1, Dévaud 2, Savary, Terrapon 1, Aebischer 1, Waeber, Buckelmann 9.

Fribourg-Frauenfeld 4-14 (1-2 2-5 0-3 1-4)

Sans l'ombre d'un doute

Il n'y avait rien à faire. Les Fribourgeois n'auront même pas pu «sauver les meubles». La supériorité de Frauenfeld était évidente, et ceci dans tous les compartiments du jeu. Que ce soit en vitesse, technique ou lucidité, les Alémaniques se sont livrés à un récital en solo que les spectateurs n'ont pu qu'admirer.

D'ailleurs les spectateurs ne furent pas seuls à admirer les prouesses techniques des visiteurs. Plus d'une fois les Fribourgeois se montrèrent d'un statisme coupable qui eut comme conséquence une pluie de buts. Le match avait pourtant bien commencé pour les Fribourgeois qui pouvaient se vanter de faire jeu égal avec le premier du classement durant 10 minutes. Mais à ce moment Frauenfeld décida de faire cavalier seul et sonna la charge. Passant la vitesse supérieure, les Alémaniques se présentèrent par deux fois en supériorité numérique face au pauvre Barilli qui ne put qu'aller chercher la balle au fond du but. La débâcle fribourgeoise pouvait commencer, et le but de Buckelmann n'allait rien changer.

Défense inexistante

Après ce but de Buckelmann, le troisième de son équipe, la formation de Michel Walker allait rester muette de longues, de très longues minutes. Le 4^e et dernier but n'arrivant qu'à la dernière seconde de jeu grâce à Stritt. Entre-temps, Frauenfeld poursuivait son chemin inscrivant des buts, la plupart sur des semblants de contre-attaque. Semblants, car les défenseurs fribourgeois ne revenaient pas suffisamment vite. Certains allaient jusqu'à s'arrêter au milieu du bassin, laissant de la sorte le gardien Barilli et un ou deux défenseurs en découde avec des Thurgoviens qui ne se faisaient pas prier pour concrétiser.

Finalement, il n'y eut pas véritablement de match. Mais il ne faut pas

accabler les joueurs de la Basse. D'une part Frauenfeld se trouve vraiment à un niveau inaccessible pour les Fribourgeois, d'autre part ces derniers avaient jeté toutes leurs forces sur le match face à Kusnacht. Finalement, le bilan du week-end est positif pour les protégés de Michel Walker. On regrette seulement que Fribourg n'ait pu «dialoguer» avec ses invités en présence d'un nombreux public.

Fribourg: Barilli, Blanchard, Dévaud, Savary, Terrapon 1, Aebischer, Waeber, Stritt 1, Buckelmann 2.

Juan A. Devecchi-Mas

Résultats de ligue nationale Zurich perd à Lugano

Vainqueur samedi de Zoug-Baar (10-9), dans l'un des deux matchs au sommet du week-end, Zurich-Ville s'est incliné dimanche à Lugano (6-9) lors de la 22^e journée du championnat de LNA. Ainsi, les Zurichois sont rejoints par les Tessinois à la première place du classement, à cinq journées de la fin.

Ligue nationale A: Schaffhouse - Horgen 6-18. St-Gall - Lugano 11-12. Bissone - Genève 9-1. Monthey - Soleure 12-9. Zurich-Ville - Zoug/Baar 10-9. Genève - St-Gall 13-10. Horgen - Bissone 18-6. Monthey - Schaffhouse renvoyé. Soleure - Zoug/Baar 7-4. Lugano - Zurich-Ville 9-6. **Le classement:** 1. Zurich-Ville 22/33. 2. Lugano 22/33. 3. Zoug/Baar 22-31. 4. Horgen 22/29. 5. Monthey 21/23. 6. Genève 22/21. 7. Soleure 22/21. 8. Schaffhouse 21/18. 9. Bissone 22/9. 10. St-Gall 22/0.

Ligue nationale B: Berne - Horgen II 5-7. Kreuzlingen - Old Boys Bâle 9-8. Frauenfeld - Zoug/Baar II 17-1. Baden - Thoune 6-11. Fribourg - Kusnacht 14-13. Old Boys - Kusnacht 8-7. Fribourg - Frauenfeld 4-14. Thoune - Zoug/Baar II 22-4. Horgen II - Kreuzlingen 11-6. Berne - Baden 12-10. **Le classement:** 1. Frauenfeld 22/38. 2. Thoune 22/34. 3. Berne 21/28. 4. Kreuzlingen 22/27. 5. Baden 22/25. 6. Horgen II 22/23. 7. Fribourg 22/16. 8. Zoug/Baar II 22/11. 9. Old Boys 21/10. 10. Kusnacht 22/6. (Si)

Ce soir à Lausanne, Suisse-France: préparer le championnat d'Europe Le même objectif et le même embarras

Après une interruption d'une longueur inusitée - près de dix ans - la série des traditionnelles confrontations entre la France et la Suisse reprend ce soir à Lausanne (coup d'envoi à 20 h.) sous la forme d'un match amical entre deux sélections expérimentales. Henri Michel et Daniel Jeandupeux partagent le même objectif et le même embarras. Il leur faut préparer les premières échéances du tour préliminaire du championnat d'Europe 88 avec une équipe privée de plusieurs titulaires possibles.

Ainsi le sélectionneur «tricolore» n'aligne à la Pontaise que quatre éléments de base (Bats, Battiston, Amoros et Stopyra) du team qui brilla au «Mundial» avant de s'assurer la troisième place. Il lui faut reconstituer entièrement son quatuor médian. Pour des raisons diverses, Platini, Giresse, Tigana et Fernandez ont déclaré forfait. Si le néo-Marseillais Alain Giresse a tiré définitivement un trait sur sa carrière en équipe de France, il n'en va pas de même pour ses compagnons. Michel Platini a annoncé qu'il resterait à la disposition du sélectionneur jusqu'au prochain championnat d'Europe. Actuellement, le «Turinois» accuse un certain retard dans sa préparation en raison des séquelles d'une tendinite. C'est aussi une blessure qui explique l'absence de Luis Fernandez. Quant à Jean Tigana, il invoque des raisons d'ordre privé.

A Lausanne, les deux néo-Bordelais Ferreri et Vercruysse, qui étaient de la sélection au Mexique, seront associés dans l'entrejeu au Monégasque Bijotat et au demi défensif du Paris St-Germain Poullain. Une grippe malencontreuse du Servettien Genghini et un forfait de dernière minute de Thierry Tusseau (mal au genou) ont compliqué encore la tâche du coach français.

Thouvenel et Boli

Celui-ci espère que les essais entrepris en défense lui apporteront la stabilité voulue. Le Bordelais Christophe Thouvenel, un latéral très offensif, aura à cœur de briller en pays romand. Avant de tenter sa chance dans le monde du football professionnel français, ce frontalier gessin avait fait le bonheur du FC Servette, remportant entre autre la Coupe de Suisse 1978.

Ivoirien d'origine, Basile Boli, le jeune stoppeur d'Auxerre, sera une attraction de choix. Il brigue le poste laissé vacant par Maxime Bossis qui, lui aussi, renonce à l'équipe de France.

En attaque, l'avant-centre de Brest Gérard Buscher passera, comme Boli, son baptême du feu. Il sera soutenu à la pointe de l'attaque par Yannick Stopyra, lequel se distingua au tour final de la Coupe du monde.

La France disputera le 10 septembre déjà, à Reykjavik, contre l'Islande, la première rencontre du groupe 3 du championnat d'Europe. Avec l'URSS, la RDA et la Norvège comme autres adversaires, les «Tricolores», qui sont les champions d'Europe en titre, n'auront pas la tâche facile.

Jeandupeux:

une revanche à prendre

Pour avoir participé à la dernière édition du match Suisse-France, qui se termina en avril 1977 à Genève par un cuisant échec helvétique (4-0), Daniel Jeandupeux a une revanche à prendre. Le fait aussi d'avoir passé sept années de sa carrière dans l'Hexagone repré-

sente une motivation supplémentaire.

Le Jurassien attache donc une importance toute particulière à la troisième des quatre parties de préparation disputées en l'espace d'un mois par la sélection helvétique. Après les deux matches de la Coupe Philips à Berne (victoire contre PSV Eindhoven 2-1 et défaite contre Young Boys 2-1), la Suisse affronte successivement la France, ce mardi, et l'Autriche mercredi 27 août à Innsbruck. Le 24 septembre, la sélection helvétique livrera en Suède sa première rencontre dans le cadre du groupe 2 du championnat d'Europe. Ses autres adversaires seront le Portugal, l'Italie et Malte.

Défense de fortune

Face aux «Tricolores», Daniel Jeandupeux compose une défense de fortune en raison de l'indisponibilité des trois titulaires des Grasshoppers, le gardien Brunner et les arrières centraux Egli/In Albon, qui sont engagés dans le tournoi du jubilé de leur club. Pour ajouter aux difficultés de Jeandupeux, le latéral René Botteron, touché à la tête (trois points de suture au cuir chevelu) et commotionné, n'a pu répondre à son appel. Son partenaire du FC Bâle, Marco Schällibaum est venu compléter la sélection.

Le Jurassien tente un véritable coup de poker en alignant quatre représentants des Young Boys. Dans ce quatuor, on attendait le «libero» Jean-Marie Conz et non le latéral Jürg Wittwer. Tactiquement, le stoppeur Weber et le demi Bamert répondront-ils à l'attente du coach?

La chance de Bickel

Rappelé après le forfait du Servettien Alain Geiger (élongation à la cuisse gauche), le Séduinois Georges Bregy fera le banc, du moins en début de partie. Jeandupeux entend donner sa chance au jeune stratège du FC Zurich, Thomas Bickel. Pour avoir déployé un labeur obscur mais jugé précieux lors de la dernière victoire suisse (contre l'Algérie en mai), le Bâlois Erni Maissen est confirmé en ligne médiane. Sur les côtés, l'Argovien Gilli et le Xamaxien Hermann s'efforceront d'exploiter leur rapidité dans des mouvements de diversion. Ils seront les premiers soutiens des deux avants de pointe, Beat Sutter le Xamaxien (ne pas confondre avec Alain Sutter de Grosshoppers) et Andy Halter le Lucernois. Très athlétiques, talentueux, ces deux attaquants semblent en mesure d'apporter une solution heureuse au problème de la stérilité offensive des Helvètes.

Le match sera dirigé par l'arbitre allemand Karl-Heinz Tritschler, assisté des juges de touches Manfred Neuner et Roland Schaefer.

Lundi matin, les Français puis les Suisses ont eu la possibilité de s'entraîner sur la nouvelle pelouse du stade olympique de La Pontaise. La sélection helvétique devait se soumettre en fin de journée à une nouvelle séance de travail mais cette fois sur le terrain de Crans, soit près de Nyon où ils logent.

Suisse: Zurbuchen (Young Boys); J. Wittwer, Bamert, Weber (tous Young Boys); Ryf (Xamax); Gilli (FC Aarau), Maissen (Bâle), Bickel (FC Zurich), Hermann (Neuchâtel/Xamax); B. Sutter, (Neuchâtel/Xamax), Halter (Lucerne). Remplaçants: Burgener (Servette), Schällibaum (FC Bâle), Bregy (Sion), Zuffi (Young Boys), Hertig (Lausanne).

France: Bats (Paris St-Germain/numéro 1); Battiston (Bordeaux/5); Thouvenel (Bordeaux/3), B. Boli (Auxerre/4), Amoros (Monaco/2); Ferreri (Bordeaux/7), Poullain (Paris St-Germain/6), Bijotat (Monaco/8), Vercruysse (Bordeaux/10); Stopyra (Toulouse/9), Buscher (Brest/11). Remplaçants: Martini (Auxerre/16), Doumergue (Marseille/12), Bellone (Monaco/13), Papin (Marseille/14).



Bellone, Boli, l'entraîneur Henri Michel et Buscher hier à l'entraînement.

Keystone

Yverdon frappe fort!

Déjà Lobsiger

Les deux autres grands favoris se sont imposés sans trop de difficultés et, si la chose paraît normale pour le FC Fribourg qui avait l'avantage de recevoir Leytron, plus grand est le mérite d'Yverdon qui est allé marquer cinq buts à Savièse. C'est là un résultat de valeur quand on connaît les difficiles conditions de jeu de l'endroit et la ténacité des Valaisans, une qualité qu'ils ont confirmée dimanche en résistant plus d'une heure à leurs adversaires et en leur marquant trois buts.

On prête également des desseins ambitieux à l'équipe de Grand-Lancy, révélation de la saison passée, renforcée par quelques anciens éléments de ligue nationale. Les Genevois ont pourtant bien mal entamé leur championnat en se laissant surprendre par Lobsiger (deux buts) et un Montreux habile à la contre-attaque. Reste maintenant à voir si les joueurs de la Riviera vont trouver cette saison la continuité dans les bons résultats qui leur ont fait défaut ces dernières années.

Néo-promus en difficulté

A l'exception de Folgore, les nouveaux promus ont connu une difficile prise de contact avec la première ligue et leur perméabilité défensive a fait le plaisir de leurs adversaires. La ligne d'attaque de Vernier ne s'est pas montrée très percutante la saison précédente et l'on se gardera donc de conclure que ses cinq buts marqués contre Aigle signifient que Guyot n'aura plus de problèmes cette saison.

avec ce compartiment de son équipe. Monthey ne recevra pas non plus tous les week-ends de tels cadeaux et son équipe ne devrait finalement pas faire meilleure figure dans ce championnat qu'un Châtel qui était tout de même handicapé par quelques absences de taille et qui a trouvé dans son premier match autant de raisons d'espérer que de craintes.

On notera pour terminer l'ampleur du succès d'Echallens sur Saint-Jean. Longtemps menacés par la relégation la saison passée, les Vaudois avaient fini très fort et il n'est pas exclu qu'ils poursuivent sur leur lancée, d'autant qu'ils ont pu conserver l'excellent régisseur qu'est le Yougoslave Dordevic.

Le week-end prochain: Châtel - Aigle, Folgore - Grand-Lancy, Leytron - Stade Lausanne, Monthey - Echallens, Montreux - Savièse, Yverdon - Vernier, Saint-Jean - Fribourg. A. Vieli

Premier renfort pour Châtel C. Gregori

Désireux d'étoffer quelque peu un contingent loin d'être pléthorique, Châtel-Saint-Denis, néo-promu en première ligue, s'est attaché les services de Claude Gregori (24 ans). Ce demi défensif qui a notamment évolué en ligue nationale C avec Vevey portait, la saison passée, les couleurs de Folgore Lausanne. Il a aussi participé aux finales d'ascension, comme milieu de terrain, avec l'équipe lausannoise qui obtint son billet pour la première ligue aux dépens de Meyrin. Jean-Claude Waeber, qui se félicitait de ce premier renfort, ne cachait pas que le président Vauthey est encore à la recherche d'un autre joueur.

Yougoslavie: Dynamo Zagreb efficace

Championnat de première division, 2^e journée: Spartak Suiboptica - Etoile Rouge Belgrade 1-1. Sutjeska Niksic - Pristina 2-1. Vardar Skoplje - Osijek 1-0. Radnicki Nis-Zeljeznica Sarajevo 1-0. Hajduk Split-Dynamo Zagreb 0-4. Velez Mostar - Rijeka 4-2. Sarajevo - Celik Zenica 0-1. Dynamo Vinkovci - Sloboda Tuzla 2-0. Partizan Belgrade - Buducnost Titograd 1-1.



Schnebelen (à droite) et le FC Fribourg n'ont pas raté leur départ contre Leytron.

Jean-Louis Bourqui

COORS
CLASSIC

Hinault prend le pouvoir

Sur 16 km en côte (douce) contre la montre, Bernard Hinault a démontré qu'il maniait encore mieux que quiconque les gros braquets. A la moyenne de 35,643 km/h, le «Blaireau» a distancé Greg LeMond de 50 secondes. En soirée, comme à l'habitude, les coureurs disputaient un critérium dans les rues d'une ville. Comme à Vail, dans le Colorado, les Américains ont démontré adorer cette forme de fête populaire, en se massant par dizaines de milliers au bord des routes. Ce qui n'a pas empêché, une nouvelle fois, la confusion, puisque les cinq premiers de cette 10^e étape ont réussi à prendre un tour au peloton, et que leur sprint pour la victoire s'est déroulé au sein du peloton... Il a fallu le ralenti pour démêler l'écheveau.

Ex-leader de l'épreuve, le Hollandais Teun Van Vliet a été déclaré vainqueur, devant le Français Joël Pelier. Au classement général, la lutte de prestige se poursuit entre Bernard Hinault, leader depuis le contre la montre du matin, et Greg LeMond.

9^e étape (contre la montre en côte de 16 km, à Vail): 1. Bernard Hinault (Fr) 26'56" (moy. 35,643 km/h); 2. Greg LeMond (EU) à 50"; 3. Jef Bernard (Fr) à 51"; 4. Andy Hampsten (EU) à 53"; 5. Rolf Gölz (RFA) à 59"; 6. Raul Alcalá (Mex) à 1'06"; 7. Pascal Simon (Fr) à 1'08"; 8. Bruno Cornillet (Fr) à 1'12"; 9. Eric Breukink (Hol) à 1'13"; 10. Stefan Brykt (Su) à 1'14"; puis: 12. Moreno Argentin (It) à 1'22".

10^e étape (critérium à Vail, 80 km): 1. Teun Van Vliet (Ho) 1 h. 44'01" (moy. 46,153 km/h); 2. Joël Pelier (Fr); 3. Bob Roll (EU); 4. Ivan Romanov (URSS, 1^{er} amateur); 5. John Talen (Ho, am.); 6. Vladimir Poulnikov (URSS, am.) à 2'13"; 7. Adri Van der Poel (Ho); 8. Phil Anderson (Aus); 9. Davis Phinney (EU); 10. Arjan Jagt (Ho, am.), tous même temps.

Classement général: 1. Bernard Hinault (Fr) 25 h. 05'03"; 2. Greg LeMond (EU) à 1'03"; 3. Jeff Pierce (EU) à 1'21"; 4. Moreno Argentin (It) à 1'29"; 5. Bruno Cornillet (Fr) à 1'38"; 6. Andrew Hampsten (EU) à 1'58"; 7. Phil Anderson (Aus) à 2'37"; 8. Janus Kuum (URSS, 1^{er} amateur) à 3'04"; 9. Doug Shapiro (EU) à 4'43"; 10. Raul Alcalá (Mex) à 4'45". (Si)

La Coors Classic au féminin

L'Américaine Inga Thompson a remporté, à Vail, la 3^e étape de la Coors Classic féminine, le même contre la montre que disputaient les hommes. Avec 31'30", Inga Thompson a réalisé un temps supérieur de 6'25" à celui de Bernard Hinault, mais elle a, surtout, distancé, à la moyenne de 30,476 km/h, de 16" sa compatriote Susan Ehlers et de 51" la Française Jeannie Longo, qui conserve le maillot de leader. Gagnante du Tour de France, l'Italienne Maria Canins ne jouit plus de la même forme: elle a terminé 6^e de l'étape, à 1'43" d'Inga Thompson. (Si)

TRIAL



Saunders devant Michaud

Hudiksväl (Su). Championnat du monde de trial (11^e manche, sur 12): 1. Steve Saunders (GB) Honda 125 p. 2. Thierry Michaud (Fr) Fantic 139. 3. Philippe Berlatier (Fr) Aprilia 152. 4. Eddy Lejeune (Be) Honda 152. 5. Jordi Tarres (Esp) Beta 165. Classement du CM: 1. Lejeune 182. 2. Saunders 172. 3. Michaud 140. 4. Tarres 132. 5. Berlatier 124. 6. Diego Bossis (It) Montesa 113. (Si)

Nouveau succès suisse dans le Grand Prix Guillaume Tell Häfliger vainqueur au sprint à Rossrüti

Après Heinz Imboden (prologue et 3^e étape) et Guido Winterberg (2^e étape), les professionnels suisses ont fêté un nouveau succès d'étape dans le Grand Prix Guillaume Tell open: Othmar Häfliger, de l'équipe «La Vie claire», comme Winterberg et comme, l'an prochain, Imboden, a pris le meilleur, au sprint, d'un groupe de cinq échappés, devant les amateurs autrichiens Johann Traxler et allemand Bernd Gröne. Heinz Imboden a conservé son maillot de leader.

Cette 5^e étape entre Baden et Rossrüti, sur 151 km, constituait donc le quatrième succès helvétique, puisque aux trois des pros, il convient d'ajouter celui de l'amateur Werner Stutz, lors du 4^e tronçon, dimanche.

Une nouvelle fois, la course était très animée. Le Danois Vagn Schaerling s'échappait dès le départ. Sa fugue dura 46 km. Un peu plus tard, l'amateur helvétique Kurt Steinmann (le coureur de Thalmann est l'un des plus beaux battants de ce peloton) prenait, à son tour, la poudre d'escampette, imité en cela par le pro français Jacques Decrion et par le Polonais Mieczyslaw Mazurek. Eux aussi n'ont connu qu'un sursis de 50 km environ. Au km 110, c'est Richard Trinkler qui se trouva en tête avec 15" sur le peloton. Simple péripétie aussi.

La décision allait tomber au km 125, entre Frauenfeld et Winfelden. Häfliger, Traxler, Gröne, les futurs trois premiers, ainsi qu'un autre Allemand, Müller, et le Polonais Sypytkowski partaient, et on n'allait plus les rattraper.

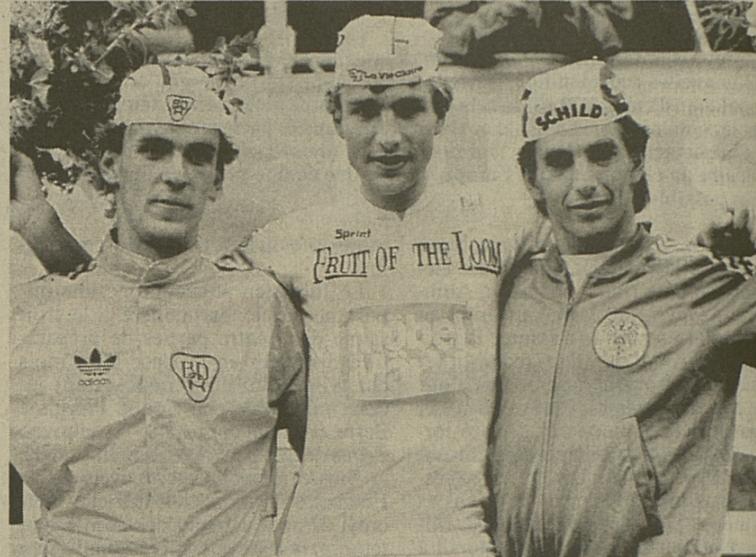
Au sprint, le Zougois de 23 ans, lui aussi révélé naguère par Thalmann, s'imposait, le groupe conservant 22" d'avance sur ses poursuivants.

Ansermet reste 19^e

5^e étape (Baden-Rossrüti, 151 km): 1. Othmar Häfliger (S, professionnel) 3 h. 38'20" (moy. 41,490 km/h); 2. Johann Traxler (Aut, amateur); 3. Bernd Gröne (RFA, am.); 4. Holger Müller (RDA, am.); 5. Andrzej Sypytkowski (Pol, am.), m.t. 6. André Vermeiren (Be, am.) à 22". 7. Richard Trinkler (S, am.). 8. Frédéric Garnier (Fr, pro). 9. Dieter Niehues (RFA, am.) à 26". 10. Laurent Eudeline (Fr, am.).

Puis les Suisses: 11. Viktor Schraner (pro). 15. Edwin Kägi (S, am.). 16. Antonio Ferretti (pro) m.t. 21. Hans Ledermann (pro) à 1'14. 26. Thomas Wegmüller (am.). 70. Gilbert Glaus (pro). 79. André Massard (pro), tous m.t. que Ledermann. 86 coureurs classés. Abandon: John Lowrie (Aus, am.).

Classement général: 1. Heinz Imboden (S, pro) 13 h. 13'26". 2. Andreas Kappes (RFA, am.) à 17". 3. Guido Winterberg (S, pro) à 47". 4. Arno Küttel (S, am.) à 1'43. 5. Philippe Chevallier (Fr, pro) à 2'07. 6. Jens Heppner (RDA, am.) à 2'44. 7. Werner



Le trio gagnant de la 5^e étape du GP Guillaume Tell avec de gauche à droite: Gröne (3^e), Häfliger (1^{er}) et Traxler (2^e). Keystone

Stutz (S, am.) m.t. 8. Holger Müller (RDA, am.) à 3'02. 9. John Carlsen (Da, am.) à 3'16. 10. Patrice Esnault (Fr, pro) à 3'19.

Puis les Suisses: 12. Steinmann à 3'34. 14. Hürlimann à 3'42. 19. Ansermet à 4'51. 20. Glaus à 4'54. 22. Fuchs à 4'59. 25. Schmutz à 5'07. 26. Massard à 5'35. 27. Ehrensperger à 5'38. 30. Häfliger à 7'10. 31. Trin-

kler à 7'33. 33. Bruggmann à 8'01. 39. Richard à 9'09. 40. Kägi à 9'19. 41. Märki à 9'22. 42. Wegmüller à 9'30. 44. Ferretti à 9'31. 48. Rüttimann à 9'59. 53. Seiz à 11'03. 54. Gianetti à 11'06. 58. Schraner à 11'41. 62. Baumann à 12'58. 67. Frei à 13'24. 69. Huwyler à 13'57. 75. Ledermann à 17'11. 85. Von Allmen à 38'49. (Si)

Tournoi de l'Aiglon: B. Zahno écoeuvrant

Même si on lui avait infligé un set de handicap lors de chacune de ses rencontres, Bertrand Zahno aurait encore remporté le tournoi de l'Aiglon. Autant dire que le Marlinois a balayé littéralement toute la concurrence en ne concédant que 14 jeux en 5 rencontres. De quoi écoeuvrer des adversaires impuissants.



Inutile de préciser que le Marlinois est actuellement au bénéfice d'une forme resplendissante qui fait que la valeur de son jeu s'apparente de plus en plus au niveau «promotions». Dès lors, la tête de série N° 1 du tableau B ne connut aucune difficulté à faire valoir la puissance de ses coups, les balles fusant de toutes parts dans un feu d'artifice teinté de jaune qui illumina les spectateurs et aveugla ses malheureux rivaux. Trois jeux pour Sutton (B3), autant pour Oswald (B3), un seul pour Krippendorf (B2), deux pour Rochat (B3) et cinq en finale pour Olivier Galley (B2). Bonjour les dégâts. Et dire que son service est largement perfectible. «J'ai commencé à le modifier particulièrement en ce qui concerne le mouvement de départ. Cela va déjà un peu mieux. Mais il faut que je continue à le travailler». Alors il aura de beaux jours devant lui, même chez les «promotions».

Galley finaliste

Côté fribourgeois, ce tournoi fut favorable puisque trois des quatre demi-

finalistes proviennent du canton. Ainsi Olivier Galley (B2) a réalisé un bon parcours en dominant deux B3, Maigre et Vuilleumier ainsi que Steck (B2). En demi-finale, il était sérieusement accroché par le Bullois Jorge Figueiredo décidément au sommet de son art. Un artisan qui travaille dans la précision et la finesse. Le coup droit fracassant de Galley faisant finalement tomber la décision au terme de deux tie-breaks.

Le Marlinois Martin Mischler (B3) est aussi à créditer d'un parcours de valeur en échoquant en quart, contre Figueiredo justement. Victime d'une torsion de cheville, il était contraint à l'abandon peu après l'amorce de la seconde manche alors qu'il avait largement perdu la première. Pour le reste, Pascal Wütrich (B2) de l'Aiglon abdiquait en trois sets contre Steck (B2) tout comme le Marlinois Frédéric Bersier (B2) face au Bernois Krippendorf (B2), Bersier jetant l'éponge suite à une elongation. Dans l'absolu, c'est encore le MOrgien Fabian Rochat (B3) qui réalise le cheminement le plus spectaculaire. Spectaculaire autant que son fantastique coup droit fouetté avec un rare engagement. Digne de Zahno, le revers en moins. Ainsi Rochat battait-il tour à tour Barro (B3), Grosjean (B2), Deslarzes (B2) et Blanc (B1) avant de buter sur Zahno. Un coup droit, fût-il exceptionnel, ne suffisait pas à inquiéter le Marlinois. C'est aussi ce que constata Olivier Galley lors de l'acte conclusif. «Si le coup droit passe, il faut encore conclure. Et je fus un peu imprécis dans la finition. Les jambes ne suivaient plus tout à fait».

Baertschi en série C

Surprise en série C où le joueur de Chiètres Paul Laciga boutait hors de la compétition le favori Olivier Savary lors des demi-finales. Mal remis de son marathon de la veille face à Chardonnens de l'Aiglon, une bataille qui se poursuivit au-delà de 22 h. en nocturne, le Lausannois cédait en deux sets face à l'étonnant Laciga, pas impressionnant mais diablement efficace. Après avoir balbutié durant plus de douze jeux son tennis, le Genevois Baertschi se reprenait à temps pour éliminer Stefan Leuenberger de l'Aiglon qui vivait à ses dépens un renversement de situation dont il est habituellement le spécialiste incontesté. La finale entre Laciga et Baertschi tournait à l'avantage d'un Genevois retrouvé face auquel l'abnégation de l'inattendu Laciga ne suffisait pas. Quel parcours tout de même pour le joueur de Chiètres. (JL)

En série D enfin, on s'arrêtera plus volontiers sur l'excellente performance réalisée par le jeune Fribourgeois Markus Flury, qui se hissa brillamment en finale, que sur le succès de l'Allemand Riedel qui n'a rien à faire dans cette catégorie de jeu. Pas beaucoup de sportivité de la part d'un joueur qui écrasa tous ses opposants. Mentions également à David Maly et Olivier Rime.

Résultats. Série B, quarts de finales: Zahno (Marly) - Krippendorf (Dählhölzli) 6-0 6-1; Rochat (Morges) - Blanc (Onex)

0-6 7-6 7-6; Figueiredo (Bulle) - M. Mischer (Marly) 6-1 2-1 abandon; Galley (Marly) - Steck (Dählhölzli) 6-0 6-1. Demi-finales: Zahno - Rochat 6-2 6-0; Galley - Figueiredo 7-6 7-6. Finale: Zahno - Galley 6-4 6-1. Série C, demi-finales: Laciga (Chiètres) - Savary (Montchoisi) 7-5 6-4; Baertschi (Drizia) - Leuenberger (Aiglon) 2-6 7-6 6-4. Finale: Baertschi - Laciga 6-3 6-2.

Série D, demi-finales: Riedel (Bonn) - Maly (Aiglon) 6-0 6-1; Flury (Aiglon) - Rime (Romont) 6-7 6-4 6-3. Finale: Riedel - Flury 6-2 6-2.

Stefano Lurati

Après sa victoire sur Edberg Becker confiant

L'Allemand de l'Ouest Boris Becker, tête de série numéro deux, a battu le Suédois Stefan Edberg (N° 4) 6-4 3-6 6-3, en finale du tournoi de Toronto (Canada) doté de 525 000 dollars.

A l'issue de cette finale, jouée par une chaleur étouffante, Becker a exprimé sa confiance dans la perspective de l'US Open à Flushing Meadow. «J'éprouve de plus en plus de plaisir de sécurité sur ce type de surface en dur. Aujourd'hui, j'ai bien servi. Maintenant jusqu'à Flushing je «décompresse», pas de matches mais beaucoup de repos. Cela devrait marcher!».

Un peu dépité, Edberg confiait: «J'ai été l'artisan de ma propre défaite en commentant des doubles fautes au plus mauvais moment. En outre, j'ai raté deux coups droits faciles dans le jeu décisif».

Simple messieurs: Boris Becker (RFA) bat Stefan Edberg (Su) 6-4 3-6 6-3. Double messieurs: Chip Hooper/Mike Leach (EU) battent Boris Becker/Slobodan Zivojinovic (You) 6-7 (3-7) 6-3 6-3. (Si)

Martina mène 37-33 face à Chris

Les Américaines Martina Navratilova et Chris Evert-Lloyd ont disputé leur 70^e confrontation à l'occasion de la finale du tournoi féminin de Los Angeles, doté de 250 000 dollars. Navratilova s'est assurée le chèque de 45 000 dollars promis à la gagnante en s'imposant par 7-6 (7-5) 6-3 dans ce qui fut l'un des meilleurs matches entre les deux championnes.

Sa défaite, Chris Evert-Lloyd a dû en grande partie à la médiocrité de son service. Dans tous les autres secteurs du jeu, elle fit jeu égal avec sa grande rivale. Mais le handicap concédé au service était trop grand. Navratilova mène désormais par 37-33 face à Evert-Lloyd. (Si)



Bertrand Zahno, un rang au-dessus de la mêlée au tournoi de l'Aiglon.

JL Jean-Louis Bourqui

PUBLICITE

FRIBOURG
EUROFITNESS
formePrix avantageux
piscine-sauna
bain à vapeurHORAIRE
D'ÉTÉ

Ouverture: 16 h. 30 - 22 h.

Eurotel, ☎ 22 61 97

17-2386

Championnats du monde à Madrid: record mondial pour Silke Hörner Deux ans après les Jeux, Morales enfin!

Il avait été le grand battu des Jeux de Los Angeles. Deux ans plus tard à Madrid, Pablo Morales a remis les choses au point. Le nageur de Chicago, âgé de 22 ans, a dominé Matt Biondi et Michael Gross dans le 100 m papillon. Morales, recordman du monde de la distance en 52''84, s'est imposé en 53''54 devant Biondi, relégué à 13 centièmes (53''67) et le surprenant Britannique Andrew Jameson (53''81). Michael Gross, vainqueur la veille du 200 m libre, a dû se contenter de la quatrième place (53''87).

«J'ai essayé de rester avec Biondi pendant 75 mètres avant d'accélérer», expliquait Morales. Comme dimanche sur 200 m libre, Biondi était en effet le plus vite en action. Mais Morales virait en tête aux 50 mètres (24''77, 34''87 pour Biondi) pour n'émerger vraiment que dans les derniers mètres. «Cette défaite est plus facile à digérer que celle d'hier sur 200 m libre. J'ai mangé mon pain noir. Tout sera différent sur 50 m et sur 100 m libre», confiait pour sa part Matt Biondi.

Le matin en séries, les deux nageurs romands en lice, Dano Halsall et Théophile David, ne sont pas parvenus à se qualifier pour la finale «A». Pour y accéder, il aurait fallu nager aux alentours du record de Suisse (55''03 par Halsall). Halsall a été crédité du 13^e temps (55''45), David du quinzième (55''67).

David: satisfaction et mésaventure

Dano Halsall a préféré renoncer à la finale B. «Je ne veux pas perdre d'influx dans une telle course à la veille du 100 m libre», expliquait-il. «Si demain sur 100 m libre je me retrouve encore en finale B, je m'abstiendrai aussi. Ce matin, j'ai payé les deux mois d'arrêt de mon entraînement consécutifs à ma blessure à la cheville. Je manque de résistance». A Madrid, le Genevois axera tout sur le 50 m libre de vendredi. Un quitte ou double en quelque sorte.

Pour sa part, Théophile David ne cachait pas une satisfaction légitime. Il a su effacer son échec de 1985 à Sofia, où il ne s'était pas qualifié pour la finale B. «Bien sûr, j'étais parti pour battre le record. Mais pour y parvenir, j'aurais dû passer sous les 26 secondes aux 50 mètres». Sixième de la finale B, il a obtenu avec 55''52 le quatrième chrono de sa carrière. «J'ai demandé à Tony Ulrich d'aller vérifier mon temps. Je ne pense pas être aussi loin du premier de la finale B. J'ai dû effleu-

rer la plaquette d'arrivée, et le temps ne s'est pas arrêté tout de suite...». Une mésaventure qui est également survenue dimanche à Etienne Dagon et Marie-Thérèse Armentero.

Le premier titre masculin de l'Est

L'Europe de l'Est a fêté son premier titre dans les compétitions masculines avec la victoire sur 400 m 4 nages du Hongrois Tamas Darnyi. Le Magyar a pulvérisé de près de 2 secondes son record personnel pour s'imposer en 4'18''98 devant le Soviétique Vadim Yarochuk (4'22''03) et le Canadien Alex Baumann (4'22''58), champion olympique en titre et détenteur du record du monde en 4'17''41. Un Baumann diminué par les séquelles d'une grippe.

Darnyi a fait la différence sur le secteur de brasse où il prenait un avantage, 1''55 sur Yarochuk. Champion d'Europe l'an dernier à Sofia, il a survolé cette finale où les Américains brillaient par leur absence.

La RDA cause la surprise

On attendait la revanche des Jeux entre les Etats-Unis et la RFA sur 4 x 200 m libre. Mais, à la surprise générale, la RDA a mis un terme à vingt ans de domination américaine en s'imposant en 7'15''91 devant la RFA (7'15''96) et les Etats-Unis (7'18''29). Les Allemands de l'Est doivent leur succès au dernier relais de Sven Lodziewski. Parti avec un retard de 1''09 sur Thomas Fahrner, Lodziewski est venu coiffer sur le fil l'Allemand de l'Ouest. Dernier relayeur américain, Matt Biondi était confronté à une tâche insurmontable. Après 600 mètres de course, les Américains comptaient un retard de 2''19 sur la RFA, qui avait creusé l'écart par le deuxième relais de Michael Gross.

Chez les dames, la RDA a encore fait le plein. Sur 200 m brasse, Silke Hör-

ner a pulvérisé le record du monde de sa compatriote Sylvia Gerasch (2'28''20) en passant sous la barre des 2'28'' avec 2'27''40. Poussée dans ses derniers retranchements par la Bulgare Tania Bogomilova, championne d'Europe en titre, la nageuse de Leipzig a fourni son effort dans un ultime 50 mètres extraordinaire pour vaincre avec une marge de 26 centièmes.

Seule Suissesse en lice lundi, Franz Nydegger est restée à 3''20 de son record national en nageant en 2'41''60, 22^e temps des séries.

Sur 200 m libre, les Allemandes de l'Est ont signé un doublé avec Heike Friedrich (1'58''26) et Manuela Stellmach (1'58''90). Troisième, l'Américaine Mary Meagher a concédé 1''92 à Friedrich.

Résultats des finales

Messieurs

100 m papillon: 1. Pablo Morales (EU) 53''54. 2. Matt Biondi (EU) 53''67. 3. Andrew Jameson (GB) 53''81. 4. Michael Gross (RFA) 53''87. 5. Anthony Nesty (Surinam) 54''53. 6. Marcel Gery (Tch) 54''54. 7. Tom Ponting (Ca) 54''69. 8. Benny Nielsen (Da) 55''10. **Finale B:** 9. Anthony Moss (NZ) 54''57. 10. Alexej Markowski (URSS) 55''32, puis: 14. Théophile David (S) 55''52.

400 m quatre nages: 1. Tamas Darnyi (Hon) 4'18''98. 2. Vadim Yorochouk (URSS) 4'22''03. 3. Alex Baumann (Ca) 4'22''58. 4. Jozsef Szabo (Hon) 4'23''02. 5. Patrick Kühl (RFA) 4'24''82. 6. Jeff Kostoff (EU) 4'25''43. 7. Riccardo Prado (Bré) 4'26. 8. Peter Bermel (RFA) 4'26''46.

4 x 200 m libre: 1. RDA (Lars Hinneburg, Thomas Flemming, Dirk Richter, Sven Lodziewski) 7'15''91. 2. RFA (Rainer Henkel, Michael Gross, Alexander Schowtka, Thomas Fahrner) 7'15''96. 3. Etats-Unis (Eric Boyer, Mike Heath, Dan Jorgensen, Matt Biondi) 7'18''29. 4. Australie 7'22''57. 5. URSS 7'24''56. 6. France 7'31''45. 7. Hollande 7'23''15. 8. Italie 7'33''44.

Dames

200 m libre: 1. Heike Friedrich (RDA) 1'58''26. 2. Manuela Stellmach (RDA) 1'58''90. 3. Mary T. Meagher (EU) 2'00''14. 4. Conny Van Bentum (Ho) 2'00''26. 5. Mary Wayte (EU) 2'00''44. 6. Sylvia Poll (Costa Rica) 2'02''17. 7. Tanya Vannini (It) 2'02''52. 8. Annemarie Verstappen (Ho) 2'02''65.

200 m brasse: 1. Silke Hörner (RDA) 2'27''40 (record du monde, ancien, par Silvia Gerasch, RDA, en 2'28''20, le 28 février 1986, à Leningrad). 2. Tania Bogomilova (Bul) 2'27''66. 3. Allison Higson (Ca) 2'31''34. 4. Sylvia Gerasch (RDA) 2'32. 5. Cindy Ounpuu (Ca) 2'32''32. 6. Susan Rapp (EU) 2'32''48. 7. Ingrid Lempereur (Be) 2'32''50. 8. Manuela Dalla Valle (It) 2'33''83.

Plongeon: 1. Greg Louganis (EU) 750,06 pts. 2. Tan Liangde (Chine) 692,28. 3. Li Hongping (Chine) 642,06. 4. Mark Bradshaw (GB) 628,95. 5. Niki Stajkovic (Aut) 600,42. 6. Albin Killat (RFA) 591,78. 7. Nikolai Drozin (URSS) 584,52. 8. Massimo Castellani (It) 568,02. 9. Piero Italiani (It) 567,64. 10. Edwin Jongejans (Ho) 546,18.

FOOTBALL



Centenaire de GC

Finale: GC-Roma

La finale du tournoi du centenaire du Grasshopper-Club opposera le lauréat et l'AS Roma. En demi-finale, jouée devant seulement 7100 spectateurs, les Grasshoppers ont vaincu aux tirs de penaltys les Brésiliens de Fluminense, après un match décevant, qui s'est soldé par un 0-0, et l'AS Roma a pris le meilleur sur les Allemands du Bayern de Munich par 3-2 (mi-temps 2-0).

La deuxième demi-finale entre l'AS Roma et Bayern fut d'excellente qualité, surtout en première mi-temps, lorsque les Italiens imposèrent leur rythme et leur jouerie pour mener 2-0. En deuxième mi-temps, les Allemands refirent surface, grâce, apparemment, à une condition physique meilleure.

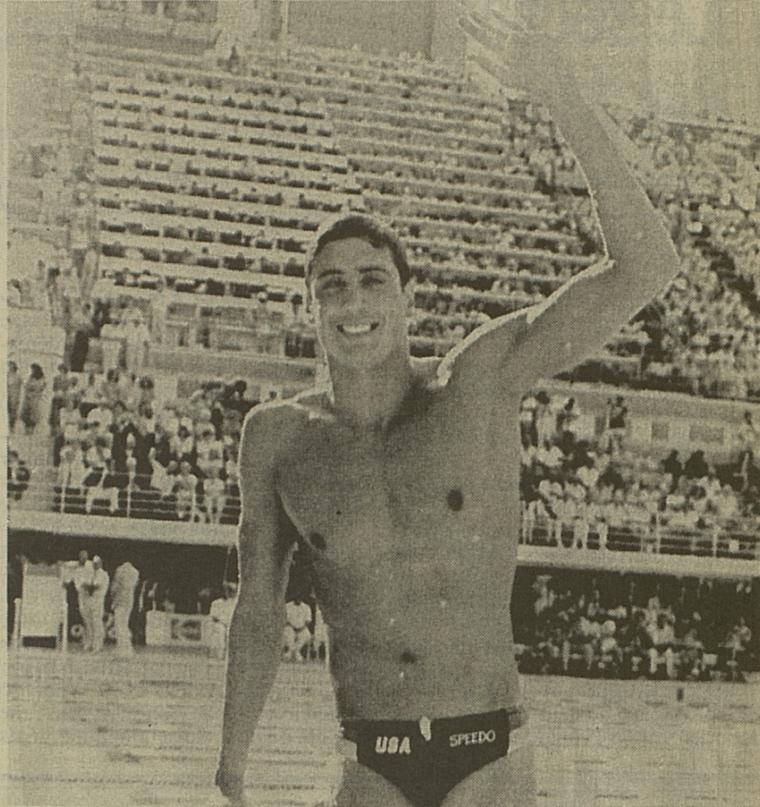
GC-Fluminense 0-0 (5-3 aux penaltys)

Hardturm. - Arbitre: Röthlisberger (Aarau).

AS Roma-Bayern Munich 3-2 (2-0)

Hardturm. - 7100 spectateurs. Arbitre: Sandoz (Auvornier).

Buts: 27^e Graziani 1-0, 38^e Ancelotti 2-0, 75^e Augenthaler 2-1, 78^e Wohlfarth 2-2, 87^e Giannini 3-2.



Morales rayonnant.

Keystone

CHAMPIONNATS DU MONDE À NOTTINGHAM



Weitnauer-Steinemann: qualification directe

L'équipage Weitnauer/Steinemann, en terminant 3^e de sa série, s'est qualifié directement pour les demi-finales des championnats du monde en double scull à Nottingham. Leur temps absolu n'est que le 11^e réalisé en séries, mais la paire suisse, ayant distancé assez tôt ses suivants, n'avait pas à puiser dans ses réserves pour assurer sa qualification.

Les Veveysans Zentner/Kovacs, engagés en deux sans barreur des poids légers, ont, eux, en revanche, manqué la qualification directe pour les demi-finales. Quatrième de leur série, devancés nettement par la Grande-Bretagne (Clift/Cross), les Etats-Unis (Teti/Strotbeck) et l'Autriche (Sinzinger/Bauer), les Vaudois en étaient même loin, puisque seul le vainqueur de la série se qualifiait. Ce sont les frères soviétiques Pimenov, qui ont laissé la plus forte impression dans cette catégorie. Zentner/Kovacs, à 18 secondes des Soviétiques, n'ont réalisé que le 15^e chrono absolu.

En skiff, on semble s'acheminer vers un triple affrontement Karppinen, Kolbe, Yakoucha, tous beaux vainqueurs dans leur série respective. Dans celle du Finlandais Karppinen, le Tésinois Fabrizio Paltenghi n'a pas fait mauvaise figure, prenant le 3^e rang, à 11'', et seulement à 2'' du deuxième, le Français Pascal Body.

Sixième et dernière de sa série de demi-finale, avec le moins bon temps absolu des 12 qualifiées, la Suissesse Anne-Marie Buol devra disputer les

repêchages du skiff poids légers féminin.

Le quatre sans barreur constitué de Wyss/Fischer/Wechsler/Ruch, 4^e de sa série, sans l'ombre d'une chance contre la RFA, la Tchécoslovaquie et les Etats-Unis, et le double quatre de Z'Rotz/Orthaber/Schwermann/Hess, devancé même par quatre embarcations, la RDA, le Canada, l'Espagne et la Grande-Bretagne, devront, eux aussi, chercher leur salut dans les repêchages. Une 3^e place aurait suffi pour la qualification directe pour les demi-finales.

Une dernière place due à la tactique

Sous la pluie fine de Nottingham, seule la dernière place des champions du monde italiens du deux avec barreur, les frères Abbagnale, a surpris. Celle-ci, cependant, est tactique. Les Italiens voulaient simplement éviter de tomber dans la même série que leurs adversaires les plus dangereux en demi-finales, la RDA. Mais, maintenant, il leur faudra passer par les repêchages.

La RDA, qui domine depuis très longtemps le double scull, s'est qualifiée «à la raclette», avec la 3^e place de Heppner/Hajek. Cet équipage, cependant, a été constitué in extremis, après que Heppner, champion olympique et du monde, dut enregistrer la blessure de son coéquipier habituel Lange. Hajek, son nouveau partenaire est champion du monde junior.

Avant la finale du 100 m libre messieurs

Stefan Volery: «Biondi n'est pas intouchable»

«Il part grand favori, mais il n'est pas intouchable. Son record du monde de 48''74 est, il est vrai, un temps exceptionnel. Mais avant le 100 m libre, il aura disputé le 200 m libre, le 100 m papillon et le 4 x 200 m. Alors, on ne sait jamais...» Stefan Volery, médaille de bronze sur 100 m libre aux Européens de Sofia, ne nourrit pas de «complexe Biondi» à la veille de la finale du 100 m libre des championnats du monde de Madrid. «Biondi, ce n'est pas un extraterrestre», souligne-t-il.

Le Neuchâtelois attend ce 100 m libre avec une légitime impatience. «Depuis Sofia, je n'ai plus disputé de 100 m à fond, c'est-à-dire rasé et affûté», précise-t-il. Avant Madrid, Stefan Volery s'est soumis à huit semaines d'affûtage, cette période qui précède un grand rendez-vous pendant laquelle le nageur relâche son effort. «Durant ces huit semaines, j'ai nagé en moyenne 1500 mètres par jour. Par rapport à Sofia, j'ai allongé ma période d'affûtage d'une semaine, en raison du 50 m».

Sur 100 m, le record personnel de Stefan Volery se situe à 50''55. «Il faudra bien sûr nager plus vite pour accéder à la finale.» A Sofia, lors du relais 4 x 100 m 4 nages, le Neuchâtelois avait été crédité de 49''19 départ lancé. Un temps qui lui autorise tous les espoirs.

Sur le papier, les chances de Volery sont plus grandes sur 50 m, où il détient avec 22''79 la troisième meilleure performance mondiale de l'année, que sur 100 m. «Dans le 50 m, tout peut arriver. Je peux très bien gagner, ou bien terminer huitième. Comme Halsall. Sur cette distance, le titre se jouera sur un rien. On ne doit se poser aucune question, juste nager. Sur 100 m en revanche, la réflexion, la tactique tiennent un rôle prépondérant. Il s'agit de doser son effort, d'en garder pour les vingt derniers mètres.» (Si)

Depuis Sofia, Volery s'est révélé comme le chef de file de notre natation. Sa régularité cette saison au plus haut niveau lui procure de légitimes ambitions pour ce rendez-vous madrilène. Longtemps dans l'ombre de Dano Halsall, il est l'atout numéro 1 de l'équipe de Suisse à Madrid.

Cette «percée» s'explique en partie par un facteur médical. Depuis le printemps 85, Volery se rend une fois par semaine dans une clinique de Montreux où le docteur Michel Barras effectue tout un travail de manipulation sur les centres nerveux et sur les parties musculaires du nageur. Cette thérapie a considérablement influencé les performances de Volery. «Avant de venir à Montreux, je perdais souvent d'un rien. Maintenant, je gagne quatre courses sur cinq!», précise Stefan.

Nouvel entraîneur de l'équipe suisse M. Monnier pour trois ans

BASKETBALL



La Fédération suisse de basketball (FSBA) a entériné officiellement le choix de Maurice-Sylvain Monnier, ex-entraîneur de Champel, en qualité d'entraîneur national. Monnier a signé un contrat de 3 ans, avec un cahier des charges comprenant la sélection et la direc-

tion de l'équipe nationale masculine, ainsi que du Mouvement jeunesse (équipes «espoirs», juniors et cadets), la direction des cours de formation des entraîneurs régionaux.

La FSBA confirme, par ailleurs, Marty Halsey comme assistant de l'entraîneur national, avec, comme tâche spéciale, la sélection et la direction de l'équipe nationale féminine. Une activité que l'Américain exerce depuis trois ans déjà.

Le secret des Mac Gordon

J.B. Livingstone

Dossiers de Scotland Yard

Editions du Rocher

63

- N'allez pas plus loin, le coup de Higgins. Votre mensonge est suffisamment odieux.

- Mais enfin, je suis médecin! Je sais quand même constater une grossesse!

Les yeux de Higgins brillèrent de colère contenue.

- Kathrin Mac Gordon ne peut pas avoir d'enfant, révéla-t-il.

Le docteur Scinner demeura la bouche ouverte. Higgins jeta un regard en direction de la maîtresse de maison du clan qui se contenta d'un battement de cils que chacun interpréta comme un acquiescement aussi discret que muet.

- Vous ignorez tout de la vie privée de votre sœur, docteur Scinner. Avec Jennifer Scinner, vous aviez monté un

plan que vous jugiez infaillible: le médecin faisait croire que Kathrin Mac Gordon était enceinte, preuve indéniable qu'elle avait trompé son mari. Elle consultait son frère, mais n'osait pas lui demander de mettre fin à sa grossesse. Il ne lui restait plus qu'à utiliser l'argent emprunté discrètement à Jennifer Scinner pour se faire avorter à Londres. Duncan finissant par découvrir l'infidélité de son épouse, cette dernière était obligée de le supprimer avant d'être répudiée. Sordide montage qui, une fois révélé, aurait dû rendre évidente la culpabilité de Kathrin Mac Gordon. Ce que vous ignorez, les uns et les autres, c'est que ni Duncan ni son épouse ne pouvaient avoir d'enfant. Vous avez sans doute avorté une femme du clan, docteur Scinner, mais

c'était Jennifer Scinner, qui, à force de vouloir narguer Duncan Mac Gordon, avait commis une imprudence. Vous lui avez d'ailleurs téléphoné, dès la fin de notre entretien, pour la mettre en garde.

- Pure invention! L'honneur du clan...

Michael Scinner n'osa pas poursuivre. L'attitude glaciale de Higgins le tétanisa. L'ex-inspecteur chef retourna s'asseoir, très lentement.

- L'honneur du clan, répéta-t-il, une nuance de dédain dans la voix. Qu'en reste-t-il, après l'étalage de ces villenies? Je n'en ai pas fini avec vous, docteur Scinner. Vous êtes arrivé au château moins de dix minutes après l'appel de votre sœur Kathrin, annonçant la mort de son mari. Un temps record. Vous étiez donc habillé, réveillé, et non endormi dans votre lit. Pourquoi donc, sinon parce que vous aviez vu Duncan Mac Gordon mort et que vous attendiez cet appel d'un instant à l'autre? A moins que vous ne l'avez tué vous-même...

Michael Scinner se mit à trembler. Ses nerfs lâchaient. Il ne parvint pas à articuler une réponse intelligible.

Higgins, mains croisées devant lui, très calme, parla avec gravité.

- Vous tous, membres du clan Mac Gordon, avez eu dans le passé proche ou lointain, une conduite déplorable. Le Maître du clan ne pouvait l'ignorer. C'est pourquoi Duncan Mac Gordon vous a convoqué, un à un, ce fameux soir. Il vous a demandé d'avouer vos méfaits pour tester votre sincérité et votre degré de repentir. Mais aucun de vous ne l'a convaincu. Il le pressentait,

d'ailleurs, puisqu'il avait déjà rédigé un nouveau testament au profit de son épouse et de celui qu'il considérait comme son fils adoptif, Andrew Wallis. Il vous a d'ailleurs expliqué pourquoi il agissait ainsi. Tel que je le connais, il n'a pas dû être tendre. Sur l'instant, lequel d'entre vous a tenté de se justifier? Personne, sans doute. Mais accepter une telle situation vous a paru intolérable. En face de vous se dressait un ennemi redoutable, qui vous dépouillait de vos droits: Kathrin Mac Gordon.

Bien qu'il ne regardât point les membres du clan, préférant se concentrer sur sa démonstration, Higgins sentit que chacun retenait son souffle, attendant les conclusions de l'homme du Yard.

- Kathrin Mac Gordon, le nouveau chef du clan, poursuivit-il, d'un ton soudain plus hésitant. Vous demeurez bien énigmatique, madame. Les accusations portées contre vous étaient mensongères. Les membres de votre clan ont pourtant tout tenté pour vous faire accuser. Pourquoi garder encore le silence? Comment pouvez-vous être indifférente à cette haine qui vous environne?

Kathrin Mac Gordon avait retrouvé sa prestance. Pendant cette pénible confrontation avec ses proches, elle avait paru tantôt nerveuse, tantôt désespérée. A présent, elle recouvrait une certaine sérénité.

Mais elle demeurerait muette.

- Je suppose, madame Mac Gordon, que vous attendiez l'identification d'un coupable? Vous êtes déçue...

Elle ne sourcilla point.

- Je ne vois pas pourquoi, inspecteur...

- Moi, je vois pourquoi! intervint brutalement le notaire Mark Orchard, le visage très rouge. Parce que l'assassin, c'est elle! Le clan a peut-être commis des erreurs en voulant vous aiguiller sur la bonne piste, inspecteur, mais il a raison sur le fond. Nous sentons tous que cette femme a tué Duncan. A vous de le prouver!

- C'est exact, approuva Jennifer Scinner. Elle se réjouit de nos malheurs, mais c'est elle qui en est la cause! J'ai honte d'être sa sœur.

- Ma chère Jennifer n'a hélas pas tort, remarqua le docteur Michael Scinner. Le poids de la famille est parfois bien lourd à porter.

- Il faut bien se rendre à l'évidence, nota le pasteur avec onctuosité. Le démon a égaré cette pauvre âme.

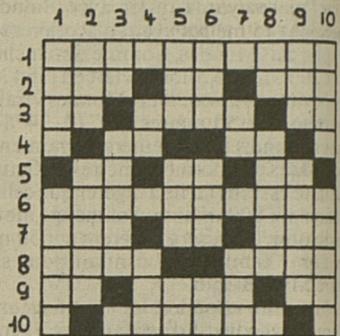
(A suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 192

Horizontalement: 1. Thurgovien. 2. Râteau - Ré. 3. Or - Situas. 4. Upas. 5. Va - Erres. 6. Egrugeoirs. 7. Route - Uvée. 8. Enserree. 9. Ersatz. 10. Asa - Is - Dé.

Verticalement: 1. Trouvères. 2. Harpagon. 3. Ut - Ruses. 4. Ressautera. 5. Gai - Gers. 6. Outrée - Rai. 7. Rouets. 8. Arrivez. 9. Ers - Ere. 10. Ne - Essence.

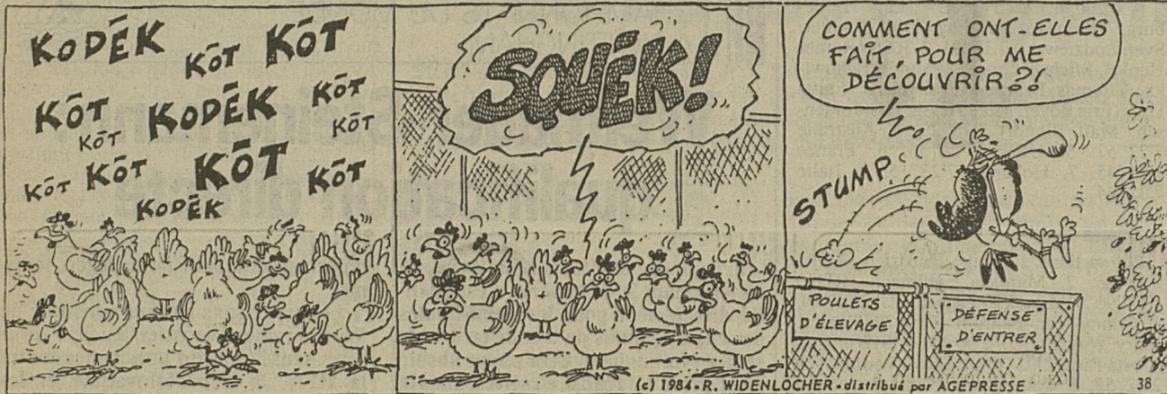


PROBLÈME N° 193

Horizontalement: 1. Ne vont pas dans le sens du progrès. 2. Rarement enregistré par un maire - Dans Nîmes - Peut dater de l'enfance. 3. Pronom indéfini - Petit après avoir tourné - Note. 4. En ligne - Abréviation musicale. 5. Ph.: appel - Possessif - En terre. 6. Toujours contradictoire. 7. A travers - En fête - S'achève vers le neuvième mois. 8. Ville d'Italie (Lucanie) - Câble. 9. Note - Indique une quantité superlatrice - Préposition. 10. Incompatibles avec la paix chez soi.

Verticalement: 1. Il attend avec impatience la nouvelle vague - Fait une ouverture. 2. Inflexion de la voix - Pierre précieuse d'un blanc laiteux. 3. Durée d'une révolution - Maladie qui couvre la peau de pustules et d'écailles. 4. Tête de linotte - Dispense d'en dire plus long. 5. Refusa d'admettre - La reine des ondes - Ile. 6. Partisan - Du verbe avoir - Préposition. 7. Demi tour - Prend des risques. 8. Possessif - Convier. 9. Sous le coup d'un choc moral - Cuite au four. 10. Beau point de vue - Refus d'obéir autrefois.

JOSUA LIVINGROOM LE GABIAN



PUBLICITÉ

NISSAN

URVAN 2.0

Peut aussi rouler à l'essence normale sans plomb!



Il fait bon choisir l'Urvan, parce que tout ce qui renchérit les transporteurs économiques y est déjà compris. Un immense volume de charge, des grandes portes sur les côtés et à l'arrière, une direction légère et une boîte économique à 5 vitesses. Décidez-vous donc en faveur de la vraie économie, du volume de charge accru, de la charge utile plus importante et d'une fiabilité extraordinaire.

Fr. 20950.-

Nissan Urvan 2.0 familiale
Moteur 4 cylindres, 1951 ccm, 87 CV/DIN (64 kW), charge utile 1215 kg, charge tractée 700 kg. (Est livrable avec différentes variantes de sièges.)

NISSAN URVAN - ELLE VOUS ATTEND CHEZ NOUS, POUR UN GALOP D'ESSAI.

Encore sans catalyseur

SOVAUTO

SA, Sévaz 037 63 26 15

Sporting SA, Domdidier 037 75 15 59
Garage de l'aviation, Payerne 037 61 68 72
Garage de Montagny, Montagny/Ville 037 61 46 64

NISSAN



QUICK-PRINT Impression rapide
Pérolles 42, 1700 Fribourg
037 82 31 21

Pour tous vos imprimés, libretos, rapports annuels, factures, thèses, etc.

Demandez notre documentation complète avec tarifs, au N° de téléphone ci-dessus

À votre disposition entre autres:

Xerox 9500 et Canon Laser 9030
Titreuse soft 3101 CTE
Quickcolor (Copie couleur sur papier photo)

Besoin d'indépendance?

Vous savez vendre et conseiller. Vous êtes perspicace, vous avez de l'endurance et vous aimez les contacts humains. Mais par-dessus tout, vous cherchez une occupation indépendante.

Alors, nous avons ce qu'il vous faut: un poste de

représentant-conseil

en installations et outillages de soudure autogène, brûleurs au propane et nos appareils pour la soudure sous protection de gaz MIG/MAG, TIG et plasma.

Votre rayon d'action: cantons de Fribourg, Neuchâtel, Jura et, en partie, Berne et Vaud. Il serait donc bon que vous parliez le français et l'allemand.

Si vous habitez dans la région de Neuchâtel-Bienne-Fribourg ou êtes disposé à y déménager, téléphonez-nous au

01/725 21 21

(veuillez demander M. P. Dupuis)

Nous nous ferons un plaisir de vous fournir tous renseignements sur les excellentes conditions que nous vous offrons: formation spécifique, clientèle existante, salaire, gratification, congés payés, frais de déplacement et de représentations, etc. Si vous le préférez, vous pouvez aussi écrire, en joignant le dossier habituel, à:

Autogen Endress AG,
Oberdorfstr. 45
8810 Horgen

149220318



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes

quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi

vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-811131

rapide
simple
discret

61 M3

HORS
CAMÉRAS

TV Movies

Palme à un Israélien

Pour sa quatrième édition, la section TV Movies du Festival international du film de Locarno a présenté 100 films tournés expressément pour la télévision dont 14, représentant huit pays (un pour la Suisse), en compétition officielle. Le jury international de la compétition TV Movies a attribué «l'Œil du Léopard d'or» au premier film du jeune réalisateur israélien Rafi Bukacze, «Avanti popolo».

«Avanti popolo, alla riscossa» est la fameuse chanson italienne, chantée, dans le film, par deux soldats égyptiens survivants de la Guerre des six jours et qui, par le désert, tentent de rejoindre le canal de Suez. Le film israélien s'est vu attribuer «l'Œil du Léopard d'or» pour «la vision ironique et humoristique de l'absurdité et la tragédie de la guerre». Les second et troisième prix, «l'Œil du Léopard d'argent» et «l'Œil du Léopard de bronze» ont été remis à la production allemande «Hautnah», de Peter Schulze-Rohr, et au film américain «Love is never silent», de Joseph Sargent.

Locarno est désormais un rendez-vous traditionnel pour les réalisateurs de films pour la télévision. «Piège à flic», du Genevois Dominique Othenin-Girard, produit par la Télévision suisse romande, étant la seule production à représenter la Suisse en compétition officielle.

«La décision du Festival de Locarno de présenter aussi des films de télévision s'avère de plus en plus judicieuse», a déclaré le directeur de la section TV Movies, Gian Carlo Bertelli, selon qui l'évolution actuelle de la production cinématographique tend vers un mariage entre films de cinéma et de télévision. (ATS)

Les Cathares: ces hérétiques hantés par la pureté Une épopée lyrique et romanesque

«Montségur», épopée lyrique et romanesque, inspirée de l'œuvre du duc de Lévis-Mirepoix, c'est le nom d'une imposante citadelle dont on peut encore voir les ruines altières sur les contreforts de l'Ariège. Ce nom est intimement lié à l'hérésie cathare (du grec katharos: pur) qui fit tache d'huile dans le Midi occitan essentiellement à la fin du XII^e siècle.

Le mouvement est apparu à la charnière des deux millénaires en Bulgarie. La nouvelle secte tenait en pierre estime l'Eglise officielle et les sacrements comme le baptême ou le mariage. Marchands et missionnaires la firent bientôt connaître en des lieux aussi divers que Bonn, Cologne, les Flandres ou la Lombardie.

Les sacrements étaient remplacés par le «consolamentum»: une imposi-

tion des mains donnée par un «parfait» de la secte. Celui qui recevait cette imposition devait ensuite se plier à des règles de vie très austères et s'abstenir notamment de viande, de lait, de fromage et d'œufs.

Querelles byzantines

Les Cathares estimaient que le monde visible dans lequel ils évoluaient était entièrement dominé par les puissances du mal, le bien se cantonnant dans le monde invisible de la spiritualité.

Toutefois, dans le midi de la France ces querelles byzantines semblent avoir tenu moins de place que dans les autres pays. Le catharisme trouva un terrain fertile aussi bien dans les villes, avec la bénédiction des classes moyennes, que dans les campagnes, avec celle des nobles.



Kathleen Martin et Gino Quilico

La secte eut quatre évêques, administrant chacun un territoire très défini autour d'Agén, Albi, Carcassonne et Toulouse. Durant vingt années, Simon de Montfort vint faire croisade contre les Albigeois à l'instigation des Capétiens. Sa lutte dura de 1209 à 1220 mais ne fit qu'ébranler le catharisme. Sitôt la croisade finie, les «parfaits» resurgirent et s'installèrent dans la citadelle de Montségur. Ils firent de ce haut lieu une sorte de capitale qui exerça sa souveraineté jusqu'à sa chute en 1244.

Lourdes séquelles

Cette lutte religieuse entre l'ordre romain et l'hérésie laissa une lourde séquelle: l'institution de la sacrosainte Inquisition.

La pièce «Montségur» a pour héroïne principale la belle Jordane de Monttaure, fille d'un seigneur catholique et d'une mère cathare qui l'a fait élever dans sa foi hérétique. A la mort de son père, la jeune fille va devoir gouverner son fief de Monttaure. Aussitôt après, elle est prise en main par l'inquisiteur Jean de Navarre qui incite Jordane à lutter contre l'hérésie avec l'aide du jeune chevalier Gautier des Ormes qui s'éprend d'elle et dont elle tombe également amoureuse.

De son côté, Raymond d'Alfaro, un chef cathare, n'est pas non plus resté insensible aux charmes de la belle. Jaloux, il engage le combat avec Gautier des Ormes et il pense l'avoir tué lors d'un affrontement violent. Il abandonne alors Jordane près du corps de celui qu'elle aime et il part avec sa troupe pour accomplir sa mission de mort contre les inquisiteurs. AP

● «Montségur»
FR3, 22 h. 25

Montand face à Depardieu «Thriller» réussi

On n'est jamais si bien servi que par soi-même et c'est sans doute pourquoi Alain Corneau est la plupart du temps le scénariste des films qu'il réalise.

Pour «Le choix des armes», il est même parti sur une idée bien à lui. Certes, au départ, il avait conçu un scénario de science-fiction mais qui opposait déjà deux personnages de générations différentes. Comme ce scénario s'était révélé irréalisable, Michel Grisola en fit un roman qui redevint un scénario en collaboration avec Alain Corneau.

La science-fiction, entre-temps, était devenue une tragédie policière. Comme pour «Police Python 357» et «La menace», Alain Corneau fit appel à Yves Montand qu'il opposa cette fois à Gérard Depardieu. Admirablement entourés par Catherine Deneuve, Michel Galabru et Gérard Lanvin, ils donnent une extraordinaire dimension à un thème classique: le conflit des générations.

En choisissant de tourner un genre prisé des spectateurs, le policier, avec les meilleurs acteurs au box-office, Alain Corneau joue sur du velours et ses films sont des succès. Des succès mérités d'ailleurs car, même s'ils sont conventionnels et parfois un peu invraisemblables, ses scénarios tiennent bien debout, ses acteurs sont menés de main de maître et sa technique est sans défaut.

En filigrane de ce «thriller», il ne faut pas manquer d'apprécier la concision et la lucidité avec lesquelles Alain Corneau décrit la France moderne. Et le talent de Corneau consiste aussi à savoir s'affranchir des poncifs du genre, qu'il soit hollywoodien ou français, pour faire de ses films policiers des œuvres originales. Noir, très noir même, «Le choix des armes» n'est décidément pas un «polar» comme les autres. AP

● «Le choix des armes»
A2, 20 h. 35

TSR



- 12.05 Ces merveilleuses pierres (26)
- 12.20 L'homme botanique
7. Le pont de glace
- 12.45 L'intruse (2)
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Trio Podium 86
- 13.10 Billet doux (2)
- 14.05 **Max Hauflier, le muet**
Un film de Richard Dindo (1983)
Avec Janet Hauflier
- 15.35 Cascades en cavale
- 16.00 Rondo molto allegro
Portrait de Marguerite Duet-schler, animatrice d'une maison de production de disques suisses
- 17.00 Bloc-notes
- 17.20 Matt et Jenny
L'escroc (2^e partie)
- 17.45 Basile, Virgule et Pécora
- 17.50 Téléjournal
- 17.55 TV à la carte 86
- 18.00 **Natation**
Championnats du monde
Commentaire: Eric Willemin
En Eurovision de Madrid
- 18.50 TV à la carte 86
- 18.55 Dodu Dodo
- 19.05 TV à la carte 86
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 TV à la carte 86
- 20.05 Série
Rouge: L'homme à la valise
Bleu: Starsky et Hutch
Jaune: Série en cours de diffusion
- 21.00 Podium 86



- avec Catherine Lara
- 22.05 env. Téléjournal
- 22.20 env. **Natation**
Championnats du monde
En différé de Madrid
- 22.50 env. Sport
- 23.50 env. Dernières nouvelles
Bulletin du télétexte

TF 1

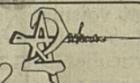


- 10.45 Antiope 1
- 11.15 Croque-Vacances
- 11.45 La Une chez vous
- 12.00 Flash
- 12.02 Tournez... manège
- 12.30 Midi trente
- 12.35 Tournez manège... (suite)
- 13.00 Le journal de la Une
Boîte à mots
- 13.52 **Dallas**
L'enfer des Ewing
- 14.40 Boîte à mots
- 14.45 Scoop à la Une
- 15.35 Croque-vacances
- 17.25 Boîte à mots
- 17.30 L'Odyssée (7)
- 18.25 Minijournal
- 18.35 Danse avec moi (40)
- 19.10 La vie des Botes
- 19.40 **Le masque et les plumes**
Avec: la Compagnie Créole
Le journal de la Une
- 20.25 Loto sportif première
- 20.35 **Vive la comédie!**
L'affaire de la rue de Lourcine,
d'Eugène Labiche, Monnier et Ed. Martin. Avec: Serge Berry: Justin - Dominique Blanc: Norine - Jean-Jacques Moreau: Lenglumé, etc.
- Les Boulingrin**,
de Georges Courteline
Avec: Philippe Rondet: des Rillettes - Michèle Lituac: Félicie - Gérard Caillaud: Boulingrin
- 21.45 Moscou ne croit pas aux larmes
Un film soviétique de Vladimir Menchov, v.o.
- 23.59 «36» Photos de vacances
- 24.00 Une dernière

SUISSE
ALÉMANIQUE

- 9.00 TV scolaire. 9.30 La maison des jeux. 10.00 TV scolaire. 14.00 Les reprises. 16.10 Téléjournal. 16.05 TV scolaire. 17.00 La maison des jeux. 17.30 TV scolaire. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Téléjournal. 18.00 Jauche und Levkojen, série. 18.30 Die Zukunft im Nacken (2). 19.00 En direct... 19.30 Téléjournal, sports. 20.05 Derrick. 21.10 Rundschau. 22.10 Tips. 22.15 Téléjournal. 22.30 Sports. 24.00 Bulletin de nuit.

ANTENNE 2



- 6.45 Télématin
Journaux d'information à 7.00, 7.30 et 8.00
- 8.30 Fortunata et Jacinta (12)
- 9.00 Antiope vidéo
- 12.00 Midi informations, météo
- 12.08 **Récré A2**
Les Schtroumpfs: Robin des Schtroumpfs (1) - Tom Sawyer: Un homme venu du ciel
- 12.45 Antenne 2 midi
- 13.30 **La conquête de l'Ouest**
La famille Macahan (13)
- 14.20 A l'aube de l'histoire
3. La déesse des morts
Une série de documentaire en 8 émissions
- 15.15 Sports été
Billard: championnats d'Europe
Hippisme: championnats du monde d'attelage
Natation: championnats du monde
- 18.45 Flash info
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.15 Actualités régionales de FR 3
- 19.40 Affaire suivante
- 20.00 Le journal
- 20.35 **Le choix des armes**



- Un film d'Alain Corneau. Avec: Yves Montand, Gérard Depardieu et Catherine Deneuve
- 22.50 Chefs-d'œuvre en péril
3. Les théâtres
- 23.25 Edition de la nuit

SUISSE
ITALIENNE

- 18.00 Téléjournal. 18.05 Animaux en gros plan: pêcheurs. 18.30 Il était une fois... l'homme: Ah! la Belle Epoque. 19.00 Le quotidien. 20.00 Téléjournal. 20.30 Eté théâtral: Tredici a tavola, pièce de Marc Gilbert Sauvagean. 22.05 Téléjournal. 22.15 Mardi-sport. Téléjournal.

FR 3



- 17.32 Cheval mon ami
30. Les enchères de Janow
- 18.00 **Les peupliers de la prétentaine**
2. Le temps des soupçons
- 19.00 19-20
- 19.15 Juste ciel
- 19.15 Actualités régionales
- 19.35 19-20
- 19.55 Les entrecatchs
- 20.04 Jeux de 20 heures
- 20.30 **Les étrangers**
Un film de Jean-Pierre Desagnat (1969), avec Michel Constantin, Senta Berger
- 22.00 Soir 3
- 22.25 L'été des festivals

Montségur

Opéra en deux actes, de Marcel Landowski, d'après l'œuvre du duc de Lévis-Mirepoix
Création mondiale enregistrée à la Halle aux grains de Toulouse

TÉLÉCINÉ



- 14.00 **Cinema cinéma** - Le dernier Nabab (1976), 123 min. Robert de Niro est le dernier roi d'Hollywood... 16.05 **Cinema cinéma** - Le bateau (1981), 129 min. (rediffusion vendredi 22 août à 23 h. 05). L'univers étouffant de la guerre sous-marine. 18.15 **Cinéma jeunesse** - Le Tour du monde (8). 18.40 **Cinema cinéma** - Barbarella (1968), 95 min. Jane Fonda en sulfureuse héroïne de B.D. Un film de Roger Vadim, avec Jane Fonda et John Philip Law. 20.30 **Pirate Movie** (1982) 95 min. (rediffusion samedi 23 août à 18 h. 25, mardi 26 août à 18 h. 25). Ces merveilleux forbans dans leurs drôles de bateaux. 22.15 **Reds** (1982), 196 min. (rediffusion samedi 23 août à 22 h. 15 et vendredi 29 août à 14 h.) Warren Beatty interprète et réalisateur: Oscar 82 de la meilleure mise en scène. En 1917 à Moscou, un jeune journaliste et sa compagne sont les témoins privilégiés de la Révolution russe. Le récit extraordinaire de ces «Dix jours qui ébranlèrent le monde» valut à John Reed d'être le seul Américain à être enterré au Kremlin! Un film de et avec Warren Beatty et Diane Keaton.

ALLEMAGNE 1



- 14.50 Klamottenkiste. 15.50 La petite maison dans la prairie. 15.50 Téléjournal. 16.00 Histoires de femmes. 16.45 L'humour du mardi. 17.45 Téléjournal. 17.55 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Die Montagsmaler. 21.00 Reportage. 21.45 Dallas. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Natation. 23.30 Le monde culturel. 0.15 Téléjournal. 0.20 Informations.

RADIO: PREMIÈRE

- 6.00 **Matin-Première**. 8.15 Spécial-vacances. 9.05 Le Rose et le Noir. Souvenir du bout des ondes par Gregory Frank. 10.05 Accords tacites. 11.05 Podium 86. En direct de Morges, «Morgines la Coquette». Avec Jean-Charles. 12.30 **Midi-Première**. 13.15 Transat. 13.20 Transhistoires. Chez J. Malaurie. 14.05 La Ville fantôme et le Défi. 15.05 Les bottes de 7000 lieues. 16.05 Les uns sans les autres. 17.05 Le cinéma en morceaux. 17.30 **Soir-Première**. 19.05 La tournée des Grands Ducs. Bobino (p. 9). 20.30 Simple comme bonsoir. 21.00 Autoportrait: Fabienne Thibault. 22.40 Slickaphonics (1983) 22.30 Journal de nuit. 0.05 Relais de couleur 3

Radio: ESPACE 2

- 6.10 6/9 Estival. 8.10 Feuilleton. 9.05 L'été des festivals: Lucerne. 10.00 Version intégrale: Sibelius. 11.30 Ça me rappelle quelque chose. Culture et pouvoir. 12.05 Musimag. 13.00 Journal de 13 heures. 13.35 Un sucre ou pas du tout? Grégory Frank. 14.05 Suisse-Musique. 16.00 Silhouette: Georges Dumézil, historien. 16.30 Cadences 16/30. La musique et les mythes: Œdipe. 17.30 Magazine 86 - Sciences. La «propan» polémique sur le café, relancée. 18.30 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des festivals: «Eté suisse» à Genève. En direct, l'OSR dir. Michel Tabachnik interprète des pages de: Furrer, Ibert, Mozart. Avec le chœur «Elan» et Philippe Collet, saxophone. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Demarge. 0.05 Notturmo.

«J'ai une femme formidable!»

FABLE

Chérie, tu peux me préparer un whisky? Il y a davantage un impératif qu'une interrogation dans la voix du Monsieur qui croit dur comme fer avoir droit à cette petite attention après une journée de travail harassante avec des collègues peu gratifiants ou des clients-sangues. Pleine de compassion Madame «On the rocks» s'exécute et dépose le breuvage désiré au pied du héros du jour.

6 h. 30 du mat. Madame se réveille. Douche, préparation du petit déjeuner, éveil en douceur de toute la maisonnée, Monsieur y compris. Tartines beurrées. Pourquoi veux-tu de la confiture tout à coup, tu prends du miel tous les jours. Tu le fais exprès ou quoi? Bol renversé: chérie (impératif!) tu peux amener le torchon?

Zou! tout le monde dans la voiture. Circuit en 3-4 stations pour déposer qui à l'école, qui au bureau. Retour. Passage à la buanderie: une case de libre, une «cuite» de blanc. Ouvrir les lits, aérer. Coup d'œil, trois secondes, au paysage embrumé. Soupçon d'action de grâce au Créateur. Pas rentable. Que préparer pour midi? Hier, des pâtes. Aujourd'hui, haricots de saison, purée, émincé, cerises, si leur prix n'excède pas huit francs le kilo. A pied au

super-marché pour se donner un peu d'exercice. Courses au pas de charge. Moment d'arrêt devant la cafétéria: non pas aujourd'hui, un panier de linge attend.

11 h. 00. Retour de maternelle. Alors mon chouchou? Conversation détendue et non minutée, un œil sur les casseroles. Repas de midi: nombreux va-et-vient à la cuisine. Monsieur est taciturne, l'aînée dégoise, pompe l'air. Petit café: avec un sucre mon chéri? Soupir d'aise de Monsieur. Vaisselle. Redispersion familiale. Aspirateur, linge. Devoirs scolaires: deux bonnes heures de tension, surtout avec la deuxième, tête de pioche. Repas du soir: y penser, le préparer, le distribuer, encourager sa consommation. Mini-dose de télé, brossage de dents, bordage de 2-3 lits. Monsieur, totalement impuissant, a assisté à toutes les opérations. Une journée ordinaire de Madame, non comprises les trois heures de dactylographie: le beurre dans les haricots de midi. Pas harassante du tout, la routine, quoi!

Rapide retournement du regard et du cœur. En vacances, on ne sait jamais. Mais c'est que j'ai une femme formidable. «Chérie, je peux faire quelque chose? un petit whisky?» Monsieur «On the rocks» plein d'adoration déposa le liquide souhaité dans la main de Madame et triqua à sa récente découverte.

Gérard Tinguely

Au nom de la loi

BD

Prenez garde mal-fauteurs, bandits et autres coquins de tous poils, la justice veille, implacable, et l'un de ses meilleurs représentants, fin limier devant l'Éternel, n'attend plus qu'une erreur de votre part pour vous mettre la main au collet, irrémédiablement. Oui, l'Agent 212 est à l'affût et gare à celui qui veut troubler l'ordre public. Autant le dire, ses chances de succès sont désormais réduites à néant. Mais qu'on se rassure, ce superflic incorruptible reste malgré tout un homme, avec ses faiblesses et ses penchants, qui vont l'entraîner dans des situations bien délicates. Notre héros, comble de l'infamie, va même se retrouver au centre d'un carrefour, le bâton blanc dans une main, pour une broutille! Trois fois rien en somme, puisqu'il a juste balancé à 3 reprises un fourgon dans une mare. Reconnaissez

l'injustice, surtout que notre cher matricule 212 n'hésite jamais à accomplir des missions aussi délicates que la protection d'un chanteur dans le vent ou la surveillance d'une maison hantée. Vous l'avez deviné, il s'agit bien d'un représentant de la loi plus maladroit que véritablement efficace.

A vous d'imaginer les péripéties humoristiques de ce sympathie agent. Tous ces gags, dus à la plume efficace d'un des scénaristes les plus appréciés du moment, Raoul Cauvin, sont une véritable délectation pour ceux qui aiment exercer leurs zygomatiques. Le dessin de Kox colle parfaitement à l'ambiance générale. Nul doute alors que ce policier modèle à la moustache fournie et au ventre déjà bien arrondi fera bientôt partie des héros préférés des lecteurs.

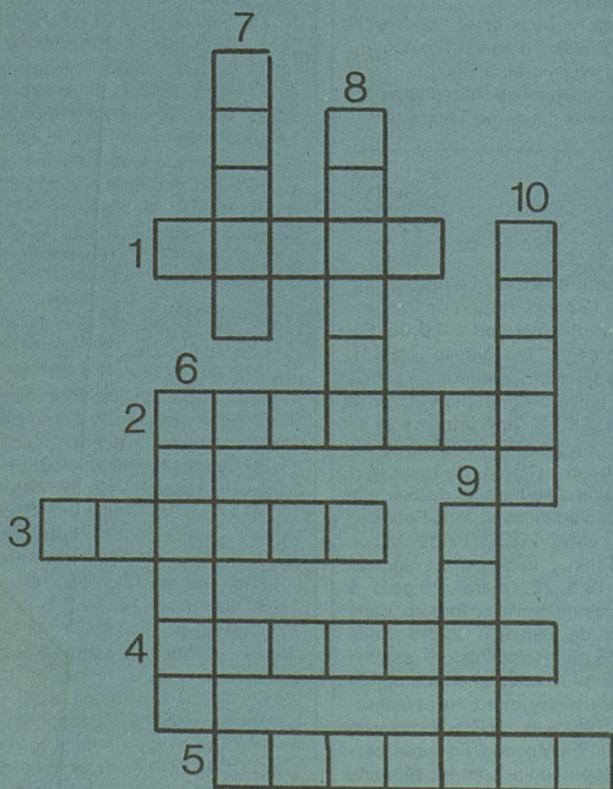
Laurent Noël

«Ronde de nuit» par Kox et Cauvin. Dupuis.

Anagrammes géographiques

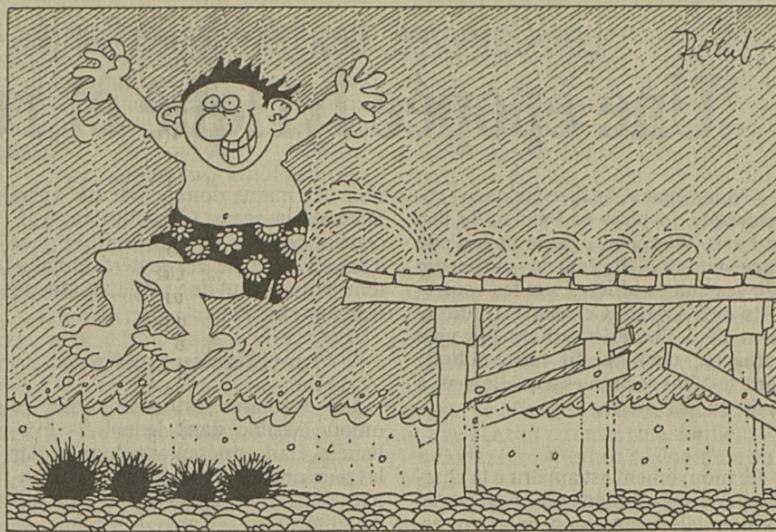
A chacun des mots donnés ci-dessous en définition correspond l'anagramme d'une ville d'Europe occidentale, à replacer dans la grille. Histoire de tester vos connaissances géographiques!

1. Miens. 2. Enclave. 3. Vengée. 4. Vielles. 5. Tentera. 6. Envies. 7. Prisa. 8. Sondée. 9. Malin. 10. Nouer.



1. Nîmes. 2. Valence. 3. Genève. 4. Séville. 5. Tarente. 6. Venise. 7. Paris. 8. Odense. 9. Milan. 10. Rouen.

Anagrammes géographiques (Solution)



Comme une pomme qui pique L'oursin

Les côtes marines abritent une faune variée qui peut intéresser tous ceux qui ne désirent pas passer leurs vacances uniquement à bronzer. On peut y observer des étoiles de mer, des oursins ou encore des animaux appelés cornichons de mer!

Tous ces animaux sont regroupés dans une famille appelée échinoderme, ce qui signifie «peau de hérisson». Le nom allemand d'oursin «Seeigel» - hérisson de mer - est une traduction plus proche de la terminologie scientifique. Les oursins sont aussi appelés châtaignes de mer.

En forme de pomme, presque sphériques, tous les oursins sont recouverts de piquants plus ou moins longs. Comme les étoiles de mer, pour les oursins réguliers, on distingue une symétrie qui subdivise l'animal en 5 zones régulières. Sur la carapace de l'animal alternent 5 rangées de plaques perforées, par où passent les «pieds» ambulacraires - petites extensions qui permettent à l'animal de «marcher» - et des zones où sont fixés les piquants mobiles.

La bouche est tournée vers le substrat et l'anus se trouve à l'extérieur sur le bord le plus arrondi. Les oursins irréguliers, enfouis dans le sable, ont des piquants plus petits et l'anus est déplacé au voisinage de la bouche.

Les échinodermes, les oursins en particulier, sont très anciens. Ils sont apparus sur terre il y a 450 mio d'années. Il est possible de trouver des fossiles d'oursins réguliers et irréguliers. Ces espèces animales ont relativement peu évolué. Les oursins, 800 espèces actuelles, se trouvent dans toutes les mers, sauf les mers polaires. Les plus petits mesurent quelques centimètres de diamètre et les plus grands plus de 50 cm de diamètre. Certains sont très plats, comme le «dollar des sables»; certains ont des piquants relativement courts comme les oursins irréguliers; d'autres ont des piquants qui peuvent atteindre près de 30 cm.

Ces piquants peuvent être orientés contre des éventuels prédateurs, ils peuvent servir à la marche pour fuir et si, par malheur, un baigneur marche dessus, il constatera que ces piquants sont cassants et pénètrent profondément dans la chair en provoquant souvent des infections. Il n'est pas facile d'ôter ces piquants qui peuvent rester dans la peau plusieurs semaines!

A l'aide de ces piquants, les oursins

réguliers peuvent se forer des abris dans la roche et l'on sait même qu'ils ont réussi à percer des poutres métalliques soutenant des pontons d'amarrage de bateaux. Les oursins irréguliers vivent dans le sable enfouis à 20-40 cm de profondeur.

Un bon appétit

Les oursins sont en principe herbivores. La mâchoire est formée de 5 puissantes plaques cornées; elle est appelée «lanterne d'Aristote». Les oursins éliminent aussi les particules organiques les plus diverses ainsi que des déchets.

Les oursins sont victimes de nombreux prédateurs, les poissons les apprécient pour autant qu'ils puissent broyer leur test calcaire. Les goélands les saisissent, les emportent dans l'air et les laissent tomber sur un rocher où ils se cassent. Les goélands peuvent alors les consommer sans difficulté. L'homme n'est pas en reste en dégustant les oursins crus additionnés de quelques gouttes de jus de citron. Les œufs de certains oursins sont une délicatesse; ils sont consommés comme du caviar. Dans les zones polluées, la consommation d'oursins n'est pas sans danger pour l'homme.

La reproduction des oursins est très aléatoire car spermatozoïdes et œufs sont déversés librement dans la mer et la fécondation se fait au gré du hasard et des courants. Les œufs d'oursins sont utiles en laboratoire pour démontrer les premières divisions embryonnaires.

Un œuf fécondé se transforme en une larve très différente de l'animal adulte. Jeunes, les piquants sont encore relativement mous et les petits oursins sont des proies faciles. Pour se défendre, certains oursins des mers tropicales peuvent inoculer un venin dangereux aussi pour l'homme. Ces venins sont des neurotoxines qui peuvent provoquer des crampes, voire des paralysies temporaires qui peuvent durer plusieurs heures et être dangereuses pour les nageurs.

André Fasel

L'éphéméride

Anniversaires historiques:

1984 - Le pape Jean Paul II préconise une «révolution d'amour» pour combattre la haine et l'agression dans le monde.

1981 - Deux «Mig» libyens sont abattus en Méditerranée par des appareils de l'aéronavale américaine.

1980 - Un avion saoudien prend feu et s'écrase au décollage de Riyad: les 265 personnes qui étaient à bord sont tuées.

1977 - Mort du comédien américain Groucho Marx, à l'âge de 78 ans.

1966 - Tremblement de terre dans l'est de la Turquie: plus de 500 morts.

1965 - Six gardiens du camp d'Auschwitz sont condamnés à la prison à vie au terme d'un procès qui durait depuis près de deux ans.

1953 - Chute du Dr Mossadegh, premier ministre iranien.

1942 - Les Canadiens lancent une opération sur Dieppe, qui leur coûte 3500 hommes.

1934 - Hitler obtient les pleins pouvoirs comme fûhrer, par plébiscite.

1692 - Un pasteur et cinq femmes, accusés de sorcellerie, montent sur le bûcher à Salem (Massachusetts).

Ils sont nés un 19 août:

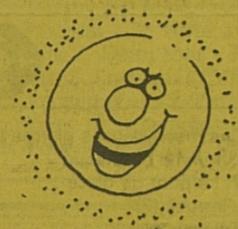
Orville Wright, pionnier américain de l'aviation (1871-1948).

Coco Chanel, créatrice de la maison de haute couture française du même nom et du célèbre tailleur (1883-1971).

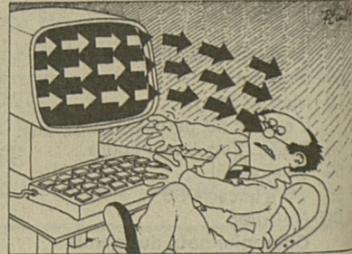
L'écrivain français Roger Peyrefitte (1907).

AP

En toute
LIBERTÉ



KEŠKIMANK?



Boomerang vole!

Le boomerang, très ancien engin de sport et symbole de l'Australie, trouve de plus en plus d'adeptes en Suisse. Six clubs se sont déjà créés dans la région de Zurich, à Bâle, Neuchâtel et Genève, qui se consacrent à la promotion et à la pratique de ce hobby.

La plupart des membres des clubs conçoivent et construisent leurs boomerangs eux-mêmes, afin de leur conférer des propriétés optimales en vol: stabilité lors de coups de vent, précision de la trajectoire, longueur des distances de vol, etc.

Ces jours-ci sont placés sous le signe d'une activité particulièrement fébrile: en effet, le 31 août auront lieu à Genève les championnats suisses de lancer de boomerang. Les meilleurs lanceurs pourront prendre part aux championnats du monde qui auront lieu en 1988 à Alice Springs dans le cadre des fêtes du bicentenaire de l'Australie.

Sur notre photo, Anh Kim Nguyen, président du Swiss Boomerang Club Greifensee, rattrape un boomerang qui revient.

